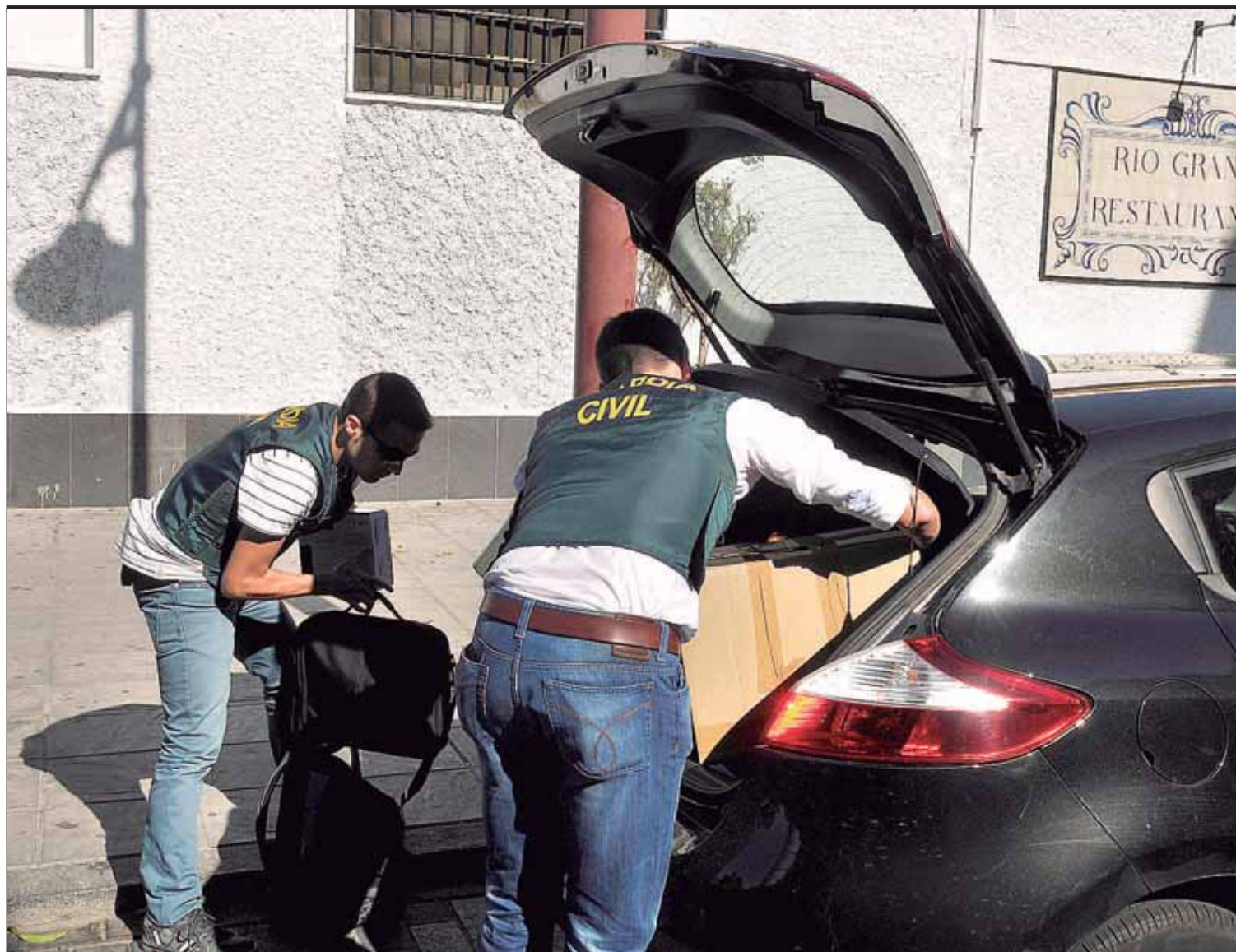


ECONOMÍA

Parques Nacionales cambiará las condiciones para adjudicar la gestión del Aserradero

► El Boletín Oficial del Estado de ayer publicó la resolución del organismo autónomo por la que se declara desierta la licitación del Real Aserrío de Valsaín ► El alcalde de La Granja afirma que el municipio mantiene el reto de poner en marcha la instalación

SEGOVIA4Y5



La operación Heracles salpica a Segovia. La segunda fase de la operación Heracles alcanzó ayer a Segovia, donde un hombre fue detenido en Turégano, por su supuesta relación con la trama de los ERES fraudulentos de Andalucía. Agentes de la Unidad Central Operativa de la Guardia Civil —en la imagen en una operación en Sevilla— realizaron diversos registros y detenciones en distintas provincias, y que afectó en algunos casos a empresarios, y en otros a dirigentes sindicales. / FOTOGRAFÍA: EFE

SEGOVIA13 y NACIONAL20

CULTURA

Jesús González de la Torre inaugura exposición en el centro La Alhóndiga

► 'Por un no sé qué' es el título de la muestra que podrá verse hasta el 7 de noviembre ► Se trata de un homenaje a hombres y mujeres de diferentes culturas que han influido en el artista

SEGOVIA12



Y ADEMÁS...



PATRIMONIO HISTÓRICO

El Ministerio de Cultura destina 1,2 millones a las cubiertas del Parral

El departamento que dirige Ignacio Wert ha iniciado el trámite para licitar la redacción del proyecto de ejecución de las obras de restauración de las cubiertas del Monasterio jerónimo de Santa María del Parral, cuyo mal estado ha causado graves daños en fachadas y revestimientos del monumento.

SEGOVIA7

FÚTBOL

La Territorial acaba con las selecciones sub 12 y sub 14

La Federación alega el excesivo coste que representaba mantener estas selecciones provinciales pese a que en la pasada asamblea presentó un superávit en su balance de 2012 superior a los 112.000 euros.

DEPORTES25

ECONOMÍA

El TSJ insta a la Junta a tramitar un gran proyecto comercial en la capital segoviana

SEGOVIA6

EDUCACIÓN

La Junta oferta sesenta plazas para acreditar a trabajadores sin titulación oficial

SEGOVIA9

DIPUTACIÓN

El Juan Bravo abre sus puertas a las orquestas con instrumentos de cuerda pulsada

SEGOVIA13

NAUFRAGIO

Las autoridades detienen al presunto responsable de la tragedia ocurrida en Lampedusa

MUNDO22

CASTILLA Y LEON 18Y19

La ministra Ana Mato presiona para frenar las críticas de la Junta contra el copago en hospitales

El Gobierno rectifica y dotará a la Comunidad de diez equipos contra los robos en el campo

|TRIBUNA| EDUARDO BARRIOS PITARQUE (*)

Los riesgos de opinar sin estar documentado

LA LIBERTAD DE EXPRESIÓN es uno de los bienes más preciados de que disponemos, asegurado por nuestra Constitución. El poder opinar y decir lo que uno piensa en libertad, sin ningún tipo de coacción, es uno de los pilares básicos de nuestro sistema constitucional.

Si uno opina en su casa, es muy libre de hacerlo y está en todo su derecho, aunque esté errado en sus planteamientos, pero, cuando esa opinión se da a través de un medio de comunicación en un artículo de opinión, uno corre el riesgo de hacer el ridículo públicamente, si, a través del mismo, se realizan afirmaciones y calificaciones, sin preocuparse en documentar las afirmaciones y con un desconocimiento absoluto de los temas a tratar.

El pasado 29 de septiembre se publicaba en el diario "El Adelantado de Segovia" un artículo de opinión, titulado "Los premios del Ayuntamiento" y firmado por José Ignacio González Ochoa, en el que se hacía una crítica muy dura a la pretendida subida del 73% en la Tasa de Inmovilización, retirada y traslado de vehículos de la vía pública, por parte del Gobierno Municipal Socialista, lo cual yo comparto.

Sin embargo, el bueno de José Ignacio González Ochoa, con el que me une una amistad de más de 35 años, acusaba al equipo de la oposición, del cual tengo el honor de formar parte, de actuar con "la ovina pasividad y si-

lencio perpetuo de la Oposición, como suele ser su costumbre, y constante encogimiento de hombros".

Pues bien, Sr. González, como responsable del asunto de la grúa en el Grupo Municipal Popular, le manifiesto que está usted muy poco informado, a lo que podía haber puesto solución documentándose en las hemerotecas, sobre las actuaciones y opiniones vertidas por nuestro grupo en lo referente al Servicio de retirada de vehículos, en estos dos años de oposición política.

Por su profesión conoce de sobra, que para poder acusar y calificar, hay que probar, y por ello voy a pasar a contarle todas las actuaciones y declaraciones realizadas por el equipo de la Oposición, en materia de servicio de retirada de vehículos, y podrá comprobar que ni hemos actuado con "ovina pasividad", ni con "silencio perpetuo", ni "encogimiento de hombros".

Aclaremos al Sr. González que el coste del servicio para las arcas municipales es consecuencia de la subvención que se paga todos los años. Dicha subvención se saca por diferencia entre el punto de equilibrio de la empresa y la facturación realizada. Aprovecho la ocasión para aclarar que subir una tarifa significa que paguen más los que no respetan las normas y no necesariamente que les cueste más a los ciudadanos.

En el Pleno de octubre de 2012 se realizó la

última liquidación del servicio de grúa, correspondiente al año 7 de contrato, y ya entonces manifestamos que, como consecuencia del elevado punto de equilibrio y la escasez en la retirada de vehículos, la subvención a pagar, por parte de nuestro Ayuntamiento, ascendió a 131.608 €. El Partido Popular votó en contra de dicha liquidación.

Con motivo de las Ordenanzas Fiscales de 2013, el Gobierno Municipal pretendió subir las tarifas de retiradas de vehículos en un 100 %. El Grupo Popular manifestó su disconformidad en todos los medios de comunicación y consiguió que el Gobierno Municipal decidiese anular dicha medida, hasta la elaboración de un nuevo pliego y una nueva adjudicación.

Con la aprobación del nuevo pliego por parte del rodillo socialista (enero 2013), el PP votó en contra y en nota de prensa a todos los medios de comunicación advirtió que el nuevo pliego, elaborado con la intención de ajustar la infraestructura de la empresa adjudicataria a las necesidades actuales de la ciudad en la retirada de vehículos y poder reducir costes, no iba servir de nada. El nuevo pliego reducía la prestación del servicio (no actuaba los fines de semana), reducía el número de grúas de tres a dos, elevaba las tarifas considerablemente y con el presupuesto de licitación el nuevo contrato saldría más caro para las arcas municipales. El tiempo, lamentablemente,

nos ha dado la razón y se ha cumplido lo que ya vaticinamos desde las filas populares a todos los medios de comunicación y, por consiguiente, a todos los ciudadanos, el nuevo servicio de grúa nos sale más caro.

Para tratar de compensar dicho encarecimiento, el Gobierno Municipal Socialista ha propuesto elevar la tarifa de precios en un 73%, para aumentar la facturación y contener el aumento de la subvención municipal. El Grupo Municipal Popular no está de acuerdo con esta subida y, en estos días, en las negociaciones de las Ordenanzas Fiscales estamos tratando de reducir dicha subida tan elevada a niveles algo más asequibles.

Como puede ver Sr. González, el Grupo Popular no tiene el "encefalograma plano", ni realiza una oposición en estado "comatoso"; todo lo contrario, negocia y aporta soluciones para impedir, en lo posible, que las erróneas decisiones del Gobierno Municipal Socialista cuesten más dinero a los ciudadanos de Segovia.

Sr. González, documéntese primero y luego opine, si no lo único que hará es confundir a la ciudadanía y manchar el buen nombre de los que trabajamos día a día y de forma gratuita por los ciudadanos de nuestra querida Segovia.

(*) Concejal del Grupo Popular del Ayuntamiento de Segovia

|TRIBUNA| PEDRO ÁLVAREZ DE FRUTOS

De la troikicidad a la rajoycidad pasando por la maastrichtcidad

DE IGUAL MANERA que la amabilidad es la cualidad de la persona amable la troikicidad es la cualidad de la Troika, el gobierno económico de los países en crisis de la Unión Europea por parte del Fondo Monetario Internacional, el Banco Central Europeo y la Comisión Europea, representados por la señora Lagarde y los señores Draghi y Durao Barroso, respectivamente,

¿En qué consiste la troikicidad? En que los ciudadanos a través de sus respectivos gobiernos aportan dinero a las instituciones, antes citadas, y sus representantes, que no están sometidos a elección ciudadana, lo prestan a los gobiernos de los países necesitados en forma de créditos blandos a cambio de firmar un Memorandum of Understanding (MoU), es decir, un documento de entendimiento o compromiso en el que figuran durísimos ajustes de salarios, ser-

vicios públicos, pensiones y derechos sociales y económicos para los mismos ciudadanos que crearon la riqueza con la que los gobiernos aportaron el dinero a esas instituciones. En definitiva, un intervencionismo descarado en la política de los países mourizados.

Al igual que a la persona amable le corresponde la amabilidad, al Tratado de Maastricht le corresponde la maastrichtcidad, cualidad de sacralizar los criterios de convergencia económica acordados en Maastricht en 1992: 3% de déficit y deuda del 60% del PIB. Estos objetivos fueron reeditados en el Pacto de Estabilidad y Crecimiento de 1997, y su consecución aplazada por las dificultades de varios países, entre ellos Alemania, para alcanzarlos hasta el Pacto del Euro de 2011 por el que, ahora sí, todos los Estados del euro se comprometieron, ya salvada Alemania, a seguir políticas económicas que aumentarían el

flujo comercial y exportador de la UE, mayor estabilidad financiera, Estados menos endeudados, y crecimiento económico más sostenible. Para ello, se obligaban: 1) a vincular salarios y productividad, priorizar la negociación personal frente a la colectiva y reducir los salarios públicos; 2) aumentar la flexibilidad laboral y disminuir los impuestos a las empresas para aumentar la contratación y fomentar el empleo; 3) controlar el sistema bancario mediante pruebas periódicas, para evitar riesgos excesivos y la mala praxis bancaria, que provocó la crisis financiera de 2008; y 4) mantener el 3% de déficit y el 60% de deuda del PIB.

Y llegamos a la rajoycidad, la cualidad del señor Rajoy para sufrir cada día por todos los españoles haciendo aquello que no le gusta hacer, y que dijo que no haría, pero que lo tiene que hacer porque la realidad se lo impone.

La realidad era que el sistema bancario español estaba en mala situación debido a sus erróneas inversiones y la desproporcionada acumulación de riesgos en créditos a la construcción. En consecuencia, el Gobierno pidió ayuda a la Troika, firmó su MoU y, con ello, dispuso de 100.000 millones para refinanciar a la banca. Únicamente utilizó 43.000 millones de los que, en el julio pasado, dio por perdidos 36.000. Entre tanto, cumple una a una, como alumno aplicado que es, todas y cada una de las exigencias de la Troika. La última, las pensiones.

¿Renunciará el Gobierno a esta línea de crédito de la Troika recuperando con ello margen de política económico-financiera y se arriesgará a que la banca española no consiga pasar con suficiencia el próximo nuevo examen del sistema financiero europeo y, con ello, a la necesidad de acudir a los mercados que prestan pero a ma-

yor interés? Las políticas económico-financieras de la Troika no han sacado a los países intervenidos de la crisis, pero los han metido en otras de tipo social y político, que veremos donde terminan, a la Unión Europea en una difícil relación entre países del norte y del sur y a Bruselas y al BCE los han convertido en supervisores por encima de las constituciones nacionales sin que los ciudadanos hayan podido decir ni palabra.

De momento, Alemania no quiere que sus Cajas sean examinadas, por algo será, los países del sur siguen financiándose a un interés superior a los del norte y España tiene una deuda prevista igual a su PIB, el poder adquisitivo de salarios y pensiones cae, la morosidad aumenta y existe riesgo de no cumplir con el déficit del 6,5% del PIB, previsto para este año, lo que llevaría a nuevos ajustes. Es decir, volveríamos a la rajoycidad.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Confía en que el Museo de Arte Esteban Vicente conseguirá reunir los fondos necesarios para mantener su actividad?

Sí.: 24%

No.: 70%

N.s./n.c.: 6%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

CUÉLLAR. Cuéllar de pavor

DEPORTES. El FS Cuéllar no perdonó al joven filial del Azkar Lugo

CUÉLLAR. Turismo mantendrá los contactos con los participantes en el famtrip

PROVINCIA. La Diputación acometerá la mejora de la vía de La Cuesta a Caballar

LOCAL. El Día de la Arquitectura pone en valor el edificio del IES Andrés Laguna

Lo + leído

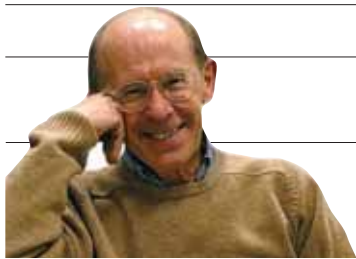
LOCAL. La crisis rebaja a la mitad el valor de La Choricera en menos de un año

ÚLTIMA PÁGINA. La memoria del tiempo

LOCAL. La Diputación destina 875.000 euros a obras en 110 municipios

DEPORTES. La Segoviana lanza un mensaje de optimismo: "Seguimos vivos"

LOCAL. El otro destino Alemania



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

El enemigo interior

¿Reconocería el nuevo Estado catalán el "derecho a decidir" e independizarse de Tarragona o del Valle de Arán?

LA CUESTIÓN DE GIBRALTAR es un ejemplo patente de lo efímeras que son las noticias en nuestro acelerado mundo. Los últimos coletazos del problema -la intervención de Rajoy en Naciones Unidas para reclamar la soberanía del Peñón o el apoyo de ciertas corporaciones españolas al gobierno de la Roca, como lo llaman los ingleses- apenas si han recibido atención de los medios.

Nunca me ha preocupado ni interesado demasiado el tema de Gibraltar. Hay quienes sostienen que airearlo ha sido una cortina de humo con la que el gobierno del Partido Popular ha querido desviar la atención del caso Bárcenas y de otros problemas que lastran su actuación política. Puede ser. Pero el lanzamiento de bloques de hormigón a la bahía de Algeciras, impidiendo a los pescadores españoles faenar en sus aguas, no ha sido obra del ejecutivo de Rajoy.

Enredarse a estas alturas de la historia en lo que dice o deja de decir el tratado de Utrecht de 1714 no tiene ningún sentido, pues ni el actual gobierno del Reino Unido ni las autoridades del Peñón le conceden la menor importancia. Del mismo modo que hacen oídos sordos a las recomendaciones de Naciones Unidas que instan a las partes en conflicto a poner fin al anacronismo de una colonia en el seno mismo de la Unión Europea. La táctica de británicos y llanitos ha sido siempre la de contestar con hechos consumados. España tampoco puede apelar al argumento de su integridad territorial, que se volvería en su contra al defender la españolidad de las ciu-

dades de Ceuta y Melilla, aunque los antecedentes históricos de estas plazas sean muy distintos a los de Gibraltar.

Lo que para mí no ofrece ninguna duda es que, si la política exterior -y la interior- de España hubiera mantenido en este asunto y en otros muchos una línea coherente, en vez de hacer tabla rasa de leyes, disposiciones y posiciones con cada cambio de gobierno, hace tiempo que Gibraltar habría pasado a formar parte del territorio nacional español.

Pero traigo a colación Gibraltar por una razón que sí me preocupa y mucho. Nuestro verdadero enemigo no es el gobierno de su graciosa Majestad británica, menos aún ese oscuro y crecido personaje que responde al nombre de Pícaro. Los auténticos enemigos de España, la nación más antigua de Europa, los tenemos dentro de nuestros confines y se sientan en los escaños del Parlamento español. Nos hemos acostumbrado a que, en nombre del pluralismo democrático y de la libertad de ideas y de expresión, partidos políticos que luchan abiertamente por romper la unidad de España sean legales y tengan patente de corso en las instituciones del Estado español.

¿Cómo van a defender la españolidad de Gibraltar políticos que ni se sienten españoles, ni consideran que deban seguir integradas en España sus hasta hace poco tiempo regiones, hoy comunidades autónomas con ínfulas de naciones, naciones que nunca antes fueron y que pretenden serlo y tener su propio Estado? E, insisto, lo chocante no es que se mantengan estas ideas, que cualquiera es muy libre de defenderlas, sino que esto se haga en la sede de la soberanía nacional, con el beneplácito de partidos que ejercen responsabilidades de gobierno o aspiran a ejercerlas.

¿Representan los partidos nacionalistas embarcados en procesos de secesión a la mayoría de la población de sus territorios? He sostenido en un artículo anterior que yo sería partidario de llevar a cabo consultas o referendos, siempre que se pudieran plantear con garantías de objetividad. Pero si se consumara la desmembración de la actual nación española, ¿cuáles serían las fronteras de Cataluña, del País Vasco, de Galicia, de Andalucía y de cuantos territorios se sumaran a la orgía independentista? ¿Reconocería el nuevo Estado catalán el "derecho a decidir" e independizarse de Tarragona o del Valle de Arán? ¿Se permitiría a los alaveses desligarse del Estado Socialista de Euskal Herria? ¿Vivirían mejor los habitantes de las nuevas naciones-Estado si dejaran de pertenecer a España y, por ende, a la Unión Europea?

La España invertebrada de Ortega no solo seguiría sin vertebración, sino que dejaría de ser España.

Desde la enfermedad mental: pedimos respeto al sufrimiento

CUANDO SOMOS DIAGNOSTICADOS CON UNA ENFERMEDAD MENTAL, a veces nos avergonzamos por ello. Nos cuesta comprender que somos iguales que el resto de las personas que son diagnosticadas con otro tipo de enfermedad, con lo cual nos sentimos diferentes a otros diagnósticos.

El principal problema, creemos que recae sobre aquellas personas que nos rodean, porque sufren por vernos mal y por la falta de conocimiento que tienen sobre la enfermedad, que nos convierte en vulnerables con respecto a los demás, sentimos la poca comprensión, el trato diferente, la mirada despectiva y esto nos conduce al propio miedo a hacer mal las cosas, a la frustración, a la desmotivación, a la impotencia, a la apatía, al aislamiento, a la desilusión, a la sensación de inutilidad, a la desgana...

Con el diagnóstico de enfermedad mental, en ocasiones, surgen límites que nos ponemos nosotros mismos o nos ponen los otros. Esto ocurre a la hora de relacionarnos con los demás, crear nuevos proyectos e iniciativas o acceder al mercado laboral. En realidad somos personas con las mismas capacidades, pero con menos oportunidades.

Consideramos que la medicación es necesaria en nuestra vida diaria, pero también nos limita para realizar algunas actividades como manejo de maquinaria, de vehículos...

En realidad somos personas con las mismas capacidades, pero con menos oportunidades

Cuando recibimos el diagnóstico, sentimos más apoyo de la familia, pero con el tiempo, esta relación puede ir desde la sobreprotección hasta el distanciamiento.

Todos tenemos puntos fuertes y puntos débiles y esto puede desembocar en un aprovechamiento hacia nosotros porque la sociedad nos ve frágiles, porque se creen que no luchamos, que no nos importa recuperarnos, que nada vale la pena.

Pero queremos dejar claro, que día a día intentamos luchar para salir de la enfermedad, para poder llevar una vida digna y completa.

Con todo esto nos atrevemos a pedir: igual trato, las mismas oportunidades, respeto, comprensión, acercamiento, más implicación de las distintas Administraciones, y más objetividad y sensibilidad por parte de los distintos medios de comunicación, porque tenemos una enfermedad, "no somos malos".

Busca ayuda y no te rindas que la vida está para ser feliz y no para sufrir.

las tiendas del rancho

Los miércoles hacemos
florones y suspiros de monja

EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Torrecaballeros - 921 401 060 - info@fincaelrancho.com - www.fincaelrancho.com
No es imprescindible presentar nada, pero si trae el periódico de hoy mejor (miércoles 09/10/2013)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
y
DIRECTORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Con la bici auestas

Parece que las campañas de sensibilización para el uso de la bicicleta en Segovia se están haciendo eco entre muchos ciudadanos. En la imagen de hoy tenemos un claro ejemplo, porque este intrépido ciclista no tiene ningún problema en subir con la bici auestas una de las escalinatas más fatigosa de la capital, como es la bajada del Carmen. Y al llegar a la cima, seguirá circulando por la ciudad con su bicicleta, a pesar de la escasa existencia de un carril-bici de verdad en esta ciudad. Y el ejercicio que hace al mismo tiempo. Todo son ventajas.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



El artista segoviano Jesús González de la Torre inauguró ayer en La Alhóndiga. PÁG.12



Asistentes al acto de inauguración de la muestra.

PATRIMONIO El Ministerio de Cultura destina 1,2 millones a restaurar las cubiertas del Parral PÁGINA 7

DIPUTACIÓN El Teatro Juan Bravo abre sus puertas a las orquestas de cuerda pulsada. PÁGINA 13

► ECONOMÍA

El Real Sitio confía en un nuevo concurso para asumir la gestión del Aserradero

Desierto. El BOE de ayer publicó la resolución de Parques Nacionales por la que se declara desierto la licitación relativa al arrendamiento y explotación del Real Aserrío de Valsaín

Reto. El alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, afirmaba ayer que el municipio mantiene el reto de poner en marcha la instalación maderera gracias a un grupo de empresarios locales

JUANA HITTA / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso mantiene el reto de que la iniciativa empresarial local asuma la gestión del Aserradero de Valsaín, después de que el Boletín Oficial del Estado (BOE) de ayer publicara una resolución de Parques Nacionales por la que se ha declarado desierto la licitación relativa al arrendamiento y explotación del Real Aserrío.

Como se recordará, el organismo autónomo Parques Nacionales adjudicó el pasado mes de abril a la empresa Maderas y Embalajes La Granja la explotación del Aserradero de Valsaín. La adjudicataria estaba integrada en la estrategia promovida desde la Federación Empresarial Segoviana (FES) e impulsada por el Ayuntamiento del Real Sitio y nueve empresas del sector de la madera de La Granja y Valsaín.

El alcalde granjeño, José Luis Vázquez, explicaba a esta Redacción que la adjudicataria local se ha encontrado con "problemas financieros" por la elevada carga económica del pliego de condi-

ciones de la licitación resuelto en abril. La obligatoriedad de comprar madera por un coste de 250.000 euros, la presentación de un aval por la misma cantidad, y las dificultades de la operación, "han hecho harto difícil que se pudieran aceptar esas condiciones, además de la explotación de la instalación", precisaba el alcalde.

Finalmente las dos partes han optado por resolver el contrato, a la espera de convocar un nuevo concurso de licitación con unas condiciones económicas más asequibles, y una fianza proporcionada, que probablemente se reducirá a la mitad de la primera. En este sentido, Vázquez insistió en que la implicación de Parques Nacionales "es total" y el objetivo

Cerca de 130 años de historia

El Aserradero de Valsaín, abierto en el año 1884 por orden real, es un complejo dependiente de Parques Nacionales que cesó su actividad en el verano de 2012 debido a la crisis económica, después de más de un siglo en funcionamiento. Tras un incendio en el año 2005, fue restaurado con una inversión de unos tres millones y volvió a abrir sus puertas en 2010, hasta hace un año.



José Luis Vázquez

Alcalde del Real Sitio de San Ildefonso

"El objetivo sigue siendo el mismo. Confiamos en que las condiciones del nuevo pliego de adjudicación sean más proporcionadas"



La actividad maderera se suspendió en el Aserradero de Valsaín en el verano del año 2012, debido

del municipio el mismo, que sea la iniciativa local la que gestione una instalación con cerca de 130 años de historia, muy vinculada a los vecinos del Real Sitio.

En cuanto a las previsiones sobre la convocatoria del nuevo concurso por parte de Parques Nacionales, el alcalde granjeño anunció que será "lo antes posible", aunque desconoce la fecha en la que se hará público. "En estos momentos los servicios jurídicos del organismo autónomo estudian las nuevas condiciones del futuro pliego para la licitación del Real Aserrío".

En opinión de José Luis Vázquez,

la iniciativa local es la mejor opción para gestionar la instalación maderera, y considera, que Parques Nacionales también lo cree así. "Es un valor añadido para el concurso que esta iniciativa se encuentre en el propio medio, lo que puede dar una mayor competitividad a la empresa". El grupo de empresarios locales volverá a optar al concurso de licitación del Aserradero de Valsaín, para lo que elaborarán una nueva propuesta de explotación.

"El objetivo sigue siendo el mismo, —reitera el alcalde—. Ha habido un primer intento fallido, pero confiamos en que las condiciones del nuevo pliego de adjudicación sean más proporcionadas a la situación actual".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la futura gestión del Aserradero de Valsaín en www.eladelantado.com

La Cocina de Segovia
Restaurante Gastronómico

menú MENU18

Parking privado gratuito para clientes

El restaurante LA COCINA DE SEGOVIA, pone al alcance de todos su nuevo MENU18. Un nuevo aliciente para poder degustar cada día de la semana de lunes a viernes de un plato estrella (*) acompañado de su correspondiente segundo, postre, bebida y café, todo ello con la cuidada elaboración de nuestra cocina, el exquisito servicio de nuestro personal y el agradable entorno de nuestro restaurante. Y todo ello, por el increíble

18€

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
Ensalada Crujiente con Gambas y Gulas acompañada de Salsa Kefir. Tacos de Buey a la Parrilla. Tarta Ponche.	Cocido Completo. Sorbete de Mandarina. Crujiente de Chocolate.	Pasta Fresca Salteada con Verduras y Gambas. Lubina a la Espalda. Dulce de Leche y Chocolate con Helado.	Arroz Caldoso con Bogavante Hojaldre Relleno	Alubias Blancas de Ávila con su apañío. Cochifrito Helado de Menta con Galleta de Naranja.

(*) Siempre existirá a disposición del público un plato sustitutivo del plato estrella del día para elegir

LOS ARCOS
HOTELS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
hotellosarcos@hotmaillosarcos.com

AL DÍA | LOS TRIBUNALES INSTAN A TRAMITAR UN GRAN PROYECTO COMERCIAL

Una resolución de la sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León ha anulado una orden de la Consejería de Economía y Empleo que denegaba la licencia comercial a los responsables de un

proyecto que prevé una inversión de 23 millones de euros y la posibilidad de crear 229 puestos de trabajo en la capital segoviana. La iniciativa persigue la instalación de un parque comercial (para medianas superficies) y de ocio en una parcela que

se encuentra entre el Centro Comercial 'Luz de Castilla' y el Centro de Transportes. La Junta de Castilla y León está obligada a tramitar la solicitud de licencia siguiendo a las indicaciones que ha establecido la citada sala del TSJ.



do a la crisis económica actual. / KAMARERO



La madera de los pinares de Valsaín está considerada como una de las de mayor calidad del mundo. / KAMARERO

ANTECEDENTES

► **INCENDIO:** Un incendio originado el 1 de octubre de 2005 en el Aserradero de Maderas de los Montes de Valsaín afectó a parte de sus instalaciones, que quedaron seriamente afectadas. El fuego se inició sobre las tres y media de la tarde en el interior de la fábrica, donde se realizaban trabajos de reparación de la maquinaria. Los daños causados en la maquinaria y en la nave que se vio afectada por el fuego fueron evaluados en 2,5 millones de euros, y obligaron a realizar un proyecto específico.

► **INNOVACIÓN:** Tras el incendio, la instalación continuó trabajando, y se acometió un proceso de automatización de la producción, a través de una maquinaria puntera, que supuso una inversión de 2,8 millones de euros. La nueva línea de producción instalada, que en abril de 2010 ya trabajaba a un buen ritmo, se componía de una máquina cilindradora, descortezadora, detector de metales, slaber, carro inclinado bicorte, canteadora, sierra múltiple, apiladores y un sistema de astillado. También se instaló una máquina para fabricar briquetas y una caldera alimentada con los residuos del aserrío que proporcionaba calor a las instalaciones de todo el complejo.

► **CIERRE:** En el verano de 2012 la crisis económica obligó a suspender la actividad productiva del Aserradero de Valsaín. En una visita del ministro de Agricultura y Medio Ambiente, Miguel Arias Cañete, a La Granja, explicaba que "la nueva fórmula de gestión que se pretende adoptar supone recolocar a los 15 trabajadores del Aserradero en el monte, no perdiendo, por tanto, ningún empleo público, e iniciar un proceso de licitación que pudiera concluir con una gestión más adecuada de la actividad de aserrío".

► **LICITACIÓN:** El organismo autónomo Parques Nacionales sacó a licitación en febrero de este año por cero euros el arrendamiento y explotación del Aserradero de Valsaín durante un plazo de diez años, prorrogable por

otros diez. Como garantías exigidas, se establecía el cinco por ciento del valor contable actual de los bienes objeto del procedimiento, que suponía un total de 197.762,50 euros. Entre los requisitos requeridos, figuraba la solvencia económica y financiera, así como técnica y profesional.

► **ACTIVIDAD:** En abril se pensaba que el Aserradero de Valsaín reanudaría su actividad de forma "inminente", a lo largo del pasado verano. Así lo creía el alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, José Luis Vázquez, y lo confirmaba el hecho de que el Ayuntamiento granjeño, junto a nueve empresas del sector de la madera de la localidad, presentaron una propuesta de gestión del Real Aserrío.

► **ADJUDICACIÓN:** El organismo autónomo Parques Nacionales adjudicaba el 23 de abril a la empresa Maderas y Embalajes de La Granja la explotación del Real Aserrío. La adjudicataria estaba integrada en la estrategia promovida desde la Federación Empresarial Segoviana (FES) e impulsada por el Ayuntamiento del Real Sitio y nueve empresas del sector de la madera de La Granja y Valsaín, que conformaron una iniciativa conjunta para hacerse cargo del Aserradero de Valsaín. El alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, expresaba entonces su satisfacción por la noticia, y afirmaba que ese anuncio suponía el inicio de un camino para la marca 'Madera de pino de Valsaín', para convertirse en un referente de calidad tanto a nivel nacional como internacional.

► **GESTIÓN:** El último paso del proceso ha sido la resolución del contrato entre la iniciativa empresarial granjeña y Parques Nacionales para la explotación del Real Aserrío. Las excesivas condiciones económicas establecidas en el pliego han hecho imposible asumir la gestión, y habrá que esperar a un nuevo concurso para que el Real Aserrío sea adjudicado de nuevo y comience a funcionar con normalidad. La fecha de inicio de la actividad se desconoce por el momento.

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► ECONOMÍA

Los tribunales instan a la Junta a que tramite un proyecto comercial

Una resolución anula la orden de la Consejería de Economía y Empleo que denegaba la licencia a los promotores de una iniciativa que prevé una inversión de 23 millones de euros

• Un portavoz de Cecosa Hipermercados asegura que de concederse la licencia el proyecto se comenzaría “de inmediato”, aunque, después de siete años de tramitación, la coyuntura ha cambiado.

G. A. / SEGOVIA

En abril de 2006 comenzaba a andar un proyecto empresarial en la capital segoviana que, de momento, no ha conseguido desarrollarse debido a diferentes trabas. En ese momento la promotora del mismo, que prevé una inversión en torno a los 23 millones de euros y la posibilidad de generar hasta 229 puestos de trabajo directos en un parque comercial y de ocio, presentó la primera solicitud de licencia a la Junta. Siete años después la pelota vuelve a estar en la Administración autonómica, después de que una resolución del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León haya anulado un orden de la Consejería de Economía y Empleo que denegaba la autorización a los promotores.

En esa misma resolución, los magistrados de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del TSJ marcan las pautas a seguir para la tramitación de la solicitud de licencia.

En el meollo de la cuestión se encuentran una serie de cuestiones que han ido surgiendo en los siete años transcurridos, entre las que destaca el proyecto para desdoblarse la variante de Segovia o carretera SG-20.

En este sentido, los promotores se han visto obligados a modificar el proyecto para ajustarse a las nuevas condiciones, principalmente guardar la distancia establecida con la citada infraestructura vial.

La sala del TSJ indicaba en su disposición que debía solicitarse al órgano competente en Carreteras —Unidad de Carreteras— “un informe definitivo” en el que se dictamine si el proyecto inicial cumple o no la normativa sectorial de carreteras, y si en aplicación de la misma procede otorgar o no la autorización. Además, añadía que, en el caso de que el in-



Imagen de archivo de la parcela en la que está previsto ubicar este parque comercial. / EL ADELANTADO

Algunas características del proyecto

- **Parque comercial y de ocio.** El proyecto promovido por Cecosa Hipermercados persigue desde el año 2006 la instalación junto al Centro Comercial Luz de Castilla de Segovia un parque comercial y de ocio en una parcela del Grupo Eroski y situada entre el citado centro comercial y el Centro de Transportes de Segovia.
- **Superficie.** La superficie construida prevista asciende a 18.470,73 metros cuadrados, de los que 9.548,70 metros cuadrados tendrían uso comercial y 8.922 otros usos. La parcela tiene casi 40.000 metros cuadrados. Tendrá 841 plazas de aparcamiento, 321 de ellas bajo rasante y el resto en superficie o sobre rasante.
- **Inversión.** En torno a 23 millones de euros.
- **Empleo.** La estimación de los promotores es de 229 puestos de trabajo directos.

forme sea negativo, la Junta debe requerir a los promotores para que introduzcan los cambios necesarios para obtener la autorización y Carreteras tendría que emitir otro informe sobre el proyecto modificado.

Los magistrados aclaran que “solo en el caso de que dichos cambios conllevaran un proyecto sustancialmente diferente” sería necesaria una nueva valoración

del Ejecutivo autonómico.

SIN CAMBIOS Un portavoz de la sociedad promotora ha señalado que el proyecto únicamente se ha modificado en lo relativo a la distancia que debe respetarse desde la variante desdoblada a los edificios a construir, que ha pasado de 100 a 108 metros, siguiendo los parámetros indicados por Carreteras a un escrito remitido por Ce-

cosa el pasado mes de febrero.

Este mismo portavoz ha afirmado que, de concederse la licencia comercial, “vamos a hacer todo lo posible por iniciar el proyecto de la manera más inmediata, aunque necesita su tiempo”.

Ha añadido que, cuando se inició la tramitación, había enseñanzas comerciales que querían instalarse en el nuevo parque, pero siete años después la coyuntura económica no es la misma.

Así mismo, fuentes cercanas a la empresa promotora han comentado que, lejos de los mensajes institucionales favorables a inversiones empresariales, la realidad muestra, al menos en este caso, “que ha habido decisiones políticas, y no técnicas”, en contra de la concesión de la licencia o, al menos, “no se han dado facilidades”.

Hay que señalar que la resolución del TSJ era recurrible ante la misma sala pero la Junta no lo hizo en el plazo estipulado.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre este proyecto en la web: www.eladelantado.com

CRONOLOGÍA

AÑO 2006

► **Abril.** Primera solicitud de licencia a la Dirección General de Comercio para lo que se denominó parque comercial de medianas superficies.

AÑO 2007

► **Septiembre.** El Ayuntamiento de Segovia emite un informe favorable, aunque con la condición de que cuente con la autorización del órgano competente en Carreteras.

AÑO 2008

► **Julio.** El Consejo Castellano-Leonés de Comercio emite dictamen desfavorable.

► **Noviembre.** La Dirección General de Comercio deniega la licencia alegando distintos motivos.

AÑO 2009

► Los promotores recurren la decisión de Comercio ante los tribunales.

► Aprobación del Decreto Ley de Medidas de Impulso a las Actividades de Servicios, normativa aplicable a la concesión de nuevas licencias comerciales.

► El Gobierno central acuerda desdoblarse la variante de Segovia, carretera SG-20.

AÑO 2012

► **Febrero.** Una sentencia del TSJ de Castilla y León favorable a conceder la licencia condicionada ésta a un informe favorable de Carreteras.

► **Mayo.** Solicitud de la sociedad promotora para ejecutar el proyecto siguiendo los parámetros especificados por Carreteras.

► **Septiembre.** Cecosa insta al TSJ para que se ejecute la sentencia favorable a su proyecto.

AÑO 2013

► **Febrero.** La Junta de Castilla y León deniega la licencia comercial.

► **Septiembre.** Auto del TSJ que anula la orden que deniega la licencia y establece el procedimiento a seguir para la concesión de la misma.

► **Octubre.** La promotora entrega el anteproyecto con las modificaciones requeridas.

EL RINCON DEL TUERTO DE PIRÓN
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7
Telf. 921 49 62 35
CABAÑAS DE POLENOS (Segovia)
Cerramos los lunes por descanso (excepto el 5 y 12 de agosto).

Descubre 10 maneras de comer
¡Elige la tuya!!

Menú del Picoteo (1)
Elige 3 raciones
+ 2 postres
Todos los platos por **24,00€**

Diferentes Menús Degustación
Todos los platos por **45,00€**

Menú del Día
5 primeros, 5 segundos
+ postres + pan
+ bebida + café **9,75€**

Día del Cliente
Disfruta de nuestras especialidades en el Menú del Día.
Rabo de Toro, Bacalao y Cocido

Menús para Grupos y Celebraciones
• Menús desde 18 €
• Consultar precios sin compromiso
• A partir de 20 personas te dejamos un salón exclusivo para vosotros.

Menú del Picoteo Extra
Elige 3 raciones
+ 2 postres
Todos los platos por **44,00€**

3 Diferentes Menús Degustación
Todos los platos por **75,00€**

Menú Fin de Semana
5 primeros, 5 segundos
+ postres + pan
+ bebida + café **20,00€**

Paellas al gusto
+ ensalada
+ postre **14,00€**

Amplia Carta
Comida casera y de temporada
Carnes rojas

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

► PATRIMONIO HISTÓRICO

El Ministerio de Cultura destinará 1,2 millones a restaurar las cubiertas del Parral

Un estudio indica que su mal estado ha causado graves daños en las fachadas

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Con la publicación en el Boletín Oficial del Estado hace unos días del anuncio de licitación del proyecto básico y de ejecución de las obras de restauración de las cubiertas del Monasterio de Santa María del Parral, se iniciaba el trámite administrativo para la contratación de esta importante intervención para la que el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte ha incluido una partida de 1.220.000 euros en el anteproyecto de los Presupuestos Generales del Estado de 2014.

El citado documento, todavía en fase de tramitación parlamentaria, incluye únicamente 120.000 euros para el año que viene, 800.000 para 2015; 100.000 en 2016 y 200.000 en 2017, fecha en la que se prevé que concluyan las obras. Se trata de la segunda inversión más cuantiosa de la Dirección General de Bellas Artes y Bienes culturales en Castilla y León en los PGE (Pre-

supuestos Generales del Estado), después de la restauración del Monasterio de San Pedro de Arlanza, en Hortigüela (Burgos).

El objetivo de la intervención es la restauración de la totalidad de las cubiertas del monasterio, incluidas todas sus dependencias, graduando las actuaciones según las necesidades de cada caso en función de su estado de conservación, para frenar el deterioro existente y asegurar su estabilidad y estanqueidad, así como para mejorar su accesibilidad, en adecuadas condiciones de seguridad, para futuras labores de mantenimiento y conservación.

GRANDES DAÑOS El estudio previo de la Subdirección General del Instituto del Patrimonio Cultural de España indica que las cubiertas en peor estado son las del claustro principal, la iglesia, la sacristía y el claustro de la portería,



Vista parcial de las cubiertas del monasterio de Santa María del Parral. / KAMARERO

con goteras activas o potencialmente activas. En el primer caso, el deficiente estado de las mismas ha ocasionado grandes daños en las fachadas que dan al patio y en el revestimiento del exterior, entre otros elementos. Por ese motivo, el proyecto incluirá también la restauración de esas fachadas.

El citado estudio señala que, en un primer análisis, las cubiertas del denominado claustro de la enfermería se encuentra en un estado de conservación regular, mientras que las del taller y al-

macén de carpintería están en buenas condiciones, por lo que las actuaciones se limitarán aquí a limpieza de elementos y mejora del acceso para mantenimiento.

ELEMENTOS INFORMATIVOS

Por otro lado, la intervención incluye la instalación de elementos informativos para la mejor comprensión del monumento y del proyecto durante la realización de las obras y tras su finalización. Además se contempla un seguimiento arqueológico de las obras.



la historia

► Santa María de El Parral, monumento desde 1914, y BIC propiedad del estado, fue construido en el siglo XV por deseo de Enrique IV de Castilla, cuando todavía era príncipe. Las tropas de Napoleón saquearon el monasterio en 1808 y en 1835 fue disuelta por ley la comunidad de jerónimos. Los monjes volvieron en 1925 para quedarse y actualmente es la única comunidad masculina de la orden.

www.renault.es / 902 333 500

RENAULT MÉGANE

¡NO DEJES PASAR EL PLAN PIVE!

AIRE ACONDICIONADO
RADIO MP3 CON BLUETOOTH Y USB
ESP Y REGULADOR/LIMITADOR DE VELOCIDAD
SEGURO A TODO RIESGO GRATUITO*
2 AÑOS DE MANTENIMIENTO GRATUITO*

POR **10.950€***
MÉGANE BERLINA AUTHENTIQUE 100CV



Renault España



Renault ESP

Modelo visualizado: Mégane Berlina Dynamique Energy TCe 85kW (115CV) S&S con pintura metalizada. PVPR: 14.870€.



**RECONDUCE TU VIDA.
CONDUCE UN MÉGANE FABRICADO EN ESPAÑA.**

DRIVE THE CHANGE



Gama Renault Mégane Berlina: consumo mixto (l/100km) desde 3,5 hasta 7,9. Emisión CO₂ (g/km) desde 90 hasta 181.

*Oferta y PVP recomendado, válido hasta el 31/10/13 o fin Plan PIVE-3 (la condición que suceda antes) en Pen. y Bal., para Renault Mégane Berlina Authentique 1.6 16V 74kW (100CV). Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, y promociones. Aplicable a particulares y autónomos siempre que cumplan las condiciones del Plan PIVE-3 y que financien la adquisición a través de Renault Multiestreno con RCI Banque Sucursal en España. Permanencia mínima de 24 meses. Importe mínimo a financiar: 6.000€. Incompatible con otras ofertas financieras. Seguro a todo riesgo gratuito durante el primer año con franquicia de 300€ para mayores de 30 años y 600€ para clientes de 30 años o menores, con Mapfre. Regalo de los mantenimientos preconizados con un máximo de 2, durante 2 años o 30.000 km (la condición que suceda antes). Seguro y Mantenimiento regalados por RECSA. Mod. Visualizado: Mégane Berlina Dynamique TCe 85kW (115CV) S&S con pintura metalizada. PVP recomendado 14.870€ (Incluye Plan PIVE-3 y financiación Multiestreno).

Renault recomienda

2ª Peregrinación a pie

CAMINO DE SAN FRUTOS



13, 20, 27 de octubre y 3 de noviembre



4 etapas

1ª etapa (13 de octubre):
Segovia - Basardilla (17,8 kms.)

2ª etapa (20 de octubre):
Basardilla - Caballar (18 kms.)

3ª etapa (27 de octubre):
Caballar - Sebúlcor (25 kms.)

y 4ª etapa (3 noviembre):
Sebúlcor - Ermita de San Frutos (15 kms.)

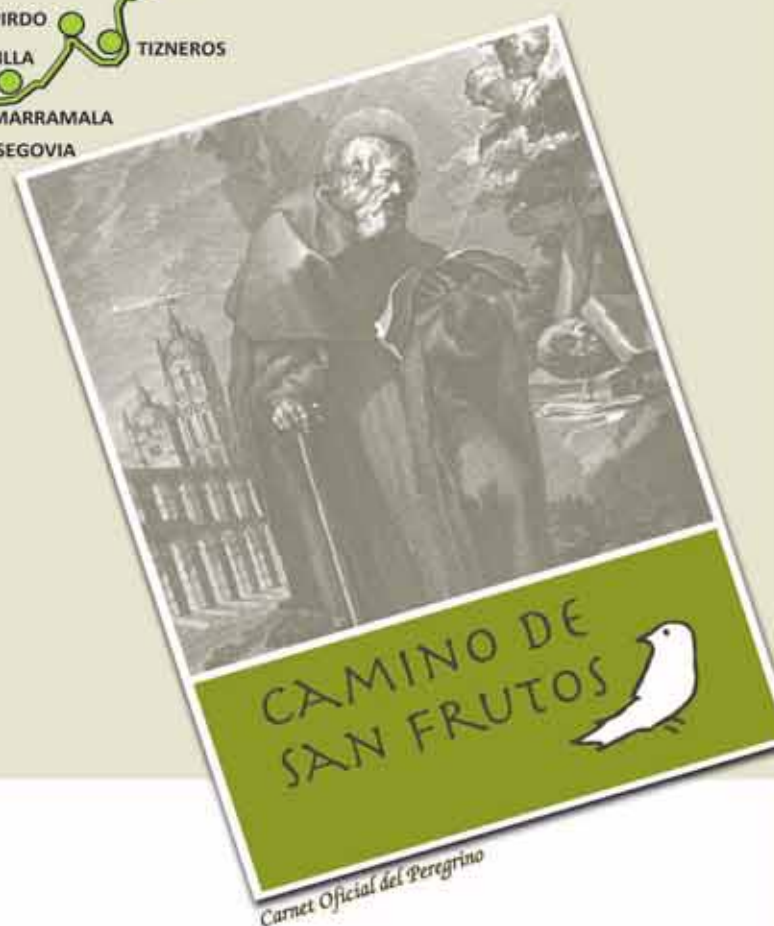
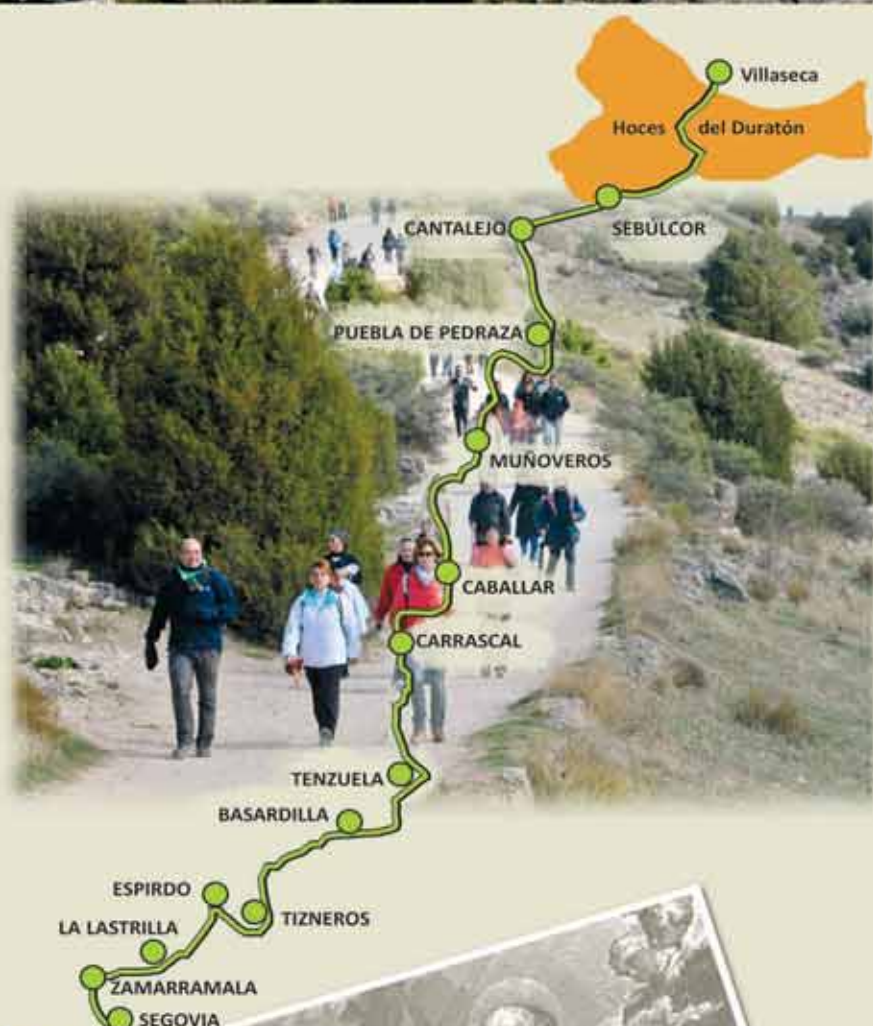
12 euros por etapa y persona,
incluye: Carnet del Peregrino,
agua, fruta, regalo,
comida y transporte

Salida 1ª etapa: Catedral de Segovia
a las 9.00 de la mañana

Inscríbete YA

en www.eladelantado.com
o www.caminodesanfrutos.org
o en las oficinas de El Adelantado en
C/ Morillo Nº 7 (junto al Jardín Botánico)

Tfno. información: 921 43 72 61
Horario de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas



Organiza: **EL ADELANTADO**
DE SEGOVIA



► EDUCACIÓN

Unos 60 trabajadores podrán acreditar con título su experiencia laboral en el ámbito sociosanitario

La Junta amplía el proceso de reconocimiento de competencias profesionales iniciado en 2011

P. BRAVO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ofrece 60 plazas en Segovia para acreditar a trabajadores del sector sociosanitario, sin titulación oficial. La oferta lanzada al inicio del presente curso da continuidad a los procedimientos de evaluación y acreditación de competencias profesionales adquiridas a través de la experiencia laboral o de vías no formales de formación que se pusieron en marcha en diciembre de 2011 y dejaron a más de 400 aspirantes en Segovia sin poder conseguir el título.

La Administración se vio desbordada en la primera y hasta ahora única convocatoria, por el interés que despertó entre los trabajadores que buscaban un

certificado oficial para avalar la experiencia profesional que poseían y no podían justificar con titulación alguna. Un total de 587 segovianos inscribieron en el programa Acredita que salió con una oferta de 165 acreditaciones de experiencia en tres cualificaciones profesionales: atención sociosanitaria a personas en el domicilio (45 plazas), atención a personas dependientes en instituciones sociales (45 plazas) y en Educación infantil (75 plazas). Muchos candidatos que pasaron la fase de baremación y mostraron el cumplimiento de los primeros requisitos exigidos, quedaron en la reserva como consecuencia de los límites del cupo fijado. Después de más de un año de espera, la Di-



Los candidatos se reunirán en el Centro Integrado de Formación Profesional, ubicado en Nueva Segovia. / KAMARERO

rección General de Formación Profesional y Régimen Especial ha hecho pública una resolución por la que amplía el número de plazas, con un nuevo bloque de 625 para el conjunto de Castilla y León, y concretamente 60 para Segovia.

La oferta está destinada exclusivamente a los trabajadores que están en lista de espera, pendientes de acreditación, desde hace más de un año. "De forma que no se trata de una nueva oferta abierta a nuevos aspirantes sino que se

pretende dar salida a las personas que están en la reserva por el procedimiento convocado por Orden HAC/1536/2011, de 7 de diciembre", señalan fuentes de la Administración educativa. Y de hecho, la misma Administración se ocupa estos días de llamar a las primeras personas que abren la lista de espera para conocer su disponibilidad y organizar una reunión informativa en el Centro Integrado de Formación Profesional ubicado en el barrio de Nueva Segovia. A partir de ese momento, co-

menzará la fase de asesoramiento y finalmente la de evaluación. La oferta se concreta en 22 plazas para el certificado de atención sociosanitaria a personas en el domicilio y 38 para el certificado de atención a personas dependientes en instituciones sociales.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el proceso de acreditación profesional en www.eladelantado.com

PLAN PIVE 3 CITROËN

+ EQUIPAMIENTO + DESCUENTOS
+ PIVE QUE NUNCA

¡ÚLTIMOS DÍAS PLAN PIVE 3

CITROËN C3 VTi 68 TONIC
POR 8.300 €*

- CLIMATIZADOR MANUAL
- CONNECTING BOX (BLUETOOTH, TOMA AUDIO, USB)
- FAROS DIURNOS LED DELANTEROS
- RADIO CD MP3 CON MANDOS EN EL VOLANTE
- FAROS ANTINEBLA
- 4 AIRBAGS DELANTEROS
- ORDENADOR DE A BORDO
- 300 LITROS DE MALETERO

en carstore.citroen.es

APROVECHA LOS ÚLTIMOS DÍAS DEL PLAN PIVE

Date prisa. Quedan pocos días para llevarte un Citroën C3 a un precio que no se volverá a repetir.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO₂ (G/KM): CITROËN C3: 3,4 - 5,7 / 87 - 132

*PVP recomendado Citroën C3 VTi 68 Tonic, (impuestos, transporte, oferta y Plan PIVE 3 incluidos) para clientes particulares que se acojan al Plan PIVE 3 y que entreguen un vehículo propiedad del comprador, que financien un capital mínimo de 6.000€ y una permanencia mínima de 48 meses, financiando con el producto Citroën PREMIUM a través de Banque PSA Finance y contratando una extensión adicional de la garantía comercial Essentialdrive como mínimo 2+1 ó hasta 40.000 kms. (lo que antes suceda) por abono mensual, con obligación de permanencia mínima del servicio de 36 meses. Oferta hasta fin de mes en los puntos de venta participantes. Oferta no acumulable. Modelo visualizado: Citroën C3 Exclusive. Condiciones en www.citroen.es

► EDUCACIÓN

Consulta Ciudadana sobre Educación.

La Plataforma por la Escuela Pública, Laica y Gratuita de Segovia ha puesto en marcha hasta el 13 de octubre una "consulta ciudadana" sobre la reforma educativa y lo que considera "recortes" en la enseñanza tanto del Gobierno central como de las administraciones autonómicas. Los convocantes llaman a los alumnos a partir de 14 años, padres, docentes y a toda la sociedad, en general, a dar su opinión en las mesas de consulta colocadas en las proximidades de la mayoría los centros educativos de la provincia. Durante el fin de semana la consulta se realizará en la plaza del Azoguejo. / FOTO: KAMARERO



Los centros Villalpando y Andrés Laguna participan en un nuevo programa bilingüe

La Consejería de Educación implica a 18 colegios e institutos de Castilla y León en un proyecto de cooperación lingüística con la región británica de Cornualles

• El CEIP 'Villalpando' y el IES 'Andrés Laguna' participan en un proyecto de cooperación del bilingüismo con la región británica de Cornualles

P. B. / SEGOVIA

El Organismo Autónomo de Programas Educativos Europeos ha aprobado la candidatura presentada por la Consejería de Educación al programa Comenius Regio, en colaboración con 'Cornwall Learning', organismo oficial que trabaja en el ámbito de Innovación Educativa y Formación del Profesorado en el condado británico de Cornualles.

El proyecto 'Innovation, Training and Collaboration for Foreign Language Learning' (Itc4ll) pretende crear una estructura de colaboración entre los centros de Educación Primaria y Secundaria de Castilla y León y Cornualles, para el fomento del aprendizaje del inglés y del español como lenguas



El colegio Villalpando participa en el programa para la promoción del aprendizaje de lenguas extranjeras. / F. PEÑALOSA

extranjeras. La iniciativa se desarrollará hasta junio de 2015, pero la intención de la Consejería de Educación y Cornwall Learning es

que dicha colaboración pueda extenderse más allá de esta fecha.

Para llevar a cabo el proyecto se realizarán estancias para la ob-

servación de buenas prácticas de docentes de los centros implicados. Asimismo, se desarrollará un espacio de colaboración virtual

promovido por el proyecto y se potenciarán lazos de comunicación preferente entre las autoridades educativas de las dos regiones.

Además, se implicará de manera directa al alumnado de ESO y a sus familias para la promoción del aprendizaje de lenguas a través de los 'jóvenes ayudantes de conversación', de los que se beneficiarán tanto el alumnado anfitrión (de Primaria) como el invitado (de Secundaria).

Asimismo, los socios se comprometen a crear nuevos materiales de trabajo para la promoción del aprendizaje de lenguas extranjeras y a organizar eventos internacionales.

El proyecto va a implicar a nueve escuelas de Primaria que desarrollen un enfoque bilingüe de la enseñanza de materias no lingüísticas de cada una de las regiones. También va a involucrar a nueve centros de Secundaria que tengan relación estable con las anteriores, de modo que los 18 centros trabajen de manera coordinada para alcanzar los objetivos del proyecto.

Los centros participantes adquieren una serie de compromisos tales como la participación activa en las actividades en Aula Virtual para docentes y alumnos a lo largo de toda la vida del proyecto; la coordinación entre institutos y colegios para la puesta en práctica de actividades para los mini *asistentes* y la realización de las actividades de movilidad internacional de docentes.

calendarios
personalizados
2014
PÍDENOS PRESUPUESTO



impresión
ROSA

T. 921 56 01 32
CARBONERO EL MAYOR

útiles

Jornada de puertas abiertas

ven el 11 de octubre

a nuestras instalaciones
para conocer
los productos

HITACHI
Inspire the Next

Gran variedad
de modelos
¡aprovecha
nuestras ofertas!

Horario

de 08:00 a 14:00
15:30 a 20:00

**motosierras • sopladores
desbrozadoras • recortasetos**

www.utiles.es

Pol. Ind. Hontoria • Segovia

► MUNICIPAL

Las salas de estudio recobran su actividad normal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las tres salas de estudio municipales de Segovia, ubicadas en los barrios de San Lorenzo, San José y La Albuera, recobran su actividad normal tras el periodo estival. Así, las 300 plazas en total de las que pueden disfrutar los segovianos podrán ocuparse en horario de mañana y tarde, en función de la sala.

La que más plazas pone a disposición de los estudiantes, 160, es la sala de estudio San José (c/ Tomasa de la Iglesia, 1). La sala vuelve a abrir todos los días de la semana, incluidos los domingos, en horario de mañana y tarde. En este caso, los estudiantes podrán acudir de lunes a viernes de 08.15 a 14.00 horas y de 16.00 a 21.00 h.; los sábados de 09.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; y los domingos de 09.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 21.00 h.

La sala de San Lorenzo (calle Camino de la Presa s/n) dispone de 100 plazas y abre al público de lunes a viernes en horario de mañana (de 08.30 a 14.00 h.) y de tarde (de 15.30 a 21.00 h.) y los sábados por la mañana (de 09.00 a 14.00 horas).

Por último, señalar que la sala de La Albuera abrirá próximamente en su nueva ubicación de la calle Andrés Reguera Antón, nuevas instalaciones que compartirá con la Concejalía de Empleo. Esta sala estará abierta de lunes a viernes por la tarde, de 15.30 a 21.00 h., y los sábados por las mañanas, de 09.00 a 14.00 h. También se podrá utilizar de lunes a viernes por la mañana (de 08.30 a 15.00 h.), siempre que se haya programado en ella otra actividad.

► CULTURA

El espacio cultural La Alhóndiga acoge desde ayer la exposición 'Por un no sé qué', del pintor segoviano Jesús González de la Torre, que podrá verse hasta el 7 de noviembre

Deseado homenaje **místico**

AMPARO BARRIO / SEGOVIA

En la obra, dilatada obra, de Jesús González de la Torre nada hay programado. Todo fluye. Y nos encontramos ahora ante una exposición que es en definitiva el resultado de toda esa experiencia vital que comenzó hace ya años en Segovia, adonde llegó con tan sólo unos meses de edad procedente de su Madrid natal.

Nunca se propuso lanzarse de cabeza en tal o cual movimiento artístico ["Yo hago lo que hago como sé; y no sé si bien"]. Su obra siempre se ha guiado por su inspiración que, según defiende a ultranza, está condicionada desde siempre por su Segovia cuasi natal. Está convencido de que su obra es como es gracias a esta tierra que rezuma misticismo por los cuatro costados y jura y perjura que los paisajes que ve desde el Alcázar y el Valle del Tejadilla, "donde eduqué mi mirada", dice, son sus fuentes inagotables para trabajar. Por eso, cuando alguien le pregunta dónde están aquellos paisajes que pintaba en los inicios de su carrera artística, él siempre responde: "Están ahí detrás. Pues ¿hay algo más místico que la vista desde el Alcázar de las tierras donde está el convento de San Juan de la Cruz y la enigmática Vera Cruz?".

De todas formas, quienes hayan seguido la fecunda trayectoria de Jesús González de la Torre y vayan a ver a La Alhóndiga la muestra 'Por un no sé qué' no se harán ese tipo de preguntas. Comprenderán que esta colección de una treintena de óleos y acrílicos es un compendio esperado, una evolución natural en su expresión, y mediante ella quiere rendir un homenaje a las mujeres y hombres que, pertenecientes a religiones y culturas diferentes, han dejado hue-



González de la Torre (centro) conversa con Ignacio Sanz (izq.) y Carlos Muñoz ayer por la tarde en La Alhóndiga. / KAMARERO

lla en él: Santa Teresa, las beguinas, místicos sufíes...

Esta exposición no es una recopilación de los últimos trabajos de González de la Torre y, aunque sí ha incluido alguno de reciente creación, su inauguración ya estaba prevista para hace unos tres años en el Monasterio de Silos a través del Museo Reina Sofía. Pero como en otros sectores, la crisis se llevó por delante el proyecto y tocó seriamente la salud del pintor. "Los artistas somos muy sensibles", confiesa. Ahora, recuperado,

por fin cuelga este sentido y deseado homenaje en La Alhóndiga gracias a la intervención y el aliento de su mujer, Charo.

La exposición fue inaugurada oficialmente ayer con la asistencia de las concejalas de Cultura, Clara Luquero, y Turismo, Claudia de Santos. Al acto acudieron numerosos ciudadanos entre los que se encontraba un buen puñado de amigos incondicionales del artista, que se muestra orgulloso del catálogo-libro que se ha editado para la ocasión. Está prologado

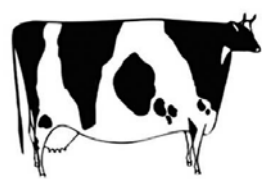
por José María Parreño; un prólogo "de excelente calidad pues en él aúna sus muchos conocimientos con su fina sensibilidad de poeta", afirma.

La muestra permanecerá abierta al público hasta el día 7 de noviembre.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la oferta de exposiciones en Segovia en www.eladelantado.com



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

**SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO**

9€
+IVA

Viernes

**ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO**

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino o cerveza
o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
• Croquetas caseras de jamón ibérico
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
• Espárragos trigueros fritos
• Revuelto de morcilla con patatas paja
• Carpaccio de buey al queso de oveja
• Plato de cuchara
• Ensalada mixta
• Ensalada de soto de morro con salsa de queso
Segundos
• Solomillo a la parrilla
• Carne al plato
• Entrecot a la parrilla
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
• Lubina a la parrilla
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla
• Dorada a la espaldilla
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
Postres
• Sorbete de mandarina al Cointreau
• Sorbete de limón al cava
• Brownie de chocolate
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
• Pastel de queso
• Natillas caseras
• Arroz con leche casero
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€+IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos

• Judiones
• Callos con garbanzos
• Sopa castellana
• Pasta de tomate y chorizo
• Judías verdes salteadas
• Espárragos blancos
• Ensalada del día
• Gazpacho

Segundos Platos

• Entrecot
• Carne al plato
• Pechuga a la plancha
• Filete empanado
• Merluza en salsa verde
• Gambones a la plancha
• Calamares rebozados
• Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€+IVA**

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos

• Judiones
• Callos con garbanzos
• Fideua de pollo
• Pasta con salsa de merluza y gambas
• Espárragos blancos
• Salpicón de marisco
• Ensaladilla rusa
• Gazpacho
• Carpaccio de buey
• Verdura gratinada

Segundos Platos

• Carne al plato
• Entrecot
• Filete empanado
• Pechuga a la plancha
• Dorada fresca a la espaldilla
• Gambones a la plancha
• Chipirones a la plancha
• Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€+IVA**

► DIPUTACIÓN PROVINCIAL

El Juan Bravo abre sus puertas a las orquestas de cuerda pulsada

El próximo domingo se inician las “Mañanas Con-cierto plectro” con la actuación en el teatro de la capital de la orquesta de plectro y guitarra “Cuerda para rato”

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Teatro Juan Bravo inaugura este fin de semana una nueva actividad, consistente en un ciclo de conciertos protagonizados por orquestas formadas exclusivamente por instrumentos acústicos de cuerda pulsada: guitarras e instrumentos tañidos mediante púa o plectro como laúdes y bandurrias, solos o acompañados, en su caso, por instrumentos de percusión y que puedan interpretar repertorios de música clásica o contemporánea, compuesta específicamente o adaptada y armonizada para este tipo de formaciones instrumentales.

Este ciclo es fruto del acuerdo suscrito con la Asociación Cultural “Cuerda para rato”, uno de cuyos representantes, José Manuel Herrero Martín, presentó ayer la actividad, en compañía del presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, y el diputado de Cultura, José Carlos Monsalve.

Vázquez apuntó que el objetivo de este ciclo es difundir este tipo de interpretación musical, colaborar al mismo tiempo con las agrupaciones musicales de estas características que existen en la provincia, e incentivarlas para que incluyan en sus repertorios piezas clásicas o especialmente compuestas para estos instrumentos.

Por su parte, Herrero Martín quiso diferenciar a estas formacio-



De izquierda a derecha José Manuel Herrero, Francisco Vázquez y José Carlos Monsalve. / EL ADELANTADO

nes de las populares rondallas. “Las orquestas de plectro son solo instrumentales, mientras que las rondallas incorporan la voz”, explicó. El representante de “Cuerda para Rato” apuntó que la idea del ciclo surgió al hilo de “Los aperitivos musicales” que protagonizan desde hace años las mañanas de

los domingos en el Teatro Juan Bravo. “La verdad es que desde que le planteamos la idea a la Diputación no hemos encontrado más que facilidades”, concluyó.

La propia orquesta de plectro y guitarra “Cuerda para rato” será precisamente la encargada de inaugurar el ciclo el próximo do-

mingo 13 de octubre. El 20 de octubre le tocará el turno a la Orquesta de pulso y púa de Espirido; y el 27 de octubre a la orquesta de pulso y púa “Tres Olmas” de Fuentesauco de Fuentidueña. Los tres conciertos se iniciarán a las 13 horas. El precio de la entrada para cada uno de ellos será de tres euros.

► TRIBUNALES

Detienen a un vecino de Turégano dentro de la operación ‘Heracles’

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil detuvieron ayer a una persona en Segovia en el marco de la segunda fase de la operación Heracles, desplegada también en Madrid, Barcelona, Jaén, Sevilla, Málaga, Córdoba y Cádiz con nuevas detenciones, imputaciones y registros relacionados con el caso de los expedientes de regulación de empleos (ERE) fraudulentos de Andalucía que instruye la juez Alaya, titular del Juzgado de Instrucción número 6 de Sevilla.

Fuentes de la investigación señalaron que el presunto implicado de Segovia en esta trama fue detenido ayer en Turégano, y se trataría de un conocido empresario con iniciales J.J.S.A. Las actuaciones se desarrollan como “resultado de la documentación recabada en los registros practicados en la primera fase de la operación Heracles, de donde se obtuvieron nuevos datos que apuntaban a personas que habrían participado en los delitos investigados”, según las mismas fuentes, quienes precisaron que la operación “sigue abierta”. Los detenidos e imputados de ayer son miembros de sindicatos que habrían favorecido la tramitación y concesión de las subvenciones y empresarios que habrían obtenido de forma irregular fondos públicos. (Más información en la página 20).

Los Premios Segovia Experience impulsan la promoción de la provincia

La institución provincial convoca la segunda edición de estos galardones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación de Segovia ha convocado la segunda edición de los Premios Segovia Experience, con los que pretende reconocer las iniciativas de éxito que se desarrollan en la provincia y que inciden positivamente en la calidad de vida de sus ciudadanos. Asimismo, pretende difundir la excelencia de las iniciativas y proyectos municipales o empresariales vinculados con la provincia; y, en tercer lugar, hacer reconocimiento público del esfuerzo, de la dedicación y la capacidad innovadora de cualquier tipo de entidad o persona que incidan en el desarrollo de Segovia.

La Diputación con esta marca ha apostado por una forma de pro-

moción diferenciada, que sirva para difundir la actividad cultural, económica, deportiva o social y permita mostrar los atractivos de la provincia dentro y fuera de sus límites territoriales.

Se convocan cinco galardones. El de Nuevas vías de Negocio premiará las iniciativas empresariales generadoras de riqueza y empleo en el territorio. El denomina-



Ganadores de la primera convocatoria de los Premios Segovia Experience. / JUAN MARTÍN

do Juntos reconoce las iniciativas que hayan contribuido de forma destacada al desarrollo de proyectos de cooperación realizados por

entidades locales. El Ven y Verás premiará las actuaciones de promoción y difusión del territorio; El gusto es mío, la promoción de la

gastronomía y la industria agroalimentaria; y el Sport, la realización de eventos deportivos, como referentes nacionales.

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto 14€

MENÚ PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.

Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

Con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** **SORTEAMOS (*)**

HAZTE MILLONARIO

400.000€ pueden ser tuyos

50 décimos de lotería de Navidad

envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775 o recorta el cupón de esta página

50 décimos de lotería del Niño

envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775 o recorta el cupón de esta página

(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN:
ADMINISTRACIÓN Nº 7
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA
CAJA RURAL DE SEGOVIA


Grupo Sepulveda

PRUEBA NUESTRAS NUEVAS MÁQUINAS DE VENTA



Con Rapidez



Máquinas de venta

Con Comodidad



Billetes Online

Con Seguridad



Nuevos Vehículos

Con Ventajas



Abonos Magnéticos

Con Ahorro



Tarjetas Monedero

Con Tecnología



WIFI en Autobuses



MEJORAMOS CONTIGO PORQUE TU OPINIÓN CUENTA



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2013 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2013. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 20 de diciembre de 2013 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

COLABORADORES



PESCADERÍAS ROBLEDO



REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

CULTURA

La Granja se hace eco del lenguaje escultórico de Evaristo Bellotti

La Real Fábrica de Cristales acoge la exposición 'Fracciones' del artista andaluz

• Los materiales utilizados en 'Fracciones' son tratados como si participaran de las propiedades de dureza y fragilidad del vidrio, lo que explican su exposición en las vitrinas del Museo Tecnológico del Vidrio.

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
La Real Fábrica de Cristales de La Granja acoge la exposición 'Fracciones' del escultor, pintor, dibujante y escritor andaluz Evaristo Bellotti, que muestra un nuevo lenguaje escultórico a través de las dimensiones que puede ofrecer la recreación de objetos de distintos materiales.

La muestra, que puede verse

en las Salas de Las Luces del Museo Tecnológico del Vidrio hasta el 15 de diciembre, pretende acercar al espectador una experiencia directa de la forma de los objetos, no sólo de cristal, sino también de papel, plástico, cáscaras de huevo, loza o cartón.

Una botella de vidrio hallada en la playa sirve de objeto paradigmático de esta experiencia. El objeto, dice el artista, aparece con una forma clara y distinta cuando preserva su integridad. Cuando se rompe, su forma original pervive en las partes rotas o desaparece completamente, según el grado de desintegración de los fragmentos.

La misma botella de vidrio, entera, en pedazos o reducida a polvo, expresa tres momentos de su



Una de las obras de la serie Fracciones que se expone en la Real Fábrica de Cristales de La Granja. / EL ADELANTADO

identidad. Pero hay una cuarta posibilidad, que es la que las 'Fracciones' de Bellotti tratan de experimentar.

“Cuando el restaurador recompone la botella de vidrio rota y re coloca cada parte en su lugar, retrocede buscando su forma original. Si lo consigue, podrá decirse que con la restauración la botella ha recuperado, en buena medida, si no del todo, su verdadera forma.

No así en las Fracciones”, explican fuentes de la Real Fábrica.

En la serie 'Fracciones' el escultor andaluz procede de un modo alternativo, reclasificando primero y manipulando a continuación los trozos de la botella de vidrio con otros criterios. De este modo, cuando el artista procede a recomponer otra cosa con las partes que restan de la botella original, la forma que emerge no es la

forma duplicada de la misma, sino la informe. Esta forma inédita, nueva, es una entre muchas posibles, radicalmente distinta de la original y de sí misma.

Los materiales utilizados en 'Fracciones' son tratados como si participaran de las propiedades de dureza y fragilidad del vidrio, lo que explican su exposición en las vitrinas de la Sala de Luces del Museo Tecnológico del Vidrio.

PROVINCIA

RELIGIÓN

Cuatro mártires segovianos serán beatificados en Tarragona

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Tarragona acogerá el próximo domingo día 13 la ceremonia de beatificación de 522 mártires del siglo XX en España, entre los que se encuentran tres religiosos segovianos y otro que realizó su labor en esta diócesis: Sor Martina Vázquez, Fray Adalberto Vicente, Pablo de la Cruz y Fray Manuel de la Sagrada Familia.

Sor Martina Vázquez, hija de la Caridad, nació en Cuéllar el 30 de enero de 1865 en el seno de una familia de hondas raíces cristianas. Ingresó en la congregación a los 30 años, dotada con un gran

don de gentes, a lo largo de 40 años de vida religiosa pasó por Zamora, Segorbe, Madrid y África. Consiguó que los Carmelitas fueran al Santuario de El Henar y evitar que terminara en ruina. Fue fusilada en Algar de Palencia.

Fray Adalberto Vicente, natural de Cuéllar, era un joven carmelita de 20 años que había emitido sus votos temporales en 1932. Era un estudiante de Teología cuando fue detenido en Onda, junto a otros hermanos de la Comunidad y trasladado a Madrid donde fue fusilado el 18 de agosto de 1936.

Pablo de la Cruz, natural de

Riaza, era hermano de La Salle. Estando en el colegio de huérfanos Asilo del Sagrado Corazón La Salle fue detenido junto con otros cinco hermanos y fusilado en Paracuellos del Jarama el 30 de noviembre de 1936.

Fray Manuel de la Sagrada Familia, monje jerónimo, nacido en Guadalajara. Su dedicación a la restauración de la orden de los jerónimos y del Monasterio de El Parral le hacen acreedor de figurar entre los beatos honrados en la diócesis segoviana. Fue detenido en Madrid y fusilado en Paracuellos el 8 de noviembre de 1936.



ahorre con un calor
limpio
renovable
económico
fácil

- combustible natural, sin añadidos.
- menos emisiones que otros combustibles
- favorece la limpieza de bosques
- protege el medio ambiente
- combustible barato
- alto poder calorífico
- la estufa añade pellets cuando lo necesita
- combustible disponible en nuestras oficinas

Estufa de pellets Venus
7 KW. TERMOSTATO. DISPONIBLE EN 5 COLORES
DETECTA PELLETS DE BAJA CALIDAD. PROGRAMABLE

950 €

SOLUCIONES DE DISEÑO
marianorico

La tienda de la reforma

Avda. Camilo José Cela, 61 Cuéllar (Segovia) T. 921 143134

VALVERDE DEL MAJANO

El Ayuntamiento volverá a ayudar a las familias a pagar los libros de texto

EL ADELANTADO / VALVERDE

El Ayuntamiento de Valverde ha anunciado que subvencionará un año más los libros de texto de los escolares de Valverde, tal como acordó en Junta de Gobierno y en pleno, y de conformidad con las bases de ejecución de presupuesto aprobado para este ejercicio.

De este modo las familias podrán tener una ayuda en la adquisición de libros de texto para los niños matriculados en el colegio de la localidad, empadronados en este municipio, sin que esta cantidad pueda superar 120 euros por alumno.

Respecto a los cursos en que no utilicen libros de texto, se establece una ayuda de 45 euros por niño, con iguales condicio-

nes a la anterior.

A efectos de su justificación los niños o sus representantes deben aportar facturas o tickets de compra con detalle del material adquirido, precios unitarios y totales. En los casos de ayudas para la adquisición de libros, éstos serán sellados por el Ayuntamiento y finalizado el curso serán devueltos al propio Ayuntamiento, que podrá disponer libremente de ellos, según informa la web municipal. En el caso de que algún alumno obtenga ayudas de otras administraciones (Estado o Comunidad Autónoma) para los mismos fines, el Ayuntamiento abonará la diferencia hasta el importe total de la ayuda concedida.

EL ESPINAR



Algunos de los perros rescatados en San Rafael. / EL ADELANTADO

El Refugio rescata a una perra con diez cachorros

La protectora 'El Refugio' ha intervenido en San Rafael tras recibir un aviso de la Policía Local. Una perra abandonada se había refugiado junto a su camada, en un solar abandonado; un espeso zarzal con multitud de basura y escombros, fue el mejor lugar que está "madre coraje" encontró para intentar sacar adelante a sus diez cachorros. Según apunta la protectora, la pe-

rra rescatada y sus cachorros son de una raza habitualmente utilizada para la caza, actividad alrededor de la cual se generan el mayor número de casos de abandono y maltrato animal en nuestro país.

"Es muy duro carecer de un hogar y no poder sacar a tus hijos adelante; en nuestro caso, como protectora animal, demandamos más atención hacia el problema del abandono animal, que nos afecta a todos", explican desde la protectora, que prevé nuevos casos de abandonos.

ALDEANUEVA

INFRAESTRUCTURAS



Las autoridades locales, acompañados por los responsables de la Diputación, durante su visita. / EL ADELANTADO

La Diputación subvenciona la reparación de la fosa séptica del municipio

El presidente provincial visitó la localidad, donde revisó las intervenciones llevadas a cabo durante los últimos meses

EL ADELANTADO / ALDEANUEVA

La Diputación Provincial ha subvencionado la reparación de la fosa séptica de Aldeanueva de la Serrezuela, mediante una ayuda de 5.000 euros incluida en el Plan de Obras Urgentes del Área de Acción Territorial. El presidente de la institución, Francisco Vázquez, ha podido conocer el estado en que han quedado las instalaciones tras la intervención, durante una visita institucional realizada al municipio y en la que ha estado acompañado en todo momento por su alcalde, José Luis Andrades.

En los últimos años, este municipio ha recibido también ayudas de la Diputación para el acondicionamiento del Cementerio Municipal, el soterramiento y retanqueo de las redes de energía eléctrica en su travesía, y la pavimentación y el abastecimiento de varias calles del pueblo.

Destaca entre todas estas actua-

ciones, el acondicionamiento de la travesía del municipio, llevada a cabo en 2011, con una inversión de 73.995 euros por parte de la institución. De esta forma se mejoró el firme con aglomerado asfáltico y se colocaron las señales pertinentes a lo largo de toda la vía. Además, este año, se han acondicionado varios caminos del pueblo al encontrarse éstos en mal estado.

Vázquez acudió acompañado por varios miembros de su equipo de gobierno, mientras que el alcalde de Aldeanueva de la Serrezuela estuvo en todo momento secundado por los otros dos integrantes de su corporación municipal: Juan Ramón Francisco y Félix Parra.

El presidente de la Diputación tuvo también la ocasión de visitar la exposición permanente sobre Victoriano Hernando, el fundador de la editorial-librería Hernando, quien era natural de Aldeanueva de la Serrezuela. La muestra se en-

cuentra ubicada en la misma casa consistorial. Hernando fue el inventor del papel pautado y de diversas cartillas escolares, así como el creador de la conocida enciclopedia Hernando. De sus talleres salieron también las obras que escribió uno de los grandes de la literatura española, Benito Pérez Galdós.

Por otra parte, el Servicio de Asistencia y Asesoramiento a Municipios del Área de Acción Territorial ha desarrollado el nuevo sitio digital de la localidad (www.aldeanuevalaserrezuela.es), que incluye información del municipio, de las actividades realizadas en el mismo, y la posibilidad de contactar con el Ayuntamiento. Asimismo, su Alcalde ha recibido un notebook de una de las líneas de ayuda de la Diputación, para que pueda conectarse en cualquier lugar y a cualquier hora con su Ayuntamiento.

ZUMBA® en Segovia
Carmen Martín zin

ZUMBA fitness

http://zumbasegovia.blogspot.com.es
www.zumbaensegovia.com

Actividades deportivas, educativas y culturales. Deporte solidario

Clases de ZUMBA® y sus programas

- ZUMBA®
- ZUMBA® TONING (con sticks)
- Niños: ZUMBA® kids-ZUMBA® kids jr.

Horarios e Información - web, blog y tlf 630760852

¡Vení Vive y disfruta la fiesta del deporte y el baile en grupo

CUÉLLAR

PATRIMONIO

Patrimonio afirma haber dado el visto bueno a la escultura de IU

El alcalde de la villa puso de manifiesto su descontento con las declaraciones realizadas por Izquierda Unida sobre su persona y les reclama una rectificación ante los hechos

La Comisión Territorial de Patrimonio afirmó ayer haber emitido informe favorable para la instalación de la escultura en homenaje a los represaliados del franquismo, en contra de lo manifestado por IU.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Comisión Territorial de Patrimonio de Segovia afirma haber dado un "informe favorable" a la instalación de la escultura que Izquierda Unida proyecta ubicar en el entorno del Castillo de Cuéllar y no "desfavorable" como desde el grupo municipal se ha difundido (y publicaba ayer este diario). Ante esa información errónea, Patrimonio señaló "que la Ponencia Técnica de la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural de Segovia, en la sesión celebrada ayer lunes 7 de octubre, resolvió, entre otros asuntos, emitir informe favorable para la instalación de la citada escultura, dedicada a los represaliados del franquismo que cumplieron pena en el Castillo de Cuéllar".

El Castillo de Cuéllar está declarado Bien de Interés Cultural con la categoría de Monumento y el emplazamiento de la escultura está proyectado en la explanada exterior del castillo, cerca de la puerta de acceso a la fortificación, según señalan.

Patrimonio informa de que la propuesta presentada por Izquierda Unida Cuéllar consiste en la instalación de una escultura de 40 centímetros de altura, realizada en acero corten, sobre un pedestal de 120 centímetros, de altura, y 60 por 60 centímetros, de sección, realizado en piedra caliza de Campaspero, similar a la utilizada en la construcción del Castillo. Todo ello sobre una solera de 20 centímetros, de altura y 100 por 100 centímetros de superficie.

Finalmente desde Patrimonio manifiestan que "la propuesta se informó favorablemente, dado que se trata de una actuación que se fundamenta en la historia del edificio, tiene motivación suficiente para su implantación y se ajusta a los criterios de intervención en los entornos de los monumentos señalados en la Ley del Patrimonio Cultural de Castilla y León".



IU Cuéllar pretende ubicar la escultura en la explanada junto al Castillo del municipio. / GABRIEL GÓMEZ

La colocación de la escultura está proyectada en la explanada exterior del Castillo

Izquierda Unida mantendrá hoy una reunión en la que analizarán lo sucedido para posiblemente emitir un nuevo comunicado.

DESCONTENTO El alcalde de la villa, Jesús García, antes de conocer el comunicado de la Comisión Territorial de Patrimonio puso de manifiesto su descontento por las afirmaciones sobre él que IU realizaba en el comunicado remitido a los medios y que aparecía ayer publicado. En él afirmaban, entre otras cuestiones "que el alcalde de Cuéllar, abusando de su poder, está entorpeciendo o retrasando los trámites porque lo que nosotros pretendemos no es acorde con su ideología", apuntan.

García afirmaba que el lunes desde la oficina técnica municipal

le informaron de que habían recibido la llamada del secretario de la Comisión de Patrimonio para comunicar el informe favorable de ésta a la instalación de la escultura, por lo que lo apareció ayer en los medios le sorprendió.

García afirmó que ha solicitado a la oficina técnica municipal que certifique si ha habido alguna negligencia en este asunto por su parte. "No puede ser en base a una suposición hacer ese tipo de declaraciones", afirmó. El primer edil se preguntaba si en política vale todo "si a través de unas suposiciones se puede difamar e insultar a las personas; me parece que no es juego limpio".

"Yo le puedo afirmar que no he intervenido para nada, ni he influido para que les autoricen o les dejen de autorizar, es más he sido el último que me he enterado de lo que ellos querían hacer", aseguró.

García invitó a IU a que "utilicen un poco la sensatez y la prudencia y no confundan a la opinión pública haciendo un drama de algo tan sencillo como lo que pretenden", así mismo les aconsejó "una rectificación de sus declaraciones y de las supuestas acusaciones que en base a nada que

El alcalde espera una rectificación de sus declaraciones y supuestas acusaciones

puedan justificar hacen a la persona del alcalde".

Afirmó también que este grupo "vienen con frecuencia acostumbrándose a equivocarse y es producto del desconocimiento y de la falta de información.

Finalmente el alcalde afirmó que se ratifica en lo que de forma verbal les dijo "que yo como responsable del Ayuntamiento de Cuéllar nunca voy a estar de acuerdo con la leyenda que van a poner en el monolito "a los represaliados del régimen franquista".

Ciudadano @delantado



►Opina sobre la escultura homenaje a los represaliados en www.eladelantado.com

agenda

Farmacia F.J Alcaraz

(C/ Resina hasta el 20 de octubre).

CONVOCATORIAS

TENERÍAS DE CUÉLLAR

Del 14 de septiembre al 10 de noviembre exposición "Tablada: saga de pintores de la luz de Castilla"

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

Hay días que la crispación política vive momentos álgidos, lo cual perjudica al clima social de una ciudadanía harta de sus políticos. No obstante, al César lo que es del César... y el presidente del Congreso de los Diputados, el soriano Jesús Posada, actuó el lunes como pacificador y rebajó la tensión que provocan algunos asuntos polémicos en el hemiciclo. La decisión



de Posada de permitir que ayer se debatieran dos mociones, una del PSOE y otra de Izquierda Plural, sobre el 'caso Bárcenas', ha sido muy valorada por todos los grupos parlamentarios. Eso sí, el presidente les hizo entrar por la senda que marca el reglamento de la Cámara. Las aguas se calman y esta decisión de Posada vuelve a dar una imagen de pluralidad.

► SANIDAD

Ana Mato presiona para frenar las críticas de Castilla y León contra el copago de fármacos en hospitales

El Ministerio traslada su malestar contra la iniciativa del PP regional y sugiere que se retire, pero el grupo 'popular' continúa su tramitación y busca apoyos para un acuerdo de Comunidad

- La posición del Ejecutivo regional se mantiene en contra por el escaso ahorro que supondría para las cuentas (200.000 euros) frente a la presión que se haría sobre los enfermos.

PABLO ÁLVAREZ / VALLADOLID

El Ministerio de Sanidad ha trasladado a la Junta de Castilla y León su descontento por la posición crítica contra el copago de medicamentos en los hospitales que tenía que haber entrado en vigor el pasado 1 de octubre. Pero lo que más molesta en el Ministerio no es sólo la crítica en las declaraciones, sino la proposición no de ley presentada por su propio partido, el PP, en las Cortes regionales contra la medida y que se debatirá dentro de dos semanas en las Cortes. Con presiones, además, para evitar este pronunciamiento parlamentario.

De hecho, según ha podido saber este periódico, incluso la ministra de Sanidad, Ana Mato, ha telefoneado directamente al titular de la materia en Castilla y León, Antonio María Sáez Aguado, para pedir explicaciones por esta actitud tan crítica del Ejecutivo autonómico y por la presentación de la iniciativa parlamentaria.

Desde la Consejería de Sanidad se ha querido quitar hierro a las llamadas y asegura que habla con la ministra en «múltiples ocasiones», si bien aseguraron que la posición no ha variado.

COSTE LIMITADO. Sáez Aguado trasladó al Ministerio que el sistema hospitalario de Castilla y León no está en «condiciones» de poner en marcha la medida en la fecha prevista, el 1 de octubre, como ha ocurrido en el resto de las comunidades, y aseguró que no es «adecuada» puesto que sólo ofrecería una recaudación adicional de 200.000 euros, lo cual no supone una carga inasumible para el sistema regional de salud, frente al coste que representa para los pacientes que tienen que hacer frente al copago.

No obstante, la Junta en ningún momento se ha planteado la insumisión a la hora de cumplir con la normativa nacional, aunque no comparta los criterios, que castiga



Antonio Sáez Aguado en la última reunión con Ana Mato en Madrid. / J. LÁZARO (ICAL)

especialmente a enfermos crónicos y de cáncer.

La proposición no de ley, presentada por el Partido Popular el pasado 23 de septiembre, minutos después de que el PSOE registrase otra sobre la misma cuestión, pretende instar al Gobierno a la retirada del decreto que regula el copago farmacéutico en los hospitales.

Los socialistas van más allá y reclaman, además de la retirada, que la Junta de Castilla y León recurra el decreto del Ministerio de Sanidad en los tribunales. A esto

se suma que, en el caso de que el Gobierno siga adelante con esta medida, se fijen fórmulas de compensación para devolver en la Comunidad el dinero que tengan que abonar los pacientes por la implantación de este copago.

El propio presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, fue el encargado de anunciar la presentación de la iniciativa durante el cara a cara con el portavoz socialista, Óscar López, en las preguntas de control, y ya en esa ocasión le animó a sumarse a su propuesta.

De hecho, se mantienen contactos de los populares con los grupos de la oposición en las Cortes con el fin de conseguir una posición de Comunidad contra este copago en los hospitales.

La reacción de los partidos de Castilla y León contra el decreto que obliga a pagar parte de los medicamentos dispensados en los hospitales fue casi inmediata, pues se publicó un viernes y el lunes siguiente estaban las iniciativas parlamentarias registradas en las Cortes.

Sáez afirma que es el momento de los cambios en la organización de la sanidad regional

M.L.M (ICAL) / BURGOS

El consejero de Sanidad, Antonio María Sáez Aguado, afirmó ayer que el sistema de salud de Castilla y León ha superado ya la fase de «ajustes estructurales» y se encuentra en una segunda etapa centrada «en afrontar cambios en la organización del trabajo». Unos cambios, dijo, «que permitan que la sanidad sea más eficiente y sostenible en el tiempo».

Así, Sáez Aguado señaló que en este proceso es básica la información recopilada por la Red Centinela Sanitaria de la Comunidad, que este año cumple su 25 aniversario, antes de inaugurar las jornadas de su conmemoración en la Universidad de Burgos. Se trata de un sistema específico de información, orientado a la vigilancia en salud pública y la investigación epidemiológica, que requiere para su funcionamiento la colaboración voluntaria y activa de profesionales sanitarios del sistema de salud de Castilla y León.

EVITAR DUPLICIDADES. El responsable autonómico de la sanidad apuntó algunos de los cambios organizativos como la integración entre atención primaria y hospitalaria «en sentido de definir rutas asistenciales», dijo, o centrar la asistencia sanitaria en los pacientes. En este sentido, resaltó su importancia porque «reducen pruebas que se duplican, tiempos de accesos, mejora la accesibilidad y da congruencia al proceso».

«Hasta ahora se atienden en Primaria y es un mundo, y luego en el Hospital y es otro mundo. El paciente y la enfermedad es la misma y hay que conseguir continuidad asistencial, que los profesionales acuerden qué tipo de intervención hay que acometer en cada momento, qué debe hacer un médico de Primaria ante un caso, el procedimiento a utilizar, cuándo hay que consultar al endocrinólogo del hospital... definir un proceso asistencial compartido entre profesionales», argumentó.

Otros cambios organizativos, según el consejero de Sanidad, tienen que ver con la gestión clínica, «en una mayor autonomía en la organización del trabajo por parte de los profesionales», precisó. Así, señaló que «los gestores no deben organizarlo todo» ya que «deben de ser los profesionales los que organicen su trabajo en función de las necesidades del servicio».

El Gobierno rectifica y habrá diez equipos contra los robos en el campo

Una decena de unidades específicas de la Guardia Civil, integrada por medio centenar de efectivos, se encargarán de vigilar e investigar las sustracciones que sufre el medio rural

• En cada provincia habrá una unidad contra este tipo de delitos, con excepción de Valladolid donde se ubicarán dos, ya que es la que padece un mayor número de robos.

SPC / VALLADOLID

El Gobierno rectifica y, tras haber excluido a Castilla y León del plan nacional presentado hace unas semanas contra los robos en el campo, anuncia ahora que la Comunidad contará con diez equipos Roca (unidades específicas de la Guardia Civil para la lucha contra los robos agrícolas). El delegado del Gobierno, Ruiz Medrano, explicó que hasta medio centenar de efectivos se integrará en estos grupos que se encargarán de vigilar e investigar las sustracciones en el medio rural, una lacra que se extiende por todas las provincias.

La alarma social y las denuncias de las organizaciones agrarias han provocado esta rectificación después de que los ministros de Interior y Agricultura, Jorge Fernández Díaz y Miguel Arias Cañete, respectivamente, presentaran un plan inicial que únicamente beneficiaba a 15 provincias, ninguna de ellas de Castilla y León. Ruiz Medrano manifestó que el Ejecutivo «se solidariza con todos los afectados, independientemente de que los datos de este año son mejores que los de 2012», según informa la Agencia Ical.

El delegado destacó la labor de la Benemérita y recordó que para frenar este tipo de robos el Gobierno reformará el Código Penal, para aumentar las penas a sus autores, e incrementará el control a las empresas compradoras en los «mercadillos ilegales». Igualmente, instó a los afectados a denunciar, porque «si no es una posibilidad más para el delincuente».

Tras presidir una reunión junto a la Guardia Civil, las organizacio-



El delegado del Gobierno (3d), junto a miembros de la Guardia Civil y de asociaciones agrarias tras la reunión. / R.CACHO (ICAL)

nes agrarias, las cooperativas, la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) y el presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), Miguel Ángel García Nieto, el delegado del Gobierno informó que en cada provincia habrá un equipo Roca, que integrará un máximo de cinco efectivos, excepto en Valladolid que habrá dos. El general de Brigada José Manuel Díez Cubelos, jefe de la 12ª Zona de la Guardia Civil, explicó que la provincia vallisoletana ocupa el puesto 22 en España en este tipo de delitos, la primera de la Comunidad.

Díez Cubelos señaló que estos equipos se dedican sobre todo a la investigación, pero ello «no evitará que también aumenten la vigilancia en ciertas comarcas y a ciertas horas vestidos de paisano cuando los robos se incrementan».

4 'Botón rojo'

El comandante responsable de Operaciones del Estado Mayor de la Guardia Civil, Jesús Gayoso, sostuvo que este plan nacional arrancó en 2011, motivo por el que ahora se revitaliza con la «medida estrella» de los equipos Roca. En general, dijo, se trata de un plan «poliédrico» en el que se intenta fomentar la demanda telemática, porque en muchas ocasiones no existe denuncia. En este sentido, anunció que la Guardia Civil ultima la puesta en marcha del 'botón rojo', una aplicación para móviles que permitirá alertar al instituto armado cuando existan sospechas de un robo. Los agricultores y ganaderos podrán descargar la herramienta desde Google, que se presentará próximamente en Madrid.

Las organizaciones agrarias agradecieron la rectificación del Gobierno y el esfuerzo para identificar los problemas. El presidente de Asaja, Donaciano Dujo, alertó de que dejar fuera a la Comunidad hubiera supuesto un efecto atracción para los ladrones y destacó que se intensifique la vigilancia en el medio rural con estas unidades, a los que comprometió el apoyo del sector.

En los mismos términos se expresó el secretario regional de UPA, Julio López, quien reclamó un mayor control a los compradores a través de Hacienda, a la que pidió que «se apriete más las tuercas». Para concluir, el coordinador de UCCL en Valladolid, Ignacio Arias, destacó que es un «paso adelante tras un esfuerzo importante», pero coincidió con el resto en que es necesario modificar el Código Penal.

► REMOLACHA

Azucarera cierra la campaña con «excelentes resultados» y 405.000 toneladas

ICAL / VALLADOLID

Azucarera anunció ayer que al cierre de la campaña 2012-2013, finalizada el pasado 30 de septiembre, han cosechado unos «excelentes resultados», ya que la producción ha ascendido a 404.945 toneladas de azúcar procedentes de Castilla y León, Andalucía, País Vasco, La Rioja, y Navarra.

Esa cantidad, unida a las 15.250 toneladas reportadas de la campaña 2011-2012, supone 420.195 toneladas, una cifra que supera en un 11 por ciento la cuota de azúcar asignada a la compañía para esa campaña (378.480 toneladas).

Este exceso ha tenido dos destinos: la exportación fuera de la Unión Europea y el reporte a la campaña siguiente (2013-2014).

► CULTURA

Una red regional de voluntarios defenderá el patrimonio

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León implantará una red de voluntarios de defensa del Patrimonio Cultural, tal como ya realiza la asociación italiana 'AlternativArte', con la que compartió ayer una microjornada, dentro de la plataforma 'EvoCH', impulsada por seis entidades, entre ellas la Junta, y que cuenta ya con 35 socios. Así lo señaló el director de Patrimonio Cultural, Enrique Saiz, durante el inicio de la jornada, que se desarrolló con el objetivo de medir el impacto del patrimonio cultural en el desarrollo económico de la sociedad.

► JUSTICIA

Torres-Dulce apuesta por que Estrasburgo avale la 'Doctrina Parot'

ICAL / VALLADOLID

El fiscal general del Estado, Eduardo Torres-Dulce, se mostró esperanzado en que el Tribunal de Estrasburgo respalde la aplicación de la 'Doctrina Parot' en España, que ha sido emitida tanto por la jurisdicción ordinaria como por el Tribunal Constitucional. En cuanto al recurso que, en la actualidad se estudia en Estrasburgo, Torres-Dulce dejó claro que «no está en juego la 'Doctrina Parot' sino su aplicación retroactiva», por lo que no cabe cambiar el marco jurisprudencial.

La Junta asumirá los 900.000 euros en ayudas de libros que ha suprimido Wert

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Educación asumirá la aportación del Estado para las ayudas a la adquisición de libros de texto para este curso 2013-2014, después de que el subsecretario del Ministerio de Educación, Fernando Benzo, anunciase el lunes en la Comisión de Educación del Congreso de los Diputados que «es competencia de las comunidades autónomas y son ellas las que se tienen que ocupar de ello». El Gobierno había comprometido

en los presupuestos de 2014 una partida de 900.000 euros para Castilla y León, que se sumaría a los 5,1 millones que pone de fondos propios el Ejecutivo autonómico.

Fuentes de la Consejería de Educación indicaron que el departamento de Juan José Mateos se compromete a mantener la cifra de seis millones para adquisición de libros de texto en la Comunidad, cuantía que se mantiene respecto a la del año anterior y que dejó a beneficiarios sin la

cuantía, que oscila entre 50 y 105 euros por alumno, a pesar de que cumplían los requisitos. Las restricciones económicas han sido la justificación hecha en numerosas ocasiones por el consejero de Educación, Juan José Mateos.

A esta cantidad, hay que sumar los 1,13 millones de euros que la Junta de Castilla y León dedicará en su próximo presupuesto para la puesta en marcha, por segundo año consecutivo del programa de bancos de libros de tex-

to Releo, que permite establecer un banco de libros en los centros educativos para su reutilización.

Lo cierto es que la partida destinada por el Ministerio de Educación a Castilla y León en concepto de becas para libros de texto han caído en los últimos cuatro años, al pasar de los 7,2 millones del curso 2010-2011 a los 900.000 del actual, que no llegarán y que se convertirán en cero euros después del anuncio de suprimir las partidas a las comunidades.



EL DETALLE

Defensa recorta el presupuesto del desfile militar de la Fiesta Nacional

El Ministerio de Defensa decidió ayer recortar este año un poco más el presupuesto dedicado al desfile militar con motivo de la Fiesta Nacional del 12 de octubre, ya que ha organizado una parada que conllevará un ahorro de más de 150.000 euros con respecto a la de 2012, costando el mismo al erario público 823.000 euros, muy lejos de los 2,8 millones del acto de 2011, siendo entonces ministra Carme Chacón. Asimismo, ayer se supo que, según el reglamento de 2010, durante el desfile las banderas que portarán las grandes unidades no se responderá al saludo castrense del Príncipe Don Felipe, ya que solo lo hacen ante el Monarca -convaleciente de su operación-, y se tocará una versión más breve del himno nacional.

El caso de los ERE arrastra a jefes de la Diputación de Sevilla y de UGT

La Guardia Civil detiene, por orden de la jueza Mercedes Alaya, al jefe del Área de Empleo del Gobierno en la capital sureña, que fue cesado, y al máximo responsable del sindicato en Cádiz

• Agentes de la Benemérita arrestan a nueve personas mientras imputan a medio centenar, viéndose por primera vez salpicada en esta trama corrupta andaluza la organización CCOO.

AGENCIAS / SEVILLA-MADRID

La Guardia Civil desplegó y consumó ayer la segunda fase de la *operación Heracles*, encuadrada en la investigación de la presunta administración fraudulenta de la partida presupuestaria 31L de los fondos autonómicos, traducida en ayudas arbitrarias y ERE irregulares. Con actuaciones en las provincias de Cádiz, Córdoba, Jaén, Málaga, Sevilla, Madrid, Segovia y Barcelona, hasta nueve personas fueron detenidas, siendo imputadas medio centenar y habiéndose practicado una decena de registros domiciliarios. En la capital gaditana, que tiene el dudoso honor de batir récords de paro, fue arrestado el secretario general de UGT en la zona, Salvador Mera.

En la capital andaluza, el director del Área de Empleo de la Diputación, Enrique Rodríguez Contreras, fue inmediatamente cesado por la institución tras serles puestas las esposas por los agentes. Este político fue gerente del Instituto de Fomento en la provincia entre 2002 y 2004. Tanto su casa como su oficina fueron *visitadas* por los guardias civiles.

Según la jueza Alaya, era un hombre «de la absoluta confianza» del exconsejero de Empleo José Antonio Viera, señalado en la investigación. Entre sus actuaciones destaca «el proceso inicial de las ayudas» concedidas a las empresas de corchos de Ángel Rodríguez de la Borbolla, hermano del

expresidente andaluz José Rodríguez de la Borbolla.

También en la ciudad hispalense fue detenido el exsecretario de Desarrollo Industrial de CCOO en Andalucía Roberto Carmona Soto, así como el registro del domicilio de Juan Antonio Florido, exsecretario general de la Federación de Industrias Textil-Piel, Químicas y Afines de este sindicato, que es la primera vez que aparece salpicado en esta trama.

Las actuaciones en Sevilla contemplaron, además, el registro de la vivienda que posee en Gines Antonio Manuel Bustamante -que declarará el próximo día 24-, presidente del consejo de administración de la sociedad anónima Surcolor, en cuyo ERE se prejubilaban dos hombres ajenos a la plantilla, uno de ellos marido de una exconcejala del PSOE y otro familiar del otrora alcalde socialista de Camas (Sevilla) y exdelegado provincial de la Consejería de Empleo Antonio Rivas.

Igualmente, los efectivos de la Unidad Central Operativa de la Benemérita registraron el restaurante Río Grande de Sevilla, ya investigado a cuenta del ERE promovido en 2005 pese a contar con beneficios y con la prejubilación de una mujer que no formaba parte de la plantilla, así como la vivienda de su dueña, María del Carmen García, y la casa en Sevilla capital de José María Sayago, copropietario de la empresa Matadero de Sierra Morena, perteneciente a la Sierra Norte de Sevilla, una firma también bajo sospecha.

BARCELONA. En relación a éste, cabe señalar que en Barcelona fue registrado el domicilio de José Enrique Rosendo, hijo del exalcalde socialista de El Pedroso (Sevilla) e imputado Rafael Rosendo.

La trama del caso ERES



La empresa de corchos de un hermano de un expresidente de la Junta pudo recibir varios 'impulsos'

En Córdoba fueron arrestados un exdirigente de la unión provincial de CCOO y su propio hermano. En Torremolinos (Málaga) fue registrada la sede social de la empresa Nexprom, que habría abo-

nado 389.277,51 euros al testaferrero de la trama Juan Francisco Algarín.

En la provincia de Jaén, además, la Guardia Civil requirió a distintas entidades bancarias de la provincia información sobre movimientos de cuentas relacionadas con la trama, aunque no mediarían registros o detenciones. Por la tarde, los efectivos de la UCO acabaron ya todos los registros domiciliarios, a excepción de uno de los correspondientes a Sevilla capital, interviniendo abundante material documental tanto en papel como en soporte informático. Los interrogatorios comenzaron de forma inmediata.



La exministra, al salir del juzgado.

Álvarez fue «transparente» durante la década que fue consejera de Economía

EUROPA PRESS / SEVILLA

La exconsejera de Economía y Hacienda de la Junta de Andalucía entre 1994 y 2004 y exministra de Fomento, Magdalena Álvarez, defendió ayer, tras declarar como imputada por prevaricación y malversación de caudales públicos ante la jueza que investiga los ERE irregulares, que su gestión al frente del departamento del Gobierno sureño fue «absolutamente transparente y clara» y que, en esta época, «no tuvo ningún conocimiento» de los hechos que ahora se investigan.

Tras casi tres horas presentando testimonio, la dirigente socialista, que ahora trabaja en Luxemburgo como subdirectora del Banco Europeo de Inversiones y que ha logrado triplicar su sueldo -más de 20.000 euros mensuales- desde 2010, confesó estar «muy contenta» con el resultado de la comparecencia, en la cual dio «toda la información» que la magistrada requirió. «Podía aclarar numerosos aspectos y estoy segura de que han quedado aclarados», destacó. «Me he sentido muy cómoda, no ha habido ninguna tensión ni problema y todo ha discurrecido como tenía que ocurrir», puso de manifiesto la imputada, quien señaló que se ha tratado de una declaración «técnica». Preguntada por los cargos que pesan contra ella, fue tajante: «De la imputación me ha sorprendido todo». Sobre lo que no opinó fue en lo relativo a las cuatro modificaciones que ella misma propuso en 2002 por unos 30 millones de euros, algo sospechoso para Alaya.

Mientras, el sindicato Manos Limpias solicitó una fianza de responsabilidad civil de 125 millones de euros, más el tercio legal previsto, para la exministra.

LAS DECLARACIONES

[]



JOSÉ ANTONIO GRIÑÁN
PRESIDENTE DE ANDALUCÍA

«Confío en que los responsables devuelvan lo defraudado y sean castigados»

[]



RAFAEL RUIZ CANTO
PVOZ. FUNCIÓN PÚBLICA PP-A

«Es una pena que se oiga todos los días hablar de Andalucía sobre este escándalo»

[]



SORAYA RODRÍGUEZ
PORTAVOZ CONGRESO PSOE

«La Justicia debe investigar el tiempo necesario sobre los ERE y Luis Bárcenas»

[]



JUAN ANTONIO FLORIDO
EXSECRETARIO CCOO

«No me importa que registren mi casa, lo pueden hacer cuantas veces quieran»



DELINCUENCIA

Los piratas que intentaron asaltar el 'Patiño', vinculados al secuestro de tres buques alemanes ■ El grupo de somalíes que intentó asaltar en 2012 el buque de guerra español *Patiño* está vinculado al secuestro de tres buques alemanes y pertenece o tiene nexos con una de las principales organizaciones que se dedican a la piratería en tierras de Somalia, concretamente en las ciudades de Harardhere y Hobyo, según expuso ayer la Policía durante el juicio en la Audiencia Nacional.

LUCHA ANTITERRORISTA

Detienen en Bélgica a la presunta etarra Natividad Jáuregui, huida desde 1979 ■ Agentes por la Policía Judicial de Bélgica, en colaboración con el CNI, detuvieron ayer en Bélgica a la presunta miembro de ETA María Natividad Jáuregui. Huida desde 1979, en su contra había dos órdenes de detención y entrega, una cursada por la Audiencia Nacional por un delito de asesinato, y otra más por el Juzgado Central de Instrucción número 5 por terrorismo.



Fernández Díaz: «No se puede pagar un año de cárcel por un asesinato»

El PP defiende la aplicación de la 'doctrina Parot' ante un posible fallo del Tribunal de Estrasburgo que dé la razón a la terrorista Inés del Río

• Gobierno y varias formaciones políticas del País Vasco insisten en que esta normativa «vulnera» los Derechos Humanos y apelan a esperar la resolución del Tribunal Europeo.

BENJAMÍN LÓPEZ / MADRID

El Gobierno central negó ayer tener información sobre una posible sentencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH) contra la llamada *doctrina Parot*, que computa los beneficios penitenciarios sobre cada una de las condenas y no sobre la pena máxima a cumplir, pero quiso lanzar un triple mensaje: es perfectamente legal y está avalada por el Tribunal Constitucional, su eliminación sería un duro golpe en la lucha contra el terrorismo y, en tercer lugar, antes de emitir un fallo los magistrados deberían ser conscientes del dolor que causaría en la sociedad española y especialmente en las víctimas de ETA.

En este sentido, el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, echó en cara al Tribunal de Estrasburgo que centre su atención en este asunto cuando hay violaciones de derechos humanos en el mundo que «merecen más la atención» que el caso de la etarra Inés del Río, con una treintena de asesinatos a sus espaldas y 3.000 años de condena, y que es el caso del que parte el *juicio* a la *doctrina Parot*. Estrasburgo está estudiando ahora mismo un recurso de España contra la sentencia que en julio de 2012 dio la razón a la terrorista. Si finalmente falla de nuevo a su favor, cada asesinato «le saldría a men-

os de un año de condena», concluyó el ministro Fernández Díaz.

Por su parte, el secretario de Estado de Seguridad, Francisco Martínez, añadió que «el mantenimiento de la *doctrina Parot* es fundamental» para la lucha «no solo contra el terrorismo» sino contra «las formas más atroces de criminalidad». Según Martínez, la sentencia del TEDH, sea cual sea, obliga a España porque «reconoce la jurisdicción del Tribunal», pero la decisión de cómo aplicarla «no le corresponde al Gobierno sino a los tribunales de justicia».

El director general de la Guar-



El ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz. / JESÚS JAVIER MATÍAS

dia Civil, Arsenio Fernández de Mesa, también se pronunció ante un posible fallo contrario para pedirle a los magistrados de Estrasburgo, «que no saben lo que ha sido la lacra del terrorismo en Es-

paña durante décadas», que «antes de tomar una decisión piensen muy bien las medidas que van a adoptar porque hay muchas personas que han sufrido mucho y muchos muertos en España».

Incomprensión

La presidenta del PP vasco, Arantza Quiroga, opinó ayer que «la inmensa mayoría de la sociedad no entendería» la derogación de la *doctrina Parot* y mostró su deseo de que el Tribunal Europeo de Derechos Humanos «satisfaga lo que cualquier persona de bien entiende, que es que no puede ser lo mismo asesinar a una persona que a muchas».

En una rueda de prensa celebrada en San Sebastián para valorar la incorporación de su partido al pacto fiscal, Quiroga, subrayó que «lo que podría ocurrir respecto al cumplimiento de penas es algo que la inmensa mayoría de la sociedad no entiende, no entendería».

OTRO PUNTO DE VISTA. Solo desde el País Vasco, el PSE, el PNV y EH Bildu, ven las cosas de forma diametralmente opuesta a la del Gobierno central. Según los socialistas vascos, la anulación de dicha jurisprudencia penal «no es ningún desastre». De esta manera se expresó el portavoz del PSE en el Parlamento de Vitoria, José Antonio Pastor.

El portavoz del Gobierno regional, Josu Erkoreka, aseguró que ésta «vulneran claramente el convenio europeo de Derechos Humanos y es contraria a los mismos», mientras que el presidente del PNV, Andoni Ortuzar, lo consideró «un paso de gigante en la resolución del conflicto».

Desde EH Bildu, el diputado, Dani Maeztu, aprovechó para tildar de «política de venganza del Estado» a la *doctrina Parot*.

PANORAMA

RAPTO

El grupo vasco Delorean, a salvo tras haber sido secuestrado en México

E. PRESS / BILBAO

Igor Escudero, Guillermo Astrain, Unai Lazcano y Ekhi Lopez, los cuatro miembros del grupo vasco Delorean, se encuentran a salvo tras haber sido víctimas de un secuestro en la ciudad de México D.F. durante cerca de 48 horas.

Las autoridades mexicanas, en colaboración con la Policía nacional y la *Ertzaintza*, lograron la liberación de los cuatro músicos, después de que a primera hora del pasado lunes, el grupo recibiera una llamada telefónica de supuestos policías locales alertándoles de que debían abandonar el hotel ante un inminente tiroteo contra los miembros de la banda. Después, un grupo de personas vestidas de vigilantes obligaron a los cuatro varones a abandonar el establecimiento trasladándoles a otro hotel, en donde les in-

formaron de que estaban secuestrados y les requisaron sus teléfonos móviles.

Al parecer, los integrantes del grupo a ratos estaban solos y en otros momentos les acompañaban los captores, que utilizaron el teléfono de uno de ellos para ponerse en contacto con un familiar y comunicarle el rapto y la cantidad de dinero que pedían a cambio de su liberación.

Fue entonces cuando una de las familias denunció el hecho a la *Ertzaintza*, constituyéndose un grupo de trabajo cuya investigación dio como resultado que ayer se localizara el paradero de los músicos y su posterior liberación.

Al parecer, este *modus operandi* es habitual en el llamado *secuestro virtual* en el que no se usa la fuerza, sino que las víctimas son objeto de un engaño.



Los cuatro jóvenes fueron engañados para cometer el secuestro.

SEVILLA

Buscan el cuerpo de Marta del Castillo donde indicó Carcaño

La búsqueda del cuerpo de la joven sevillana Marta del Castillo se reanuda ayer después de que una máquina retroexcavadora se trasladara a la finca señalada por Miguel Carcaño. El objetivo es proceder a remover la tierra en aquellos puntos concretos que marcó el georradar con el que se rastreó el área de la *Majaloba* durante dos días de la semana pasada.

GALICIA

El juez pide el ADN a un empresario relacionado con la madre de Asunta

■ El juez ordenó ayer tomar el ADN a varias personas, entre ellos el empresario con el que Rosario Porto podría tener una relación íntima. Ahora se esperan los resultados de las muestras tomadas en la finca donde Asunta fue asesinada.

LÉRIDA

El joven que mató a su novia se «autolesiona», según su padre

■ El padre del joven de 18 años de Tàrraga (Lérida) que presuntamente asestó 10 puñaladas a su exnovia de 14, explicó que su hijo sufre cambios de personalidad y que «a veces se autolesiona».



ARGENTINA

Cristina Fernández, operada con éxito de un hematoma en el cráneo ■ La presidenta argentina, Cristina Fernández de Kirchner, evoluciona favorablemente de la operación que se le realizó ayer para extraerle un hematoma en el cráneo, que se llevó a cabo sin complicaciones, tal y como informaron los directivos del Hospital Universitario de la Fundación Favaloro de Buenos Aires. «La intervención ha sido satisfactoria, ha salido muy bien», destacó, por su parte, el portavoz presidencial, Alfredo Scoccimarro, que asumirá el liderazgo del Ejecutivo durante la convalencia de la mandataria.

► SIRIA

La misión de desarme químico se amplía y estará vigilada por 100 expertos

AGENCIAS / DAMASCO

Un segundo equipo de inspectores se trasladará a Siria para participar en el programa de destrucción del arsenal químico en el país árabe, según anunció ayer la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ), horas después de que la ONU confirmara que las labores implicarán riesgos inéditos en materia de seguridad para los expertos.

Los desplazados se unirán a un grupo de 20 miembros de la OPAQ que se encuentra en Siria desde principios de mes para poner en práctica un plan que prevé la verificación y destrucción de todas las instalaciones de armas químicas producción, con lo que sumarán casi un centenar de inspectores.

Mientras, el secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, aseguró que el equipo llevará adelante una intervención «que nunca antes fue realizada de este modo». Las circunstancias son «peligrosas e imprevisibles», añadió.

Por otro lado, el presidente ruso, Vladimir Putin, destacó que tanto su Gobierno como el de Estados Unidos coinciden en la forma en que se debe eliminar el arsenal prohibido en Siria y se mostró convencido de que el proceso de destrucción de las armas concluirá en el plazo de un año.

Además, el Ejecutivo de Washington confirmó que está consiguiendo introducir ayuda «no letal», como alimentos y medicinas, en las zonas controladas por los rebeldes, a pesar del cierre de la frontera con Turquía.



Dos rebeldes, en Damasco.



Un grupo de supervivientes del fatídico siniestro esperan en el centro de acogida de la isla italiana. / REUTERS

Detienen al presunto responsable del trágico naufragio en Lampedusa

Las autoridades italianas arrestan a un tunecino como posible capitán del barco en el que viajaban 500 inmigrantes, acusado de traficar con personas y de provocar el fuego en la nave

• Desde la Unión Europea planean organizar una «gran operación de seguridad y rescate» a lo largo de todo el Mar Mediterráneo, «desde Chipre hasta España».

AGENCIAS / ROMA-LUXEMBURGO Mientras los equipos de rescate continúan sacando del mar los cadáveres de los inmigrantes que murieron en el naufragio del pasado jueves frente a las costas de la isla italiana de Lampedusa, las autoridades del país detuvieron ayer a un tunecino por ser el presunto capitán del barco siniestrado.

Jaled Ben-Salem fue arrestado en el centro de acogida de la isla al que fueron trasladados los supervivientes de la tragedia, después de que algunos de ellos le identificaran como el hombre al mando de la embarcación. Contra él se han presentado cargos de homicidio múltiple, facilitar la inmigración clandestina y naufragio, por lo que fue trasladado ya a la prisión de Agrigento, en Sicilia.

Ben-Salem, de 35 años, también es sospechoso de haber organizado otro viaje en barco en abril de 2011, cuando 250 emigrantes llegaron a Lampedusa. Falta aún por identificar a su número dos, al que los supervivientes han definido como *white man* (hombre blanco).

El detenido forma parte de una organización libia que se encarga del tráfico de personas entre este país norteafricano y las costas italianas, que cobra un peaje a cada pasajero de entre 1.600 y 2.000 euros.

Uno de los eritreos que sobrevivió al naufragio relató que los 500 inmigrantes fueron trasladados «en grupos de 20 o 30» en embarcaciones pequeñas hasta el pesquero, donde el medio millar de pasajeros tuvo que permanecer hacinado todo el trayecto. Durante el viaje, los supervivientes aseguran que el tunecino y otro hombre estuvieron todo el tiempo en el timón y eran los únicos que dormían en una cabina.

Algunos rescatados indicaron, incluso, que fue el capitán quien incendió la cubierta para intentar llamar la atención de la presencia

del barco cuando se encontraban en las proximidades de Lampedusa. Fue este fuego, que se propagó rápidamente por toda la embarcación, el que obligó a muchos a saltar por la borda y provocó el posterior hundimiento con cientos de personas más que se encontraban atrapadas en la bodega.

MAYOR PROTECCIÓN. Mientras, en Luxemburgo, los ministros del Interior de la Unión Europea discutían la política de migración comunitaria, después de que el Gobierno de Italia haya acusado en los últimos días a la UE de aban-

donar al país a su suerte en dicha materia.

En la cita, el representante transalpino, Angelino Alfano, apostó por un plan de acción europeo «concreto» para proteger la frontera exterior comunitaria y evitar nuevas tragedias, al tiempo que reclamó a Bruselas que no deje solo al país en el salvamento y acogida de los inmigrantes que llegan por mar.

«Nosotros estamos en medio del Mediterráneo y hemos salvado miles de vidas, por lo que pedimos que Europa nos tienda una mano de ayuda y refuerce su implicación en la protección de la frontera», agregó.

Por su lado, la comisaria europea del Interior, Cecilia Malmström, solicitó «apoyo político y recursos» a los Gobiernos de la Unión para organizar una «gran operación de seguridad y rescate» en el Mediterráneo, con el objetivo de que no se repitan tragedias como la de la semana pasada.

Dicha acción abarcará, según remarcó, el *Mare Nostrum* «en su conjunto, desde Chipre hasta España», subrayó.

EL DETALLE

► **Suben los cadáveres.** Unos 40 buceadores siguen trabajando a una profundidad de unos 50 metros para sacar los cuerpos que todavía se encuentran bajo el agua. Ayer se recuperaron 13 cadáveres más, con lo que la cifra total de víctimas se eleva ya a 249. Hoy, el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, visitará la zona.



EL DETALLE

Montoro no volverá a subir el IVA «porque paralizaría la recuperación» ■ El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, aseguró ayer que el Gobierno no tiene intención de volver a subir el IVA, cuyo tipo general se encuentra en el 21%, dado que el actual es «alto y caro» y, además, un nuevo incremento perjudicaría el consumo y, por tanto, «paralizaría la recuperación». El ministro añadió que cuando se aumentó, fue por una circunstancia muy especial.

LA CIFRA

30

Son los años a los que estará sujeto el nuevo bono sindicado que ultima el Tesoro, tras la normalización de los mercados y el interés que despierta la deuda española entre los inversores.

El FMI aumenta un 0,2% su previsión de crecimiento para España en 2014

El organismo adelanta, no obstante, que el desempleo continuará todavía en el 26,7%

• La institución rebaja sus estimaciones de recuperación mundial para este año y el siguiente y alerta de los riesgos que implica para la economía la situación presupuestaria de EEUU.

DPA / WASHINGTON

El Fondo Monetario Internacional (FMI) confirmó ayer la mejora de la coyuntura de España, incluido un tímido aumento del PIB a partir de 2014, pero aun así sus previsiones de crecimiento y de reducción de desempleo son más modestas que las adelantadas por el Gobierno de Mariano Rajoy.

Según la última edición de las Perspectivas de la Economía Mundial, publicadas en Washington, la economía nacional sufrirá una contracción de 1,3% este año, para lograr un modesto crecimiento de 0,2% en 2014.

Las cifras suponen un progreso de las propias proyecciones del Fondo para España hace pocos meses: en julio proyectaba aún un crecimiento negativo de 1,6% este año y un repunte cero para el próximo.

Aun así, el país sigue a la cola de las principales economías de la eurozona, que este año se contraerá en términos generales un 0,4% y el próximo crecerá un 1%, según las últimas estimaciones del FMI, que publica su informe de cara a la reunión anual que celebrará en Washington esta misma semana.

Además, las nuevas estimaciones del Fondo son menos optimistas de las presentadas por el Ejecutivo español, que apenas hace poco más de una semana presentaba los que denominó los «primeros presupuestos de la recuperación» con la perspectiva de que la economía crezca hasta 0,7% en 2014.

También en materia de desempleo, el organismo que preside Christine Lagarde templa las predicciones españolas. Así, frente a la

previsión de 25,9% de paro que adelantó Madrid para 2014, el FMI lo sitúa todavía en 26,7%, apenas invariable del 26,9% con que calcula cerrará este ejercicio.

Pese a ello, las nuevas estimaciones del FMI suponen una mejora respecto de las últimas previsiones propias, cuando el Fondo adelantó que España no lograría bajar del 27% de desempleo en el futuro próximo.

Por su parte, el banco británico Barclays prevé que el país crezca un 0,9% en 2014, un ritmo ligeramente superior a la previsión oficial del 0,7%, pese al lastre del consumo por la moderación salarial.

En este sentido, la entidad prevé que salga de la recesión en el tercer trimestre de este año con una expansión del 0,1% respecto a los tres meses anteriores y estima que en 2014 el crecimiento medio trimestral sea del 0,3%

REALIDAD GLOBAL. Por otro lado, el FMI rebajó sus previsiones de crecimiento mundial para 2013

y 2014 y alertó acerca de los riesgos que implica para la economía del planeta la situación de enfrentamiento presupuestario en Estados Unidos.

Según el informe del organismo, el Producto Interior Bruto (PIB) mundial crecerá un 2,9% en 2013, 0,3 puntos porcentuales menos que en su anterior informe en julio, y un 3,6% en 2014, frente al 3,8 que había estimado antes.

Las Perspectivas de la Economía Mundial (WEO) apuntan un leve avance en las naciones del euro, pero alertan de la situación en EEUU de la ralentización que sufren los grandes emergentes como China, la India y Rusia.

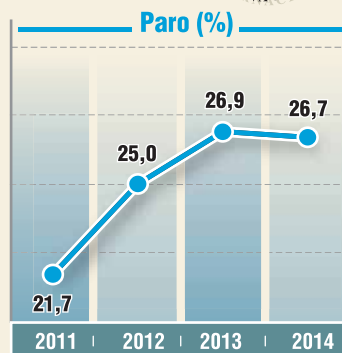
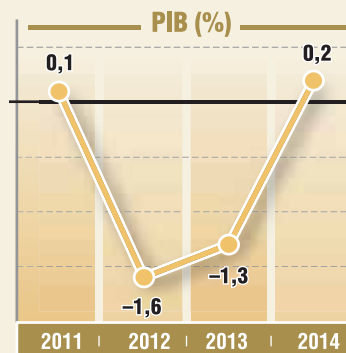
«La novedad más importante en este momento proviene de las nuevas potencias, cuyo crecimiento ha bajado, en muchos casos más de lo que habíamos previsto», señala el economista jefe del FMI, Olivier Blanchard, en un artículo que acompaña el texto, publicado



Christine Lagarde, directora del Fondo Monetario Internacional. / EFE

Previsiones del FMI para España

Previsiones para 2011-14



Fuente: FMI

Infografía: INFOGRÁFIKA

de cara a la reunión anual de esta semana. Las cifras de crecimiento para las economías desarrolladas, aunque anémicas, siguen sin mayores cambios.

Pero sí se subraya el frenazo en las emergentes, en las que el FMI calcula que habrá un 4,5% de expansión, frente al 5,0% estimado hace tres meses.

FINANZAS

El Eurogrupo acepta que el rescate bancario español concluya sin prórroga

OTR-PRESS / BRUSELAS

El Eurogrupo alcanzó ayer un «acuerdo tácito» para permitir que el rescate bancario español expire a finales de año, tal y como estaba previsto, y no obligará al Gobierno de Mariano Rajoy a aceptar una prórroga del préstamo, según informó un alto funcionario de la Unión Europea. No obstante, vigilará que España cumpla los objetivos de déficit y las reformas comprometidas para evitar nuevos desequilibrios.

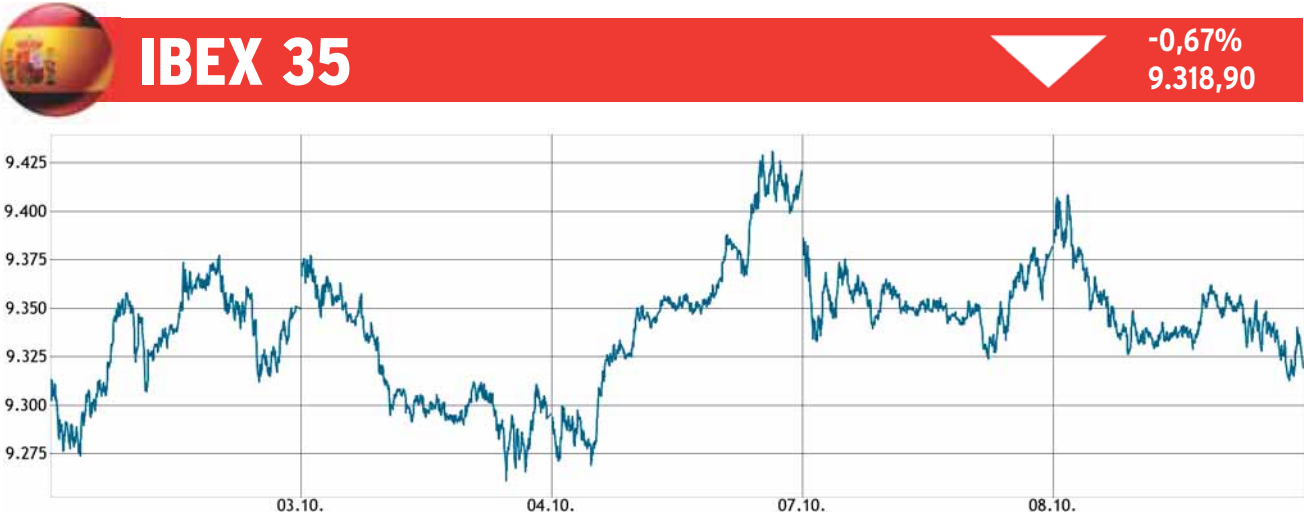
«Las autoridades españolas han dejado totalmente claro que cualquier programa de seguimiento es innecesario y no va a producirse», explicó el alto funcionario. «Si Madrid no lo pide, hay un acuerdo tácito (en el Eurogrupo), nadie les va a obligar» a aceptar una prórroga, prosiguió.

Los ministros de Economía de la eurozona discutirán la marcha del rescate bancario en su reunión del próximo día 14, aunque la decisión final sobre el fin del programa no se adoptará hasta el 15 de noviembre. España solo ha utilizado para reestructurar la banca 41.300 millones de los 100.000 aprobados por el Eurogrupo y en la Comisión se había sopesado una posible extensión del crédito por si surgen nuevas necesidades de capital el año que viene.

Por su parte, el ministro de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, admitió que el saneamiento de las entidades financieras tras la burbuja inmobiliaria ha salido «muy caro» al país, pero consideró que la inyección de 61.000 millones de euros a los bancos había sido la solución menos mala».



De Guindos y Dijsselbloem.



Prima de Riesgo	Interés del Bono a 10 años España	Interés del Bono a 10 años Alemania
249	8,00	1,805
	4,292	0,00

El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Mercados expectantes ante el desacuerdo en EEUU

Las bolsas europeas mostraron retrocesos generalizados tras una jornada de cautela, con los inversores atentos a la expectativa del comienzo de resultados empresariales en Estados Unidos de la mano de Alcoa con el mercado europeo ya cerrado, y al mismo tiempo, a la espera de novedades sobre un acuerdo presupuestario en Estados Unidos que se está alargando y tiene como fecha límite el próximo 17 de octubre.

En Europa el Eurostoxx 50 cedió un 0,52%, mientras que en España el Ibex 35 se dejó el 0,67% y retrocedió hasta los 9.318,90 puntos. Los mayores avances dentro del selectivo español fueron para Bankinter con un 3,01%, Mediaset un 2,84% y BME el 1,98%. En el lado negativo, la tecnológica Indra volvió a situarse a la cola del selectivo, igual que ayer, después de publicar por la mañana una emisión de bonos convertibles por acciones por importe máximo de 250 millones de euros a cinco años.

A nivel macroeconómico, destacó la publicación del PMI de servicios de septiembre, que se moderó ligeramente respecto al anterior, aunque se mantuvo en zona de expansión. Conocimos también las previsiones económicas del Fondo Monetario Internacional, que recortó su previsión de crecimiento mundial ante las menores perspectivas de crecimiento en los países emergentes. El FMI rebajó la previsión de crecimiento para 2014 en China un 0,5% desde su última estimación del 7,3%.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.907,86	6.371,18	14.853,60	3.168,34	13.894,61	8.568,59	4.140,99
-0,52%	-1,03%	-0,55%	-1,47%	0,30%	-0,27%	-0,59%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 08-10-2013 a las 17:40h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▼ ABERTIS INFR	15,06	-0,00	-0,03	15,11	14,98	4.381.156,00	4,34	17,21	3,23	27,28
▼ ACCIONA	41,78	-0,52	-1,23	42,40	41,78	128.493,00	4,73	39,37	-14,44	-25,68
▼ ACERINOX	8,72	-0,02	-0,24	8,80	8,66	1.037.104,00	4,49	24,64	0,38	4,50
▲ ACS CONST.	23,91	0,00	0,02	24,10	23,70	1.124.492,00	4,75	9,58	4,87	25,58
▼ AMADEUS IT	25,30	-0,16	-0,63	25,63	25,20	724.657,00	2,29	17,08	6,25	32,81
▼ ARCEL.MITTAL	10,46	-0,10	-0,99	10,56	10,36	789.735,00	1,42	15,70	-2,32	-18,19
▼ B. SABADELL	1,85	-0,04	-1,86	1,86	1,82	27.536.676,00	0,76	19,86	0,03	1,70
▼ B.POPULAR	4,03	-0,06	-1,49	4,11	4,00	11.458.733,00	0,15	14,49	1,10	37,51
▼ BANKINTER	4,41	0,13	3,01	4,44	4,28	14.227.777,00	1,88	15,87	2,39	118,52
▼ BBVA	8,44	-0,10	-1,12	8,58	8,42	27.052.454,00	4,99	12,06	1,48	21,31
▲ BOLSAS Y MER	24,24	0,47	1,98	24,30	23,64	367.165,00	6,97	15,15	6,15	34,00
▲ CAIXABANK	3,50	0,01	0,37	3,52	3,46	27.086.948,00	5,77	15,83	0,86	32,69
▼ DIA	6,39	-0,07	-1,10	6,50	6,38	5.936.927,00	2,30	16,81	1,58	32,83
▼ EBBRO FOODS	16,85	-0,09	-0,53	16,98	16,79	1.312.962,00	3,51	15,76	1,85	12,33
▼ ENAGAS	18,10	-0,13	-0,71	18,25	17,98	705.216,00	7,01	10,58	1,96	12,11
▼ ENDESA	19,44	-0,02	-0,08	19,48	19,22	143.155,00	3,00	11,65	2,56	15,20
▼ FCC	14,46	-0,07	-0,48	14,60	14,40	381.292,00	0,00	31,79	5,10	54,38
▼ FERROVIAL	13,33	-0,07	-0,52	13,49	13,30	779.814,00	4,06	29,23	2,13	19,02
▼ GAS NATURAL	15,56	-0,16	-1,05	15,74	15,56	1.218.070,00	5,65	11,44	1,98	14,62
▼ GRIFOLS	29,56	-0,19	-0,64	30,04	29,50	472.008,00	1,15	21,25	3,20	12,14
▼ IBERDROLA	4,26	-0,04	-0,86	4,29	4,23	42.120.262,00	6,95	11,33	0,20	4,99
▼ INDITEX	111,35	-0,45	-0,40	112,40	111,35	677.578,00	2,16	23,84	5,85	5,55
▼ INDRA A	10,84	-0,41	-3,64	11,23	10,80	2.037.086,00	3,09	11,34	0,82	8,23
▼ INT.AIRL.GRP	3,91	-0,08	-1,88	4,00	3,88	3.011.495,00	0,10	11,69	1,68	75,16
▲ JAZZTEL	8,06	0,04	0,46	8,08	7,98	2.046.713,00	0,00	30,08	2,81	53,40
▼ MAPFRE	2,64	-0,05	-1,71	2,70	2,64	9.363.281,00	4,84	8,21	0,33	14,21
▲ MEDIASET ESP	8,85	0,24	2,84	9,10	8,60	2.589.311,00	1,14	39,51	3,76	73,87
▼ OBR.H.LAIN	28,02	-0,16	-0,55	28,25	27,98	197.636,00	2,54	8,39	6,07	27,65
▼ RED ELE.CORP	44,30	-0,14	-0,32	44,47	44,00	464.427,00	5,51	11,87	7,00	18,77
▲ REPSOL	18,24	0,02	0,11	18,34	18,16	2.857.073,00	5,32	11,13	2,91	18,98
▼ SANTANDER	6,26	-0,07	-1,06	6,38	6,26	144.900.647,00	9,48	11,75	0,16	2,67
▼ TEC.REUNIDAS	34,18	-0,01	-0,03	34,30	33,96	342.780,00	4,07	12,40	-0,90	-2,57
▼ TELEFONICA	11,90	-0,06	-0,50	12,02	11,82	26.809.707,00	6,11	11,00	1,72	16,83
▼ VISCOFAN	41,40	-0,66	-1,56	42,13	41,25	211.886,00	2,73	16,25	-1,41	-3,28

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	5,55	0,26	4,91	15,86	1,64	41,94
▲ ABENGOA	2,04	0,04	2,00	10,56	-0,30	-12,86
▲ ADVEO	12,64	0,11	0,88	9,29	1,28	11,27
▼ ALMIRALL	9,86	-0,12	-1,20	24,65	2,41	32,35
▼ AMPER	1,25	-0,02	-1,57	12,50	-0,35	-21,88
▲ APERAM	11,82	0,16	1,33	321,40	0,46	4,00
▲ ATRESMEDIA	10,37	0,25	2,47	33,89	6,47	165,90
▲ AUXIL. FF.CC	384,00	5,70	1,51	10,81	35,00	10,03
▼ AZKOYEN	1,84	-0,01	-0,54	14,68	0,48	34,93
▲ B.RIOJANAS	4,42	0,12	2,79	0,00	-0,08	-1,78
▲ BANKIA	1,01	0,02	1,91	19,48	-3,75	-78,75
▲ BARON DE LEY	57,50	0,50	0,88	13,06	12,70	28,35
■ BAYER	85,50	0,00	0,00	13,19	14,50	20,42
▼ BIOSEARCH	0,48	-0,01	-2,02	0,00	0,11	29,33
▲ C.PORTLAND V	6,97	0,35	5,29	0,00	3,98	133,11
▼ CAMPOFRIO	5,34	-0,12	-2,20	12,74	0,49	10,10
▲ CIE AUTOMOT.	7,56	0,10	1,34	11,46	2,36	45,48
■ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	8,75	0,20	2,34	20,59	4,94	129,66
▼ CODERE	1,65	-0,02	-1,20	0,00	-2,07	-55,65
▼ COR.ALBA	40,52	-0,49	-1,19	15,25	5,21	14,76
▼ CORREA	1,32	-0,02	-1,49	0,00	0,62	88,57
■ CUNE	14,20	0,00	0,00	0,00	-0,40	-2,74
▼ D. FELGUERA	5,11	-0,04	-0,78	10,47	0,30	6,24
▼ DEOLEO	0,44	-0,00	-1,11	14,83	0,17	61,82
▲ DINAMIA	5,95	0,05	0,85	13,84	1,06	21,56
▼ EADS NV	49,00	-1,30	-2,58	13,37	19,60	66,67
▼ ELECNOR	10,64	-0,06	-0,56	7,47	1,17	12,35
▼ ENCE	2,78	-0,00	-0,18	16,48	0,74	35,98
▼ ENEL GREEN P	1,64	-0,02	-0,97	14,78	0,20	13,49
▼ ERCROS	0,56	-0,02	-3,78	0,00	0,16	40,00
▼ EUROPAC	3,71	-0,03	-0,80	10,16	1,72	86,87
▲ EZENTIS	0,27	0,01	4,23	15,94	0,12	80,44
▼ FAES	2,66	-0,08	-2,91	21,67	1,08	67,98
■ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,44	0,02	3,49	89,00	0,10	30,88
▲ FLUIDRA	2,43	0,01	0,41	13,28	0,21	9,21
▲ FUNESPAÑA	5,74	0,07	1,23	0,00	-0,44	-7,12
▼ G.CATALANA O	22,47	-0,38	-1,66	10,68	8,70	63,18
▲ G.E.SAN JOSE	1,39	0,01	0,72	0,00	0,25	21,93
▲ GAMESA	6,78	0,06	0,88	28,86	5,12	308,49
■ GRAL.ALQ.MAQ	0,48	0,00	0,00	0,00	0,08	20,00
■ GRAL.INVERS.	1,60	0,00	0,00	0,00	0,02	1,27
▼ GRUPO TAVEX	0,29	-0,00	-1,03	0,00	0,08	37,32
▲ IBERPAPEL	14,61	0,11	0,76	13,87	1,73	13,47
■ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ INM. DEL SUR	4,16	-0,01	-0,24	0,00	0,07	1,71
▼ INM.COLONIAL	1,10	-0,01	-0,81	2,82	-0,53	-32,64
▲ INYPSA	1,40	0,04	2,94	0,00	0,76	117,05
■ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▼ LABORAT.ROVI	8,35	-0,12	-1,42	13,51	3,05	57,55
▲ LIBERBANK	0,62	0,01	1,30	0,00	0,00	0,00
▼ LINGOTES ESP	2,69	-0,07	-2,54	0,00	0,17	6,75
■ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	7,60	0,13	1,74	29,23	1,82	31,60
▼ MIQUEL COST.	28,20	-0,15	-0,53	12,78	7,70	37,56
▲ MONTEBALITO	1,01	0,04	4,12	0,00	0,48	90,57
▼ NATRA	1,90	-0,03	-1,55	9,20	1,00	110,50
▼ NATRACEUTICA	0,25	-0,00	-1,98	24,80	0,12	92,25
▲ NH HOTELES	4,08	0,06	1,49	0,00	1,47	56,32
■ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▼ PRIM	5,57	-0,03	-0,54	0,00	0,33	6,30
▲ PRISA	0,41	0,01	2,50	15,19	0,18	74,47
▲ PROSEGUR	4,24	0,07	1,68	12,40	-0,20	-4,50
▲ QUABIT INM.	0,12	0,02	21,78	0,00	0,08	167,39
▲ REALIA	0,72	0,01	1,42	47,67	-0,04	-4,67
▲ RENO MEDICI	0,20	0,01	3,68	14,07	0,06	43,80
▼ RENTA 4 BCO.	4,56	-0,06	-1,30	30,40	-0,13	-2,77
■ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
■ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▲ SACYR VALLEH	3,74	0,00	0,05	17,49	0,00	0,00
■ SAN. RIO B	1,49	0,00	0,00	0,00	0,27	22,31
▼ SERV.POINT S	0,31	-0,00	-0,32	0,00	0,19	157,38
■ SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	-0,44	-69,23
▲ SOLARIA	0,87	0,04	4,82	0,00	0,17	24,29
■ SOTOGRADE	2,89	0,00	0,00	0,00	0,69	31,36
▲ TECNOCOM	1,27	0,00	0,40	25,40	0,20	18,69
■ TESTA INMUEB	7,00	0,00	0,00	0,00	1,28	22,38
▼ TUBACEX	2,99	-0,02	-0,50	12,20	1,00	50,63
▼ TUBOS REUNID	1,74	-0,01	-0,57	10,71	-0,05	-2,79
▼ URALITA	1,61	-0,03	-1,83	161,00	0,02	1,26
■ URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,00	-23,08
▼ VERTICE 360	0,13	-0,00	-0,76	0,00	0,04	47,19
▲ VIDRALA	30,80	0,14	0,46	12,44	9,86	47,09
▲ VOCENTO	1,30	0,02	1,17	0,00	0,26	25,73
▲ ZARDOYA OTIS	12,32	0,03	0,24	27,75	2,01	19,50
▼ ZELTIA	2,75	-0,04	-1,43	23,31	1,54	126,34

GESTIÓN CARTERAS DE FONDOS

Las noches se ven de otra forma si un experto cuida de tu inversión

* Consulte las condiciones en www.renta4.com o en su oficina



Rentabilidad de los últimos 12 meses *

6,8%



921 412 437 www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ºA

Unami B y Mozoncillo son los primeros líderes de la liga provincial de fútbol que comenzó el pasado fin de semana. P.26

FÚTBOL La Selección Española se concentró en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas. P. 27

FÚTBOL Sandro Rosell apuesta por que Iniesta sea el segundo mejor pagado del Barça. P. 28



FÚTBOL

SELECCIONES

La Federación Territorial suprime las selecciones sub 12 y sub 14

El ente federativo motiva la supresión en el gasto que conlleva la celebración del campeonato

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

En los momentos de crisis es cuando más se evalúa la capacidad de los gestores para mantener la mayoría de los servicios, tratando de minimizar su coste para que no afecte al ciudadano. Sin embargo, en la Federación Territorial de Fútbol esta máxima no parece haberse llevado hasta sus últimas consecuencias, y más cuando, para la presente temporada, el ente federativo ya ha anunciado que suprime las selecciones provinciales de categorías sub 12 y sub 14, y por tanto la celebración del campeonato territorial que se había venido celebrando durante la festividad de Todos los Santos y el Puente de la Constitución entre otras fechas.

La razón que esgrimió la Federación para esta supresión de las selecciones de categorías inferiores, anunciada en una reunión con los delegados provinciales, es la del elevado coste que representa mantenerlas, puesto que hay que abonar la equipación deportiva, las instalaciones para entrenar, los seleccionadores, los seguros médicos, y los desplazamientos para disputar este campeonato de selecciones. En los presupuestos aprobados para el año 2012, aparece una subvención para las selecciones provinciales que, en el caso de la Delegación de Segovia, ascendió a 10.313'42 euros.

La decisión federativa no ha sido en absoluto bien acogida por la familia del fútbol segoviano, que considera que el gasto que originan las selecciones no es en absoluto tan elevado, (sin ir más lejos los seleccionadores de estas categorías sub 12 y sub 14 cobran al año la astronómica cantidad de 300 euros), y que el beneficio que los jóvenes jugadores obtienen de su paso por la selección es mucho mayor que la inversión que en ellos se realiza. "Para los chavales, que te llame la selección es más



Imagen de un pasado encuentro disputado por la selección provincial. / JUAN MARTÍN

que un premio" comentaba a esta redacción uno de los entrenadores segovianos disconformes con la decisión.

Además, existe otra razón por la que las selecciones provinciales tienen su utilidad, y no es otra que ofrecer la posibilidad a sus futbolistas de jugar partidos contra jugadores distintos a los habituales: "Hay que darse cuenta que estos jugadores, en sus ligas provinciales siempre juegan ante los mismos oponentes, porque todos pasan de edad cada temporada, y jugar con la selección te ofrece la posibilidad de competir ante riva-

les distintos, lo que sin duda es una gran lección para ellos", indicaba el técnico.

Los seleccionadores provinciales sub 12 y sub 14 en Segovia cobran 300 euros por nueve meses de entrenamientos

Ya en el tramo final de la pasada temporada, cuando los jóvenes jugadores segovianos no pu-

dieron volver a entrenarse con la selección por un problema de seguros, se comenzaba a apuntar la posibilidad de que esta situación no fuera solamente un hecho puntual. Queda por ver si esta supresión de las selecciones provinciales es solamente un hecho puntual que se solventará cuando acabe la crisis, o si bien la Federación Territorial, que presentó un beneficio en 2012 de 112.022,41 euros, ha decidido no continuar apostando por esta idea de fomentar el trabajo de la cantera a través de las selecciones de categorías inferiores.

BREVES

ÁRBITROS

Un recibo que no sube

■ En la circular que emitió la Federación Territorial acerca de "Designaciones y derechos de arbitrajes" para la temporada 2013/14, se aprecia que no ha subido el recibo arbitral con respecto a campañas anteriores, pagando los conjuntos de Tercera División un recibo de 700 euros, de los que 145 irán para el árbitro principal, 134 a repartir entre los asistentes, y 67 a un capítulo de "organización del partido". El destino del resto del dinero del recibo, un total de 354 euros, no viene especificado en la Circular. Lo mismo sucede con los recibos de la Regional de Aficionados (de 357 euros), la Primera Provincial (de 111, o 160 euros dependiendo de la presencia de asistentes en los partidos), y el resto de categorías.

ENTRENADORES

Andrés Peiro deja el Comité

■ Por motivos personales, Andrés Peiro dejó en pasadas fechas el cargo de delegado del Comité de Entrenadores de la Federación de Castilla y León de Fútbol en la provincia de Segovia. La propuesta de nombramiento de nuevo delegado que desde la Delegación Provincial se realizó a la Federación Territorial recayó en la figura de José Manuel Arribas, entrenador de dilatada experiencia dentro del mundo del fútbol.

FÚTBOL SALA

Un seleccionador sin el nivel 3

■ Eloy Alonso es el nuevo seleccionador regional de fútbol sala, después de que el anterior responsable, Raúl González, se haya marchado a trabajar a Corea. Se da la circunstancia de que el nuevo seleccionador no cuenta con el nivel 3, indispensable para entrenar en la máxima categoría.



DE PABLOS
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19
40006 SEGOVIA
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86
Fax. 921 44 24 75
correduria@segurosdepablos.es
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.
SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA

FÚTBOL PROVINCIAL

El Unami B y el Mozoncillo son los primeros líderes de la competición provincial

Un total de 24 equipos, 14 en la Primera y 13 en la Segunda, toman parte en una Liga que concluirá el último fin de semana de abril

J.M. / SEGOVIA
La liga provincial de fútbol dio comienzo el pasado fin de semana a su temporada 2013/14, que concluirá en lo que a la competición regular se refiere, el último fin de semana de abril, iniciándose en el mes de mayo la Copa Delegación Provincial.
Esta jornada inaugural comenzó con una abultada victoria del Unami B en el campo de Santa Cruz frente a un Sepúlveda que poco pudo hacer ante la fuerza del filial del conjunto de Tercera. Cinco goles marcó también el Sporting Nava, aunque tuvo un partido bastante más complicado frente a El Espinar San Rafael, como complicado lo tuvo también el Carbonero para imponerse al Unión Villacastín Racing, equipo formado tras la fusión de los dos clubes de Villacastín, y que debuta en la primera categoría.

El único empate de una jornada en la que todos los clubes apostaron por la victoria se dio en el campo de La Vega de Valledado, donde el titular del terreno de juego acabó repartiéndose los puntos con el Turégano. Las victorias por la mínima de Segoviana B y Cantalejo A frente a Puenteacanto y Monteresma respectivamente les colocan en la zona alta de la tabla

En la Segunda Provincial, la victoria más clara de la jornada la consiguió el Mozoncillo en su terreno de juego de El Arevalillo ante el CD Bernardos, por lo que pasa a ocupar el primer puesto de la tabla, aunque compartido con el Atlético Abades, que también se abonó al cinco, encajando un tanto por parte del Muñozpedro.

El equipo "B" de la Unión Villacastín logró su primera victoria a costa del Coca, algo que también logró el Atlético Hontanares en el campo de San Miguel frente a la Ayllonesa. La última victoria fue para el Cantalejo B en Cantimpalos, puesto que el Arcángel San Rafael y el Valseca concluyeron su partido con el reparto de puntos.



Imagen de un encuentro de la pasada liga provincial. / PEDRO L. MERINO

PRIMERA PROVINCIAL

JORNADA 1

SPORTING NAVA - EL ESPINAR S. RAFAEL	5-3
C.F. VALLELADO - TUREGANO C.F.	3-3
C.P. SEPULVEDA - UNAMI C.P. "B"	1-5
Gª SEGOVIANA "B" - PUENTECANTO	1-0
CANTALEJO "A" - C.P. MONTERESMA	1-0
C.D. CARBONERO - R. VILLACASTIN "A"	4-2

	P	J	G	E	P	GFGC
1 UNAMI CP B	3	1	1	0	0	5 1
2 SPORTING NAVA	3	1	1	0	0	5 3
3 CD CARBONERO	3	1	1	0	0	4 2
4 CANTALEJO A	3	1	1	0	0	1 0
5 G. SEGOVIANA B	3	1	1	0	0	1 0
6 TUREGANO CF	1	1	0	1	0	3 3
7 CF VALLELADO	1	1	0	1	0	3 3
8 CP MONTERESMA	0	1	0	0	1	0 1
9 PUENTECANTO	0	1	0	0	1	0 1
10 R. VILLACASTIN A	0	1	0	0	1	2 4
11 EL ESPINAR SR	0	1	0	0	1	3 5
12 CP SEPULVEDA	0	1	0	0	1	1 5
13 PRADENA	0	0	0	0	0	0 0
14 SP RIAZANO	0	0	0	0	0	0 0

PRÓXIMA JORNADA

EL ESPINAR SAN RAFAEL - C.D. CARBONERO
TUREGANO C.F. - SPORTING NAVA
UNAMI C.P. "B" - C.F. VALLELADO
PUENTECANTO - C.P. SEPULVEDA
C.P. MONTERESMA - Gª SEGOVIANA C.F. "B"
C.D. PRADENA - C.D. CANTALEJO "A"
RACING VILLACASTIN "A" - SPORTING RIAZANO

FÚTBOL SEGUNDA PROVINCIAL										
JORNADA 1										
RACING VILLACASTIN "B" - C.D. COCA		3-1								
C.D. CANTIMPALOS - CANTALEJO "B"		0-1								
Gª AYLLONESA - ATCO. HONTANARES		2-3								
C.D. MOZONCILLO - C.D. BERNARDOS		5-0								
ATLETICO ABADES - MUÑOPEDEO C.F.		5-1								
ARCÁNGEL SR - VALSECA		1-1								
	P	J	G	E	P	GFGC				
1	C.D. MOZONCILLO	3	1	1	0	0	5	0		
2	ATLETICO ABADES	3	1	1	0	0	5	1		
3	R. VILLACASTIN "B"3	1	1	1	0	0	3	1		
4	AT. HONTANARES	3	1	1	0	0	3	2		
5	CANTALEJO "B"	3	1	1	0	0	1	0		
6	C.F. VALSECA	1	1	0	1	0	1	1		
7	C.D. ARCANGEL	1	1	0	1	0	1	1		
8	G. AYLLONESA	0	1	0	0	1	2	3		
9	C.D. PINILLOS	0	0	0	0	0	0	0		
10	CANTIMPALOS	0	1	0	0	1	0	1		
11	C.D. COCA	0	1	0	0	1	1	3		
12	MUÑOPEDEO C.F.	0	1	0	0	1	1	5		
13	C.D. BERNARDOS	0	1	0	0	1	0	5		
PRÓXIMA JORNADA										
CANTALEJO "B" - RACING VILLACASTIN "B"										
ATCO. HONTANARES - C.D. CANTIMPALOS										
C.D. BERNARDOS - Gª AYLLONESA										
MUÑOPEDEO C.F. - C.D. MOZONCILLO										
C.F. VALSECA - C.D. ATLETICO ABADES										
C.D. PINILLOS - C.D. ARCANGEL										

DESDE LA GRADA

Un freno para el deporte



JOSÉ MARÍA MARTÍN

La anormal ausencia, yo entiendo como anormal cualquier decisión político/partidista, del abandono de la vida pública de la entidad Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, título resumido Caja Segovia, ha incidido en la práctica totalidad de sectores de la vida segoviana de capital y provincia. Su cartera de negocios llegó a ser tan amplia como su otra cartera, la de servicios. De ambos, de la mañana a la noche y sin causa efecto que llevarse a la boca, nos quedamos sin una entidad marca de la casa. Y los daños colaterales se han notado cual tsunami.

Dado que el columnista tiene un territorio propio a describir, que no es otro que el deporte, el introito no sirve nada más que como pincelada y recuerdo de lo que se hizo a través de Caja Segovia en ese concreto campo. Por ser tan amplio el calendario, quiero centrar hoy el tema sobre el programa de "coloquios deportivos". De su atractivo dio fe el amplio número de personas que acudieron, en todos los programas, al salón de actos de la Bajada de El Carmen.

El programa comenzó en el año 1990, con el pretexto de animar la llegada a España (Barcelona 92), de los Juegos Olímpicos. No sin esfuerzo

por parte de los organizadores, a nuestra ciudad llegaron destacados profesionales del deporte que, a través de un coloquio ameno, hicieron de cada programa un lujo para quienes tenían interés por el deporte.

Árbitros, jugadores en activo, directivos de grandes clubes... desarrollaron temas como Medicina Deportiva y Preparación Física, situación arbitral, Entrenadores, Información Deportiva, presente y futuro del deporte en Segovia y muchos otros que tuvieron la acogida que de ellos se esperaba. Recuerdo a José Emilio Santamaría, seleccionador que fue de la española de fútbol, Javier García Cuesta, seleccionador de balonmano, Alfredo Goyeneche, Herminio Menéndez; Antonio Maceda, José González, jefe de los servicios médicos del At. de Madrid, deportistas olímpicos. Y así, hasta un fabuloso elenco que dieron impulso a la vida deportiva de la ciudad.

Porque su trabajo fue ejemplar y su dedicación extraordinaria, vaya mi recuerdo hacía la figura de quien engendró la idea, Heliodoro Albarrán, trabajador que fue de Caja Segovia, que contó con el apoyo de su departamento.

JUDO

APRENDIZAJE

Comienzan las clases de judo en el Centro Deportivo Sanum

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS
Por octavo año consecutivo, el Centro Deportivo Sanum de Cantimpalos impartirá clases de judo en la que participan 12 alumnos de Cantimpalos y pueblos de alrededor como Escarabajosa de Cabezas o Aguilafuente. Las clases se impartirán los lunes y miércoles. Los más pequeños, de 4 y 6 años, comenzarán a las 18:40horas, y los mayores de 7 y 8 años en adelante de 19:40 a 20:40 horas.

Las clases, que se prolongarán hasta el mes de junio,

serán impartidas por el profesor Alfonso Gil, cinturón negro quinto dan. Durante el año lectivo también se realizarán entrenamientos en Segovia, una vez al mes, juntándose los judocas de distintos colegios segovianos que pertenecen al Judo Club Yoshi, con el Centro Deportivo Sanum.

Además, durante los últimos meses del curso, se celebrarán competiciones provinciales, donde tomarán parte los jóvenes judocas, que el pasado año alcanzaron buenos resultados. Por todo ello, desde el Centro Deportivo se anima a todos los que quieran practicar el judo, siendo un deporte muy completo, en el que se ejercita la mente y el cuerpo, también es una manera de que los niños se conozcan, aprendan a competir y, a la vez, pasarlo un rato divertido.



AMPLIA TERRAZA
con vistas al
ACUEDUCTO



Restaurante **Maribel**

Menú diario de lunes a viernes
3 primeros y 3 segundos a elegir
pan, bebida y postre

PRECIO:
10 €
IVA incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO
Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141

España mima el balón

La selección comienza a preparar el duelo ante Bielorrusia con el esférico como protagonista

AGENCIAS / MADRID

La selección española de fútbol comenzó a preparar ayer su clasificación para el Mundial de Brasil 2014 entre rodajes publicitarios para rentabilizar la estrella de su camiseta y con el balón como máximo protagonista de la sesión de entrenamiento.

Los 23 futbolistas concentrados llegaron temprano a la residencia de la Ciudad del Fútbol, sede de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), a excepción de una de las grandes novedades, el delantero Michu, quien desde el pasado lunes ya descansaba en su habitación. Por cierto que el ariete del Swansea será el '7' del combinado nacional, un número legendario en la 'roja' pues en los últimos años lo ha vestido el máximo goleador de la Historia del cuadro patrio, David Villa. De asturiano a asturiano.

En contra de lo que suele ser habitual, prácticamente ningún futbolista de la selección se paró a hablar con los medios de comunicación, salvo Sergio Ramos y Alberto Moreno. Éste último, debutante en una convocatoria de la absoluta, habló de su oportunidad como «lo más grande que le puede pasar a un futbolista».

La razón de tan escasa locuacidad entre los jugadores fue la urgencia con la que debían acudir al rodaje de anuncios publicitarios. Y es que la conquista del último Mundial por parte de la 'roja' trajo dos consecuencias inmediatas: el aumento del prestigio y un notable incremento de los ingresos publicitarios. Éstos se duplicaron en un solo año, de tal forma que la RFEF pasó a ganar unos 50 millones de euros por temporada en concepto de patrocinios.

Ya por la tarde, Del Bosque tuvo a su disposición a 21 futbolis-



Michu (d) es uno de los debutantes en la convocatoria de Del Bosque. El ariete sustituyó a última hora a David Villa. / EFE

tas, puesto que los azulgranas Andrés Iniesta y Gerard Piqué no se ejercitaron con sus compañeros, ya que realizaron un entrenamiento individualizado en el gimnasio por precaución.

Los internacionales realizaron diversos ejercicios de control con remate en una sesión marcada por el protagonismo del balón en la que el asturiano Michu, que junto al sevillista Alberto Moreno podría

debutar con la vigente campeona de Europa y del mundo, fue uno de los jugadores más aclamados por los aficionados que se dieron cita en el campo de entrenamiento de Las Rozas.

La primera cita de España será el viernes en Palma de Mallorca ante Bielorrusia. Aunque gane, el equipo de Del Bosque tendrá que esperar al siguiente martes, frente a Georgia en Albacete, para sol-

ventar su pase. El cuadro 'patrio' aparece igualado a 14 puntos con Francia al frente del Grupo I. Dado que los 'bleus' no juegan hasta el martes, la vigente campeona no podrá certificar su clasificación en el primer encuentro.

En cuanto al equipo titular ante Bielorrusia, aún persisten las dudas sobre si Del Bosque seguirá apostando por Casillas y si insiste en su idea de jugar con un falso '9'.

|TIEMPO MUERTO|



DIEGO IZCO

Con cabeza

Dijo algún poeta (o alguien directamente muy cursi) que la pasión nace del impulso y el impulso de la pasión. Pero si queremos saber quién es el mejor delantero posible para la selección española, déjense de zandajas y usen la maldita cabeza. A no ser que sea simplemente basura para rellenar muchas (demasiadas) horas y páginas de programación deportiva. Somos los campeones del mundo y no está la cosa para experimentos. Hay una reputación que defender.

¿Recuerdan el caso de Rubén Castro, el delantero del Betis? Oye, tres meses bendecido por el gol y tenía que ser «sí o sí» el nueve de la Roja. La penúltima, no sé si ustedes también lo escucharon, es la de decir -casi exigir- que Morata tenía que haber sido el sustituto del lesionado Villa en esta convocatoria de Vicente del Bosque. Y claro, entre la risa y la indignación todo es posible.

Primero, hay algo llamado estatus, galones o vestuario. Eso es sagrado y ha funcionado a las mil maravillas. Innegociable. Segundo, hay un seleccionador y un equipo técnico con unas largas listas de seleccionables en las que seguramente figurará Morata, pero en algún peldaño inferior a Michu. Y tercero, hay algo llamado estilo; un estilo soberbio que ha coronado a España como una de las mejores selecciones de la historia, tal vez la mejor, en la que la participación del delantero centro es, cuando menos, cuestionada: el propio David Villa, máximo goleador histórico del equipo, tuvo que aprender a vivir escorado a una banda para adaptarse al grupo.

Repasen punto por punto el párrafo anterior y díganme ahora si Morata (que llegará, porque tiene facultades, hambre y el complicado don del gol) tenía que haber estado «sí o sí» en esta convocatoria... Seamos serios. Primero, que haga carrera en el Real Madrid -si Ancelotti decide abrir los ojos- y después hablaremos de imposiciones. Que tengamos la lengua muy floja...

Ramos: «Tenemos dos partidos para disfrutarlos»

EUROPA PRESS / MADRID

El defensa de la selección española Sergio Ramos subrayó ayer que conocen a Bielorrusia, rival del próximo viernes en el encuentro clasificatorio para el Mundial de Brasil, y avisó de que «pueden sorprender», en el primero de «dos partidos para disfrutar» junto con el de Georgia del próximo martes.

«Tenemos muchas ganas de jugar en España, la gente aquí se vuelca con la selección y todos estamos muy agradecidos y ahora tenemos dos partidos para disfrutarlos y para que la gente vea a su equipo nacional un poco más cerca», aseguró el central.



Además, a su llegada a la concentración del combinado patrio en Las Rozas, el andaluz subrayó que tienen «muchas ganas» de asegurar matemáticamente su presencia en la cita 'carioca'.

Moreno: «Esto es lo más grande para un futbolista»

EUROPA PRESS / MADRID

El lateral de Sevilla Alberto Moreno reiteró ayer su felicidad por haber sido convocado por el seleccionador, Vicente del Bosque, para los partidos que el combinado español disputará ante Bielorrusia y Georgia el próximo viernes y martes, respectivamente, dejando claro que le gusta que confíen «en los de abajo». «Vamos a dar la cara», declaró a su llegada a la concentración del equipo nacional.

Asimismo, el lateral izquierdo, campeón con la sub-21 en el Europeo de Israel del pasado verano, reconoció que no todos los días uno va con la selección de



su país, por lo que es algo para estar «muy orgulloso y contento». «Ha llegado mi oportunidad y la voy a aprovechar. Esto es lo más grande que le puede pasar a un futbolista», afirmó.

BREVES

JORNADAS 11 Y 12

El derbi catalán se jugará el viernes 1 de noviembre

■ La Liga de Fútbol Profesional (LFP) informó ayer de los horarios de la undécima y la duodécima jornada de la Liga, destacando de esta última que el derbi catalán entre el Espanyol y el Barcelona se disputará el viernes 1 de noviembre a las 21,00 horas en el Camp Nou. De este modo, el conjunto 'culé' jugará solo tres días después de haber visitado al Celta en Balaídos en el duelo de la jornada anterior. Respecto a ésta, que se disputará entre el 29 y el 31 de octubre, el Real Madrid recibirá el miércoles 30 al Sevilla (22 horas) y el jueves habrá cuatro encuentros, entre ellos la visita del Atlético al Granada (20 horas).

MÁLAGA

Welington renueva hasta el año 2015

■ El Málaga comunicó ayer que ha alcanzado un acuerdo con el defensa brasileño y capitán del equipo, Welington Robson, para que continúe ligado a la entidad andaluza hasta el año 2015, con opción de ampliar esa vinculación hasta dos temporadas más.

BETIS

Rubén Castro tendrá que pasar por el quirófano

■ El delantero del Betis Rubén Castro será intervenido quirúrgicamente de los isquiotibiales el próximo jueves 10 de octubre y podría volver a la actividad con normalidad en seis semanas, según informó ayer el club sevillano.

MUNDIAL

El 21 de octubre se sorteará la repesca de Europa

■ La FIFA anunció ayer que el 21 de octubre se celebrará en la sede de la FIFA en Zúrich el sorteo de la repesca europea para el Mundial de Brasil, en la que las ocho mejores segundas de grupo del 'Viejo Continente' se batirán en partidos de ida y vuelta para disputarse las cuatro últimas plazas para la cita.

INGLATERRA

Gustavo Poyet, nuevo técnico del Sunderland

■ El uruguayo Gustavo Poyet, exjugador del Zaragoza en los años noventa, se convirtió ayer en nuevo entrenador del Sunderland, que le firmó un contrato para las dos próximas temporadas con el objetivo inicial de asegurar la permanencia este curso. Poyet llega para sustituir al controvertido técnico italiano Paolo Di Canio, destituido tras el mal inicio de campaña.



El máximo mandatario azulgrana repasó los asuntos de actualidad del club y se deshizo en elogios hacia el 'Tata' Martino y hacia Neymar. / EUROPA PRESS

Rosell apuesta por Iniesta

El presidente defiende que el manchego debe ser el segundo jugador mejor pagado del Barça

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente del Barcelona, Sandro Rosell, aseguró ayer que cree que el centrocampista Andrés Iniesta, que deberá renovar en las próximas semanas, acabará «su carrera» en el club azulgrana, y reconoció que con su nuevo contrato estará «solo por detrás de Messi» en el escalafón salarial, siendo el futbolista mejor pagado tras el delantero argentino.

El dirigente 'culé' también se deshizo en elogios hacia el brasileño Neymar al que definió como «humilde, afable, simpático, gran compañero y nada egoísta», al tiempo que remarcó que «ha cuajado perfectamente en el equipo». «Quería jugar en el Barça con Messi y compañía», declaró antes de

explicar cómo fue su fichaje. «Hablé primero con su padre, nos encontramos en Miami y cerramos la operación. Sabemos que hay cuatro partes con derechos por el traspaso de Neymar, pero nos ponemos de acuerdo», indicó. «Tenía propuestas de Manchester City, Chelsea, Bayern Munich, Real Madrid y Barça», e, incluso, Leo Messi habló con él. «Se encuentran y el argentino le dice 'ven aquí, que estarás la mar de bien', narró el presidente azulgrana.

También alabó la labor del técnico 'Tata' Martino, del que dijo que «es sensacional». «Se hace querer enseguida, es una persona honesta, que vive por y para el fútbol. Los jugadores lo han aceptado muchísimo», afirmó.

Rosell contó, asimismo, cómo se decidieron por el argentino como sustituto de Vilanova al frente del equipo cuando éste recayó de su enfermedad. «Pensamos en el 'Tata' la primera vez que Tito se fue a Nueva York. Le conocí hace 13 años. El Libertad, que viene siendo como el Atlético de la Liga paraguaya, ganó tres títulos seguidos y me fijé en él. Le fui siguiendo. Cuando Tito me lo comunicó, lo puse en la lista de candidatos para que 'Zubi' decidiera», apuntó.

Además, el máximo mandatario 'culé' habló de las razones por las que se distanció de Johan Cruyff. «Fue en mi etapa de vicepresidente. Él quería la 'Triple A' (Aimar-Albelda-Ayala) y nosotros nos dedicamos a traer a Ronaldin-

ho, Deco, Edmílson. Márquez... Ahí empezó el pique», explicó, y aseguró que trató de arreglar las cosas, pero «no hubo manera».

EL FUTURO DE VALDÉS. Por otra parte, reconoció que seguirán intentando «hasta el final» que el portero Víctor Valdés reconsiderase su decisión de dejar el equipo: «Hasta el último momento intentaremos que se quede en el Barça, pero será difícil».

En cuanto a la posibilidad de que el guardameta del Real Madrid Iker Casillas, Rosell reveló que «no hay un pacto ni escrito ni tácito» de no agresión con el cuadro blanco, pero remarcó que cree que el capitán 'merengue' nunca abandonará Concha Espina.

Real Madrid, Gareth Bale llegó a Concha Espina sin haber realizado una pretemporada como la de sus compañeros. Aunque muchos pensaron que el club blanco le iba a preparar un plan específico para ponerse en forma, lo cierto es que el extremo comenzó el trabajo con el resto de la plantilla. Una circunstancia que ha pagado en forma de lesiones, puesto que desde el comienzo de la temporada tan solo ha podido jugar 137 minutos con la camiseta blanca.

Por ello, en el club han decidido aprovechar el parón liguero provocado por los compromisos internacionales para poner a punto al gran fichaje del Madrid. El objetivo es que pueda estar a tope física y mentalmente (el cuerpo médico cree que la presión por su fichaje le ha podido influir) en el Camp Nou. Incluso desde la entidad de Chamartín no se descarta que juegue unos minutos dentro de 11 días contra el Málaga (el sábado, 19 de octubre, a las 16,00h.) y frente a la Juventus en Champions (miércoles 23, a las 20,45h.).

Gareth Bale apura el parón liguero para llegar al 'clásico'

El galés trabaja para poder disputar el duelo ante el Barça el día 26

AGENCIAS / MADRID

El jugador galés del Real Madrid, Gareth Bale, que ayer fue nombrado mejor jugador del año de su país, tiene un objetivo claro: recuperarse de su lesión para jugar contra el Barcelona en el Camp Nou. El extremo, que sufre una contractura muscular en el muslo izquierdo, no ha podido participar en los últimos encuentros de los blancos, pero quiere formar parte de la lista de convocados para el 'clásico' que se disputará el próximo sábado 26 a las 18,00 horas.

Después de un verano en el que permaneció casi inactivo tras declararse en rebeldía por la negativa del Tottenham a venderle al



El extremo apenas pudo disputar media hora del derbi frente al Atlético. / EFE

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE JAPÓN



El doble campeón del mundo ha logrado dos victorias (China y España) y cinco segundos puestos esta temporada. / REUTERS

Alonso considera un «milagro» que Ferrari aún luche por el campeonato

El asturiano cree que la escudería ha logrado resultados muy por encima de los esperados

EUROPA PRESS / SUZUKA

A falta de cinco carreras para terminar la temporada 2013 de Fórmula Uno, el piloto español Fernando Alonso (Ferrari), que se encuentra a 77 puntos del líder del Mundial, Sebastian Vettel (Red Bull), calificó ayer de «milagro» el hecho de que continúe «luchando por el campeonato» y avisó de que espera quedar «entre quinto y octavo» en la parrilla de salida del Gran Premio de Japón, que se disputará el próximo fin de semana.

«Si alguien llega hoy al 'Gran Circo' y le dices que el coche rojo con el casco azul está luchando por el título y sigue en segundo lugar, te diría que no es cierto. Hemos hecho un milagro durante 15 carreras y trataremos de mantenerlo vivo en las cinco restantes», señaló el asturiano.

El doble campeón del mundo se mostró convecido, además, de que «los tres segundos puestos consecutivos estaban por encima» de su rendimiento. «Teníamos coche para ser tercero, cuarto o quinto», reconoció el piloto de Ferrari sobre los «tres pequeños milagros» que encadenó en Bélgica, Italia y Singapur.

«Tuvimos un mal fin de semana en Corea y creo que nuestro objetivo para las próximas carreras es la lucha por el podio. Tenemos que ser realistas y pensar que en Suzuka estaremos entre el quinto y el octavo en la salida. Pero lo que tenemos que recuperar es la forma que tenemos los domingos. Normalmente, hacemos una estrategia muy buena, tenemos una mejor degradación que los demás y estamos luchando por el podio. Esto es lo que espero y deseo para la siguiente prueba», deseó.

A la hora de analizar el circuito nipón, en el que Sebastian Vettel puede proclamarse campeón si gana la carrera y el español no puntúa, Alonso resaltó que «Suzuka es, sin lugar a dudas, un traza-

do muy, muy agradable para pilotar, especialmente el primer sector con las 'eses' rápidas», así como «un circuito que hay que encarar de manera muy agresiva, donde la aerodinámica es el factor más importante».

«Al tener muchas curvas de alta velocidad, la aerodinámica del coche tiene que ser perfecta para ser competitivo y rápido en Suzuka. Luego, las condiciones meteorológicas cambiantes, que son habituales en esta época del año, ha-

cen que la carrera sea muy exigente, no solo para los pilotos, sino también para los ingenieros», explicó el asturiano, que tiene como «mejor recuerdo» su única victoria cosechada en el circuito japonés, que data de 2006.

«Para mí Japón es un lugar muy especial. Me gusta su cultura, me gusta la importancia que le otorgan a la educación y a la disciplina. Soy un apasionado de la cultura samurái, es una fuente de inspiración para mí. Es un aspecto que

contribuye a llegar aún más motivado a esta prueba del Mundial», agregó el de Ferrari.

EL INTERÉS DE MCLAREN.

Mientras el asturiano sigue luchando para retrasar el 'alirón' de Vettel, en la escudería McLaren no se han olvidado de Alonso. El equipo británico sueña con poder tener al asturiano de vuelta y su jefe, Martin Whitmarsh, ya no oculta que estarían «encantados» de poder contar con él próximamente.

«Podríamos darnos el lujo de traer a Alonso aquí el año que viene. Para 2014, con toda probabilidad el equipo ya está configurado, pero quién sabe en el futuro. No debería estar alimentando rumores de regreso en 2014 pero, ¿estaríamos encantados de tenerle de vuelta? Por supuesto que lo estaríamos», afirmó el mandatario en una entrevista al diario británico *The Guardian*.

«Tenemos una gran seguridad financiera y fortaleza fiscal. Para el futuro tenemos un fuerte patrocinio, lo que nos pone en una buena posición», añadió.

POCAS POSIBILIDADES. Por otro lado, el director del equipo Red Bull, Christian Horner, remarcó que no espera que su piloto Sebastian Vettel consiga este fin de semana en Japón el título, porque para ello no solo tendría que ganar, sino que Fernando Alonso terminara noveno o más atrás.

«Las probabilidades de ganar el campeonato en Japón son extremadamente bajas. ¿Cuándo ha quedado Fernando Alonso noveno? Además, no me importa dónde, si ganamos el título», explicó.

«Vettel está pilotando extraordinariamente bien en estos momentos», añadió Horner. «La confianza que trasmite al coche, la disciplina con que conduce es digna de ser remarcada, está en un gran momento», apuntó.

Hamilton rectifica y se deshace en elogios hacia Vettel

DPA / SUZKA

Tras asegurar el pasado lunes que el dominio de Sebastian Vettel en la Fórmula Uno lo aburre hasta el punto de dormirlo, el británico Lewis Hamilton dio ayer marcha atrás y elogió al alemán. «Es un gran ser humano, divertido y humilde. Merece todo el éxito que está teniendo», escribió el piloto de Mercedes en su cuenta de Twitter.

«Leí algunas de las informaciones sobre mis comentarios acerca de 'Seb' y siento la necesidad de aclarar mis pensamientos: Es un gran campeón», enfatizó el británico.

Además, Hamilton indicó que «admira» la «dedicación y capacidad de rendir consistentemente y sin errores» de Vettel, ya que «esa es la marca de un verdadero campeón». «Independientemente



de lo que podamos pensar de su coche, está haciendo un trabajo perfecto», remarcó.

Estas palabras de alabanza llegan después de que el piloto de Mercedes lamentara tras el triunfo del germano en Corea que el dominio del piloto de Red Bull puede restar interés a la competición, comparándolo con la época de Michael Schumacher.

MOTOCICLISMO

Pedrosa revela que la caída le impidió andar unos días

EUROPA PRESS / SEPANG

El piloto español Dani Pedrosa (Repsol Honda) reveló ayer que no ha podido «caminar durante tres días debido al dolor en la cadera» tras la caída sufrida durante el Gran Premio de Aragón, aunque recordó con optimismo que sintió «bien rodando delante», por lo que espera «encontrar otra vez las mismas sensaciones sobre la moto» en la próxima carrera que se celebrará este fin de semana en el trazado de Sepang.

«Físicamente ha sido una semana difícil, porque no pude caminar durante tres días debido al dolor en la cadera, pero está mejorando cada día y espero estar en perfectas condiciones para la carrera», comentó el de Honda.

«La pista tiene un poco de todo, curvas rápidas y lentas, frenadas fuertes y largas rectas, y la meteorología hace que el trabajo sea duro», analizó el tercer clasificado del Mundial, que espera encontrar las buenas sensaciones que tuvo en el trazado de Alcañiz antes de rodar por el asfalto tras 'tocarse' con su compañero de equipo, Marc Márquez.

MÁRQUEZ, OPTIMISTA.

Precisamente, el líder del campeonato remarcó que acude optimista a Sepang, un circuito que le «gusta» y que será el escenario este fin de semana del Gran Premio de Malasia, donde antes, mañana, deberá presentarse junto a su compañero Dani Pedrosa ante la Dirección de Carretera por el incidente en Alcañiz.

«Sé que tenemos la reunión para hablar del tema de Aragón. No hay mucho que podamos hacer, tenemos que esperar y ver lo que dicen», se limitó a comentar.

Respecto a la carrera en Sepang, el de Cervera asegura que está «preparado para la primera de las tres carreras en la otra punta del mundo», y a la que luego seguirán las de Australia y Japón.



Dani Pedrosa (Honda).

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN						Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V		7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V		15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V		16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V		19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.									
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN						Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V		---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V		6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V		7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S D	21:00	21:37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.									

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.									

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario</i> . Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre</i>
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre</i>
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo</i> . Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario</i> . Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR
☎ 921 14 26 06

CANTALEJO
☎ 921 52 18 26

SORIA
☎ 975 22 09 98

ÁVILA
☎ 920 22 53 00

ARENAS DE SAN PEDRO
☎ 920 37 23 90

ARÉVALO
☎ 920 30 37 43

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

suministros@transcose.com

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Ángeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia
●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	●
		7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37
8:30	9:45	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24
9:00	10:21										
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08
10:01	11:21										
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09
15:01	16:25										
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08
18:01	19:22										
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha
●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●	●
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35
											9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	9:34
											10:49
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	11:35
											12:49
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	12:35
											13:50
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	13:35
											14:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	14:35
											15:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	15:33
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	16:05

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

D^a Juana Otero Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de octubre de 2013

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Santiago Otero Álvarez; hija, Concepción Otero Otero; hermanas, Eusebia, Regina y Adelaida; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia el Cementerio del Santo Ángel de la Guarda donde el cadáver recibirá cristiana sepultura. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Luis Luquero Herrero

Ha descansado en la paz del Señor en Espirido el día 8 de octubre de 2013

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, (†) Blas y (†) Felisa Luquero Herrero; hermanos políticos, (†) Feliciano Tardón y Lázaro Garrido; sobrinos, Josefa, Pilar, Jesús, Pedro y José-Luis; sobrinos políticos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de La Resurrección del Señor; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crema-torio Santa Teresa, donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de La Resurrección del Señor.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Baldomero Arribas Pacheco

Ha fallecido en Turégano

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María Bermejo Gómez; hijos, María Jesús y Eugenio Arribas Bermejo; hijo político, José Emilio Hernando; hermanos, Rufino y Trini; nietos, Emilio y Enrique; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Turégano.

CASA DOLIENTE: TANATORIO EL CARMEN DE TURÉGANO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publi-car las esquelas con la imagen del fallecidola. Puede solicitar este ser-vicio en la empresa funeraria faci-litando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconoci-miento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

HORÓSCOPO

CONVOCATORIA (Con vocal E, S)

 **AUTO-BOX**
MOTOR ESCÁ

ALQUILER DE BOX
PARA TU MANTENIMIENTO
CONSÚLTANOS

Telf. 921 440 173 C/ Guadarrama, 34

talleres@autoboxmotoresca.es
www.autoboxmotoresca.es

AGENDA 34

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

9 de octubre de 2013
faltan 83 días para final de año.

SANTORAL: Dionisio, Juan Leonardi, Diosdado y Luis Bertrán. Día de la Comunidad Valenciana.

ACTIVIDADES

Taller de lectura

Actividades organizadas por la Biblioteca Pública de Segovia. Los miércoles, a las 11.30 y a las 19.00 h., y los jueves a las 11.30 h., clubs de lectura.

BIBLIOTECA PÚBLICA
<segovia>

Taller sobre el estrés

Dentro del programa de Segovia Joven, organizado por el Ayuntamiento de Segovia, hoy miércoles, último día del taller sobre el manejo del estrés y la ansiedad en los hijos, dirigido a padres y madres con hijos mayores de ocho años. El horario será de 18.00 a 20.00 horas.

CASA JOVEN
<segovia>

Novena a Santa Teresa

La iglesia de las Carmelitas Descalzas acoge hasta el 15 de octubre la novena en honor de Santa Teresa. A partir de las 18.30 h., exposición del Santísimo, rosario y novena. El día 15, misas a las 09.30 y 13.00 h. Por la tarde, después de la novena tendrá lugar la solemne Eucaristía.

CARMELITAS DESCALZAS
<segovia>

Actividades en la Casa de la Moneda

Esta tarde, a las 19.00 h., proyección de la película 'Los falsificadores', de Stefan Ruzowitzky. Entrada gratuita.

CASA DE LA MONEDA
<segovia>

Asociación Amigos del Camino de Santiago

Jornadas culturales organizadas por la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Segovia. Esta tarde, a las 20.00 h., cine-forum

CONFERENCIA



Comunicación empresarial. El salón de actos de la Federación Empresarial Segoviana ha acogido una jornada sobre comunicación empresarial especialmente dirigida a emprendedores. Esta actividad ha sido organizada por el departamento de Innovación de la FES y la empresa @Comunicar. (Foto: Kamarero)

'Nuestros Caminos a Santiago. Camino Francés' (TVE).

CENTRO CÍVICO SAN JOSE
<segovia>

Bibliobús

El servicio de Bibliobús de la Diputación Provincial se desplaza hoy miércoles a los municipios de Arcones, Montejo de la Vega de la Serrezuela, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Torrecilla del Pinar, Fuentepiñel, Fuentesauco de Fuentidueña, Cozuelos de Fuentidueña, Lastras de Cuéllar, Nieva, Sangarcía, Jemuño y Etreros.

Mañana jueves visitará las localidades de Escarabajosa de Cabezas, Roda de Eresma, Valseca, Los Huertos, La Lastrilla, Sepúlveda, Barboila y Navares de Enmedio.

VIAS LOCALIDADES
<segovia>

Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre desplaza hoy el servicio de hemodonación a Turégano. Allí, en el consultorio médico, atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.00 a 20.30 h.

CONSULTORIO MÉDICO
<turégano>

Hermandades del Trabajo

Mañana, a las 19.30 h., inauguración del curso de las Hermandades del Trabajo con una misa en la iglesia de San Sebastián. A continuación, en los salones del templo habrá un vino de fraternidad.

IGLESIA DE SAN SEBASTIÁN
<segovia>

Los Beatles en cine

Dentro del ciclo de películas de Los Beatles, mañana día 10, a las 20.30 h., proyección de 'Help' en el

Teatro Juan Bravo. Precio único, tres euros.

TEATRO JUAN BRAVO
<segovia>

Otoños con pulso

Ciclo de conciertos de pulso y púa patrocinados por la Diputación de Segovia en colaboración con los ayuntamientos de los municipios participantes. El próximo sábado, a las 19.00 h., actuación de Gran Vals en Puebla de Pedraza; a la misma hora, concierto del Taller Cultural de Fuentepelayo en La Losa y a las 21.30 h., Los Segoyanos en Santiuste de San Juan Bautista.

VIAS LOCALIDADES
<segovia>

Convocatorias

Escuela de dulzaina

El plazo de inscripción para el curso 2013/2014 de la Escuela de dulzaina queda abierto hasta el 15 de octubre. Las instancias se encuentran en la Secretaría General de la Diputación Provincial y en las oficinas de la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento. La inscripción se puede realizar por correo electrónico, solicitando el modelo de instancia en escueladedulzaina.sg@gmail.com.

ESCUELA DE DULZAINA
<segovia>

Curso de monitor de ocio

EDETIL abre el plazo de inscripción para un nuevo curso de Monitor de Ocio y Tiempo Libre, que dará comienzo el 26 de octubre y se llevará a cabo durante siete fines de semana. Para más inf. e inscripciones, el número 921461177 ó

HORNO DE ASAR

Disfruta de nuestro restaurante en plena naturaleza

El Horno de Duque

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)
921 403 013 616 908 577
www.lafincadeduque.es

EXPOSICIONES

SEGOVIA

ARTE PAPEL SEGOVIA

Arte papel Segovia sale de su espacio habitual de exposiciones, en el polígono de Hontoria, para ofrecer la muestra 'Razón y fe', pinturas de Marta García Sanz.

Hasta el 13 de octubre, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 h. Iglesia de Clemente.

BAR RUBÍ

El pintor Fernando Ortega expone su colección de cuadros en óleo sobre lienzo "Miradas".

Hasta el 30 de noviembre.

BAR SANTANA

La artista Ela R Que R expone en el Bar Santana una colección de fotografías denominadas "Cuba"

Hasta el 15 de octubre

CALLE JUAN BRAVO

El artista Diego Carmona exhibe en 'Montón de trigo montón de paja' dos series producidas en este mismo año. La primera formada por catorce obras se titula 'Aque-

llos palos llenos de pintura'. La segunda está compuesta por paisajes solitarios y silenciosos de diversos paisajes.

Hasta el 10 de noviembre. C/ Juan Bravo, 21.

CASA JOVEN

Exposición fotográfica de Antónío Sá, denominada 'Frontera Invisible' en la que se hace un recorrido por los Espacios Naturales de la frontera entre Castilla y León y el norte del país vecino de Portugal. Cedida por la Presidencia de la Junta de la región.

Hasta el 18 de octubre.

LA ALHÓNDIGA

Muestra 'Por un no sé qué', del artista segoviano Jesús González de la Torre.

Hasta el 7 de noviembre. (Plz. de La Alhóndiga, s/n).

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Cal-

vo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h. Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10 a 19 hora. Sábados y domingos de 10 a 21 horas.

MUSEO PROVINCIAL

El lienzo 'Conversion de San Pablo', del pintor Francisco Camilo, es la pieza elegida del mes de octubre en el Museo de Segovia.

Hasta el 30 de octubre.

PALACIO DE QUINTANAR

Exposición 'Arquitectura china

2013' de Fang Zhenning.

Hasta el 26 de noviembre. Palacio de Quintanar.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero.

Hasta el 30 de octubre. c/ San Agustín, 12.

RTE. SAN MARCOS

El Rincón del Arte del Rte. San Marcos ofrece la muestra 'Mis pasteles' de la artista segoviana Elisa Gállegos Domínguez.

Hasta el 21 de octubre en el barrio de San Marcos.

SALA EX.PRESA 2

Exposición "Entre España y Rusia. Recuperando la historia de los niños de la guerra". De martes a viernes de 18 a 21; los sábados de 12 a 14 y de 18 a 21; y los domingos de 12 a 14.

Hasta el 20 de octubre.

TEATRO JUAN BRAVO

Exposición 'Bellezas del Japón contemporáneo y tradicional' un viaje a este país asiático a través de biombos y kimonos originales

traídos desde allí. También se muestran pinturas colgantes y esculturas.

Hasta 18 de octubre. De Miércoles a Domingo de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 Sala Teatro Juan Bravo.

PROVINCIA

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

CANTALEJO

Dentro del ciclo de exposiciones fotográficas itinerantes, el centro cultural recepción de visitantes de la villa acogerá la muestra "La memoria del tiempo", Fotografía y Sociedad en Castilla y León 1839-1936.

Centro Cultural Recepción de Visitantes de Can-

talejo. Hasta el 18 de octubre, en horario de 18 a 20 horas. Presentación de la exposición 'La Esfera del Agua'..

Real Fábrica de Cristales.

TIZNEROS

El centro de turismo rural acoge la exposición de pintura 'Muros de Papel' de Jesús Santos.

Hasta el 31 de octubre.

VALVERDE DEL MAJANO

Exposición del II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje.

Hasta el 15 de enero. Polígono industrial Nicomedes García. Nave E.

OTRAS CIUDADES

CENTRO VALLE-INCLÁN

El pintor José Luis Cervero Vicente expone sus obras en el Centro Sociocultural Valle-Inclán (calle Arzobispo Morcillo s/n, de Madrid).

Hasta el 29 de octubre (de 9,30 a 14 horas, y de 16 a 21 horas).

FARMACIAS

Día 9 de octubre

Segovia

HOY: **Día y noche:** Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.
MAÑANA: **Día y noche:** Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente Estación del ferrocarril).
►**El Espinar:** Farmacia de San Rafael.
►**Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Sepúlveda.
De 10,00 a 22,00 h.: La Granja, Prádena y Fuentidueña.
De 10,00 a 20,00 horas, Mozoncillo, Nava de la Asunción y Maello (Ávila).

650414740, o en www.edetil.org.

EDETIL

<segovia>

Museo Esteban Vicente

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente ofrece una programación especial de visitas guiadas y talleres en octubre. Inf. tlf.: 921462010.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

<segovia>

Concurso de fotografía

El Patronato de Turismo convoca la III edición del Concurso de Fotografía 'Eventos en la provincia de Segovia' para fotografías en color que se envíen a dicho organismo del 21 al 28 de octubre y recojan eventos folclóricos, culturales, deportivos, religiosos... de la provincia en cualquier época del año. Deben presentarse en cualquier soporte de almacenamiento en formato JPG. Se puede encontrar más información en el Patronato de Turismo, Plaza Mayor, 9.

PATRONATO DE TURISMO

<segovia>

Pueblos bellos

El Patronato Provincial de Turismo convoca el concurso de embellecimiento de pueblos cuya finalidad es apoyar todas aquellas iniciativas dirigidas al embellecimiento de núcleos rurales y valorizar recursos turísticos de la provincia, así como fomentar el espíritu de colaboración entre el vecindario y las autoridades locales. Se concederán dos premios, uno de 6.000 euros y otro de 3.000. El plazo de presentación de proyectos finaliza el 30 de noviembre. Inf. en www.segoviaturismo.es.

PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO

<segovia>

Puerta de Santiago

Turismo de Segovia organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago de la muralla de la ciudad. Las entradas cuestan dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que son gratuitas, pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes y en el Punto de Información La Muralla y en www.reservasdesegovia.com. Visitas todos los domingos a partir de las 9.45 h. Información, tlf.: 921466721.

PUERTA DE SANTIAGO

<segovia>

CINE

Cines

Luz de Castilla

Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69

www.cinesluzdecastilla.com

Programación del 4 de octubre al 10 de octubre

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

ZIP Y ZAPE Y EL CLUB DE LA CANICA (DIGITAL)

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

ZIP Y ZAPE

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

RUNNER RUNNER (DIGITAL)

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

RUNNER RUNNER

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

LAS BRUJAS DE ZUGARRAMURDY (DIGITAL)

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

LAS BRUJAS DE ZUGARRAMURDY

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

2 GUNS (DIGITAL)

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

2 GUNS

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

RUSH (DIGITAL)

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

RUSH

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

JUSTIN Y LA ESPADA DE VALOR (DIGITAL)

De V a D: 18:00 - 20:00

De L a J: 18:00 - 20:00

JUSTIN Y LA ESPADA DE VALOR

De V a D: 18:00 - 20:00

De L a J: 18:00 - 20:00

JOBS (DIGITAL)

De V a D: 20:15 - 22:30

De L a J: 20:15 - 22:30

JOBS

De V a D: 20:15 - 22:30

De L a J: 20:15 - 22:30

La Gran Familia Española (DIGITAL)

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

La Gran Familia Española

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30

De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

Asalto al Poder (DIGITAL)

De V a D: 22:00

De L a J: 22:00

ASALTO AL PODER

De V a D: 22:00

De L a J: 22:00

Percy Jackson y el mar de los Monstruos

De V a D: 18:00

De L a J: 18:00

PERCY JACKSON Y EL MAR DE LOS MONSTRUOS

De V a D: 18:00

De L a J: 18:00

ARTE7

ARTESLETE

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28

artesiete.org

Programación del 4 de octubre al 10 de octubre

MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

L'elisir d'amore

Jueves 10: 20:30

Zipi y Zape

Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30

Viernes y Sábado: 00:40

Gravity digital 2D

Todos los días: 20:20, 22:20

Viernes y Sábado: 00:20

Gravity 3D

Todos los días: 18:20

Rush digital 2D

Todos los días: 18:00

Zipi y Zape

Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30

Viernes y Sábado: 00:40

Runner Runner digital 2D

Todos los días: 18:15, 20:15, 22:15

Viernes y Sábado: 00:15

Las brujas de Zugarramurdi

Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30

Viernes y Sábado: 00:40

Kon-Tiki digital 2D

Todos los días: 18:00, 20:10

Kon-Tiki digital 2D

Todos los días: 20:15, 22:15

Viernes y Sábado: 00:15

Justin y la espada del valor

Todos los días: 18:15

Epic digital 2D

Todos los días: 18:10

Viaje a Surtsey

Todos los días: 22:10

R.I.P.D. digital 2D

Todos los días: 20:10

Viernes y Sábado: 00:20

Las Brujas de Zugarramurdi

V 11: 21:30

S 12: 23:00

D 13: 20:30

L 14: 21:30

One Direction This is Us

S 12: 20:00

D 13: 17:30

MONUMENTOS

ALCÁZAR

Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL

Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismo-desegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19,00 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

Tlf 921 462396. Horarios: todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL

Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI

(Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL

Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

MUSEO DE SEGOVIA

Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO RODERA-ROBLES

De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

MUSEO ZULOAGA

Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO

Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

PUERTA DE SAN ANDRÉS

(espacio expositivo de la muralla) Tel 921461297. Horarios: De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO

De martes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10,00 a 18,00 h., ininterrumpidamente. Hornos: de martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tlf.: 921010700.

AIDA

BOOKS & MORE

SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

Tlf: 921 46 22 60 / aidabooks@org-aida.org

AidaBooks and More

aida

¡Mó! ha sido algo, y huele muy bien... ¡Por ahí!

Asociación de Personas

Asociación de Personas

A la ciudad de Segovia, por su gran participación en la 32ª Edición de la Marcha Popular APADefim,

A las instituciones de Segovia, por su colaboración y patrocinio,

A las empresas y particulares, por haber hecho posible esta edición de la Marcha,

A los Medios de Comunicación, por el especial tratamiento informativo y de difusión de nuestro trabajo,

¡Gracias a todos!

Celebra la ceremonia Civil en nuestros jardines

Regalamos el cóctel de bienvenida

AMBIENTE ÚNICO

Te vamos a sorprender

HOTEL **** Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Consulte sin compromiso en nuestro Departamento de Eventos, teléfono 921 437 161

AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS. Hoy es el cumple de **Alba**. Hoy cumples cinco añitos y queremos celebrarlo contigo toda tu familia mandándote un beso enorme. Ya sabes que te queremos muuuuuuuuuuuuuchu, de aquí al infinito.



CUMPLEAÑOS. Toda la familia de **Pilar San Deogracias** quiere felicitarle en el día de hoy por sus 102 años. Tantos años han hecho de tí un ejemplo de fortaleza para todos tus hijos, nietos y bisnietos. Gracias por dejarnos aprender de tí. Te queremos mucho, abuela.



ANIVERSARIO. En una mañana soleada y cursando el cielo varios globos estáticos, el **Club de Aeromodelismo Los Halcones** celebró su 11 aniversario en un ambiente familiar, disfrutando y volando sus aviones. Aprovechando este acontecimiento y como consecuencia de la clausura del club, se entregó los diplomas a los nuevos alumnos. Enhorabuena a estos nuevos pilotos y en particular a los instructores que son los que de una forma altruista han sido capaces de enseñarles a volar.



CUMPLEAÑOS. Muchas felicidades, guapa, por tu mayoría de edad. Pasa un gran día y no cambies. Besos.



AMISTAD. Qué buena gente se ha juntado en el rincón de **Rufo y José en Zamarramala**. La amistad y la armonía se han instalado en este grupo de diferentes edades. Esperamos que al año que viene y muchos más se repita esta imagen.



REUNIÓN FAMILIAR. Los diez **hermanos Muñumel Matute** han conseguido juntarse en su totalidad y en su localidad natal, El Espinar. Se da la circunstancia de que, a pesar de residir en los alrededores de la zona, a excepción de uno de ellos que tiene fijada su residencia en Tarragona, no se habían reunido todos desde hace tiempo. Que se repita!!



REUNIÓN FAMILIAR. Como todos los años, los primos de la **familia Huertas-Llorente**, con origen en Valverde del Majano, se han vuelto a reunir el primer sábado del mes de octubre. Ya están preparados para la reunión para el próximo año.



ANIVERSARIO. **Alcuadrado taller mecánico** ha cumplido un año y quiere agradecer a todos sus clientes y amigos la confianza depositada en ellos. Conociendo la importancia que tiene que vuestro vehículo esté en perfecto estado para vuestra seguridad, Adrián y Aitor lo hacen posible.

EL TIEMPO

Soleado

Nubes altas

Nubes y claros

Nublado

Chubascos débiles

Chubascos fuertes

Llovizna

Lluvia débil

Lluvioso

Niebla

Bruma

Granizo

Aguanieve

Chubascos de nieve

Nevadas intensas

Tormentas

Viento débil

Viento fuerte

renfe

BonoAVE.

Diez viajes durante cuatro meses con el 35% de descuento.

www.renfe.com

902 320 320

Hoy en Segovia

Segovia

Temp. Real / Sensación t.
22 8 23 8
Viento / Ráfagas
NNE 2 / 5 km/h

Cuéllar

22 9

Cantalejo

22 7

Riaza

22 7

Segovia

22 8

La Granja

22 6

El Espinar

17 6

Riaza

Temp. Real / Sensación t.
22 7 22 7
Viento / Ráfagas
E 3 / 6 km/h

Cuéllar

Temp. Real / Sensación t.
22 9 21 9
Viento / Ráfagas
ENE 8 / 13 km/h

Embalses

Linares del Arroyo

31
15

Pontón Alto

5
3

Las Vencias

4
4

58 hm3

7 hm3

5 hm3

2013

2012

Hoy en Castilla y León

EN EL NORDESTE INTERVALOS NUBOSOS. EN EL RESTO POCO NUBOSO O DESPEJADO. PROBABILIDAD DE BRUMAS Y NIEBLAS MATINALES.
TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO ASCENSO EN EL NORDESTE Y SIN CAMBIOS EN EL RESTO, Y MAXIMAS EN LIGERO DESCENSO EN EL NORTE Y SIN CAMBIOS EN EL RESTO. VIENTOS DEL NE, FLOJOS CON INTERVALOS MODERADOS EN EL NORDESTE.

León

22 8

Palencia

21 6

Burgos

20 5

Soria

19 5

Valladolid

22 6

Zamora

23 8

Segovia

22 8

Ávila

20 7

Salamanca

22 6

Hoy en España

Hoy en Europa

Próximos días en la provincia

	Jueves (70% fiabilidad)	Viernes (60% fiabilidad)	Sábado (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 21 6 22 6 Viento / Ráfagas N 5 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 7 20 8 Viento / Ráfagas ENE 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 6 19 7 Viento / Ráfagas SO 8 / 16 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 21 5 22 5 Viento / Ráfagas NNO 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 4 20 4 Viento / Ráfagas E 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 5 18 5 Viento / Ráfagas SSO 10 / 18 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 21 8 21 8 Viento / Ráfagas ENE 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 7 21 8 Viento / Ráfagas NE 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 6 19 7 Viento / Ráfagas SO 6 / 14 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 18 6 20 5 Viento / Ráfagas NO 3 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 5 18 5 Viento / Ráfagas NNO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 5 15 5 Viento / Ráfagas OSO 8 / 14 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 21 5 22 5 Viento / Ráfagas NE 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 5 21 6 Viento / Ráfagas ENE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 5 19 5 Viento / Ráfagas SSE 8 / 18 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 21 5 22 5 Viento / Ráfagas NNO 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 4 20 4 Viento / Ráfagas E 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 5 18 5 Viento / Ráfagas SSO 10 / 18 km/h

BONOLOTO

Lunes 7 de octubre

16 - 22 - 27 - 44 - 47 - 49
Complem. 10 - R: 1

Martes 8 de octubre

2 - 14 - 24 - 30 - 31 - 45
Complem. 43 - R: 9

Miércoles 2 de octubre

22 - 26 - 27 - 29 - 45 - 48
Complem. 21 - R: 2

Viernes 4 de octubre

10 - 25 - 34 - 42 - 45 - 46
Complem. 14 - R: 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 3 de octubre

8 17 20 29 35 37

Complem. 9 Reintegro 8

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 5 de octubre

6 7 12 23 37 49

Complem. 40 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 6 de octubre

11 35 37 49 50

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Martes 8 de octubre

23 - 24 - 26 - 33 - 42
Estrellas 5 - 3

Viernes 4 de octubre

6 - 20 - 24 - 35 - 50
Estrellas 5 - 10

EL 7/39

Jueves 3 de octubre

3 6 13 15 20

21 23 Reintegro 5

Domingo 6 de octubre

2 10 16 22 25

29 35 Reintegro 8

ONCE

Martes 8 de octubre

19574

Lunes 7 de octubre 60179

Domingo 6 de octubre 10845

Sábado 5 de octubre 94452

Viernes 4 de octubre 95387

Jueves 3 de octubre 44824

Miércoles 2 de octubre 20387

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 8 de octubre

02 05 08 11 16
19 26 27 29 31
34 36 45 46 48
49 58 59 69 71

LLEGA EL CALOR... te damos soluciones

ESTUFAS DE PELLETS

C/Guadarrama, 8 y 11 - Segovia

Comercial González

Ahorro Limpieza Alto poder calorífico

Necesitamos
tu
Sangre



JO...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

 921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

La serie de La 1, con nuevo máximo, le robó medio punto al *talent* de Telecinco. La serie de intriga *La Cúpula* subió (15,4%-16,7%) con doble capítulo en Antena 3. *El hormiguero* mantuvo sus buenos datos.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ISABEL	3.758.000	19,5%	TVE 1
2. LA VOZ II	3.722.000	24,6%	TELECINCO
3. LA CÚPULA	3.033.000	15,4%	ANTENA 3
4. EL HORMIGUERO	2.674.000	13,7%	ANTENA 3
5. LA CÚPULA (23:15)	2.576.000	16,7%	ANTENA 3

|SHARE Y DESTACADOS|

24,6%

LA VOZ II.
TELECINCO

El *talent show* que presenta Jesús Vázquez volvió a registrar el mejor porcentaje de audiencia del primer día de la semana y logró el *minuto de oro* a las 22,57 horas, con 4.511.000 espectadores y un 22,4% de *share*.





‘Santiago: las claves del accidente’, en Discovery MAX

El canal de investigación ofrece un documental que analiza las claves del primer accidente de un tren de Alta Velocidad en España en el que perdieron la vida 79 personas. El trabajo tratará de resolver interrogantes de la tragedia. **DISCOVERY MAX. 22,30 HORAS**

El artista Andrés Calamaro visita ‘El hormiguero 3.0’

El cantante argentino Andrés Calamaro charlará con Pablo Motos tanto sobre su carrera en solitario como al frente de la mítica banda Los Rodríguez. Calamaro ha lanzado un nuevo disco, *Bohemio*, en el que ha recuperado los sonidos del *rock* americano. **ANTENA 3. 22,00 HORAS**





Pamela Anderson luce tipo en ‘Hay una cosa que te quiero decir’

Pamela Anderson visita el espacio unas semanas después de que lo hiciera David Hasselhoff, su compañero en *Los vigilantes de la playa*, la mítica serie de los años 90. La actriz sorprenderá a Vaquerizo. **TELECINCO. 22,15 HORAS**

Ocho de cada 10 series más vistas son producto nacional

Según un estudio presentado por la consultora Eurodata, ocho de cada 10 series que más audiencia consiguen reunir delante de la televisión son producciones nacionales. En España, por ejemplo, ficciones como *Águila roja* se llevan la palma.



tve1 06:00 Noticias 24 horas 10:05 La mañana. Magazine 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón. Con Anne Igartiburu 15:00 Telediario 1. Informativo 15:50 Informativo territorial 16:00 El tiempo 16:05 Entre todos. Magacín solidario 18:45 España directo 20:30 Corazón. Magazine 21:00 Telediario 2 22:15 El tiempo 22:30 Comando actualidad. Reportajes 00:30 Código emprende. Con Juan José Lucas. 01:45 La noche en 24 H	tve2 08:00 TV English 08:55 La fábrica de ideas 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 La aventura del saber 11:00 Documental 12:00 Para todos La 2 13:35 Curro Jiménez 14:35 Docufilia 15:30 Saber y ganar. Concurso 16:05 Grandes documentales 18:00 Docufilia 18:55 Biodiario 19:00 Burgos, la tierra tal como era. Serie 19:30 Para todos La 2. Divulgativo 20:00 Los años del NODO 21:00 Docufilia 22:00 El cine de La 2. <i>Cachitos picantes</i> 00:00 La 2 Noticias 00:05 Somos cortos 00:35 Cine. <i>Roma</i>	 06:15 Noticias de la mañana 08:55 Espejo público 12:20 Karlos Arguiñano. Espacio de cocina 13:15 La ruleta de la suerte 14:15 Los Simpson 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:45 Deportes 1 16:00 El tiempo 16:30 Amar es para siempre 17:30 El secreto de Puente Viejo 18:45 ¡Ahora caigo! 20:00 Atrapa un millón diario. Concurso 21:00 Noticias 2 21:40 Deportes 21:45 La previsión de las 9 22:00 El hormiguero. Con Pablo Motos 22:40 Top Chef. 00:00 Concurso culinario 00:15 El almacén de Top Chef 01:30 Sin rastro	cuatro 07:00 El zapping de surfers 08:45 El encantador de perros 09:30 Alerta cobra. Serie 10:30 El último poli duro 11:30 Alerta cobra 12:30 Las mañanas de Cuatro 14:00 Noticias Cuatro. Con Hilario Pino 14:50 Deportes Cuatro 15:45 Negocia como puedas 16:30 Castle. Serie 18:30 Te vas a enterar 20:00 Noticias Cuatro. Con Mónica Sanz 21:00 Lo sabe, no lo sabe express 22:30 ¿Quién quiere casarse con mi hijo? Con Luján Argüelles 00:30 Conexión Samanta. Con Samanta Villar. <i>Pequeñas estrellas</i> 01:30 House. Serie.
5 07:00 Informativos Telecinco 08:55 El programa de Ana Rosa. Magacín 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda 15:00 Informativos Telecinco. Con David Cantero, Isabel Jiménez y Sara Carbonero 16:00 Sálvame diario. Crónica social. Con Jorge Javier Vázquez 20:15 Pasapalabra. Con Christian Gálvez 21:05 Informativos telecinco. Con Pedro Piqueras y J.J. Santos 22:15 Hay una cosa que te quiero decir. Con Jorge Javier Vázquez 02:00 Premier casino	6 07:45 Al rojo vivo. R. 09:30 Crímenes imperfectos 10:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos 11:30 Historias criminales 12:30 Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras 14:00 La Sexta Noticias. Informativo 15:00 Jugones 15:35 La Sexta Meteo 15:45 Sea Patrol. Serie 17:40 Más vale tarde. Magacín 20:00 La Sexta Noticias. Informativo 20:55 La Sexta Meteo 21:00 La Sexta Deportes 21:30 El intermedio. Con El Gran Wyoming 22:30 Revolution. Serie. 00:00 Nikita. Serie	cyltv 07:30 Buenos días Castilla y León 11:00 Vamos a ver. R. 12:00 El pasacalles 13:00 Somos de pueblo 14:00 El castellano y leonés de la historia 14:30 CYLTV Noticias 15:15 El tiempo 15:30 CYLTV Noticias. R. 16:15 Cinesiesta. <i>Cimarrón El Juicio</i> 18:25 Vamos a ver. Con Cristina Camell 19:40 Rex. Serie 20:30 CYLTV Noticias 21:15 El tiempo 21:30 El castellano y leonés de la historia 22:00 Balnearios de leyenda 23:00 El arcón. Con Javier P. Andrés 00:00 CYLTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez	8 07:30 El auténtico Rodrigo Leal 08:00 Nada es para siempre. Serie 08:50 Policía criminal de Colonia. Serie 10:30 Programación local 13:00 La dama de rosa. Serie 14:00 Noticias 8 14:30 Botineras. Serie 15:30 Noticias 8 16:00 Programación local 18:00 El auténtico Rodrigo Leal. Serie 18:30 Nada es para siempre. Serie 19:20 Policía criminal de Colonia. Serie 21:00 Noticias 8 21:30 Programación local 23:30 Noticias 8. Informativo 00:00 Programación local
intereconomía 07:00 Es la mañana de Federico. Análisis actualidad 10:00 Pasión morena. R. 12:00 La teniente. R. 13:00 Dando caña 15:00 El telediario de Intereconomía. Con Iñaki Ciordia 15:30 Deportes 15:35 El tiempo 15:40 Pasión morena. Serie. 17:30 Dos episodios La teniente. Serie 18:30 Queremos opinar 20:30 El telediario de Intereconomía. Con Manuel Gómez 21:15 Deportes 21:25 El tiempo 21:30 El gato al agua 00:00 Punto pelota 02:30 Teletienda	tdp 06:00 Baloncesto supercopa femenina Perfumerías Avenida-Rivas Ecópolis. Desde Salamanca 08:00 Tenis Masters 1000 Shanghai. Segunda ronda. En directo Desde Shanghai 20:00 Programa Conexión motor 20:30 Directo programa Conexión Teledeporte 21:00 Olimpismo programa Objetivo Río 21:30 Baloncesto programa Zona 2014 22:00 Tenis Masters 1000 Shanghai 2ª ronda 00:00 Directo fútbol programa 01:45 Tenis Masters 1000 Shanhai 2ª ronda	 10:05 Madrid desde el aire 10:30 Un lugar para la aventura 10:50 Un paseo por las nubes 11:20 Cifras y letras 11:50 De setas por Castilla LM 12:25 Camino de leyenda 13:25 Abierto a mediodía 14:00 Telenoticias. Con Jota Abril 15:00 Hora deportiva 15:15 El tiempo 15:30 Cine western. <i>Los forasteros</i> 17:00 Cine western. <i>Territorio apache</i> 18:20 Cine de tarde. <i>La ventana indiscreta</i> 20:30 Telenoticias 21:35 Hora deportiva 21:55 El tiempo 22:10 Cine: una de acción. <i>Ninja Assassin</i> 00:00 Diario de la noche	clan 07:25 Dora la exploradora 08:10 Bob Esponja 08:55 Linterna verde 09:15 Los Lunnis 09:28 Sandra, detective de cuentos 10:10 Mike el caballero 12:15 Las tortugas ninja 12:35 Los pingüinos de Madagascar 13:00 Bob Esponja 15:20 El pequeño reino de Ben y Holly 16:00 Dora la exploradora 16:28 Zoobabu 16:31 Wow Wow Wubbzy 16:55 Mike, el caballero 17:20 La abeja Maya 18:05 Victorious 19:10 Monsuno 19:31 Si tú quieres no hay barreras 20:00 Las tortugas ninja 20:20 Bob Esponja 21:55 Victorious

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

La información de Segovia, siempre

CERCA DE TI, con El Adelantado

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

películas

● Mala

★ Regular

★★ Interesante

★★★ Buena

★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	El libro de la selva	17:30	La Sexta 3	Aventuras
★	Cutaway	20:05	La Sexta 3	Acción
★★	Cachitos picantes	22:00	TVE 2	Comedia
★★★★	Platoon	22:05	La Sexta 3	Bélica
★★★★	Roma	00:35	TVE 2	Drama

22:00

Cachitos picantes

(TVE 2) ★★

EEUU, 2000. 91 m. D: Alfonso Arau. R: Woody Allen, Sharon Stone, David Schwimmer, Maria Grazia Cucinotta, Kiefer Sutherland, Elliott Gould, Lupe Ontiveros, Angélica Aragón, Cheech Marin.

Tex, un carnicero kosher que cumple los preceptos de la religión judía, descubre que su mujer lo engaña con el sheriff y, en un arrebato de celos, la mata. Corta el cuerpo en trocitos y los lleva a la frontera mexicana, pero pierde una mano por el camino. Una vieja ciega tropieza con la mano.

22:05

Platoon

(LA SEXTA 3) ★★★★★

EEUU, 1986. 120 m. D: Oliver Stone. R.: Charlie Sheen, Tom Berenger, Willem Dafoe, Kevin Dillon, Forest Whitaker, John C. McGinley, Johnny Depp.

Primera parte de la trilogía de Stone sobre la guerra de Vietnam. Un joven soldado norteamericano es enviado a la frontera entre Vietnam y Camboya para incorporarse a un pelotón.

entretenimiento

butaca de programas

El castellano y leonés de la historia	21:30	CyLTV
¿Quién quiere casarse con mi hijo?	22:30	Cuatro
Top Chef	22:40	Antena 3
El arcón	23:00	CyLTV
Código emprende	00:30	TVE 1

22:30

¿Quién quiere casarse con mi hijo?

(CUATRO)

¿Qué pasará si los solteros tuvieran la oportunidad de dar marcha atrás a algunas de sus decisiones y traer de vuelta, por sorpresa, a uno de los candidatos que expulsaron? ¿Enmendarán sus errores? Estas son algunas de las incógnitas que se despejarán hoy.

22:40

Top chef

(ANTENA 3)

Javier Estévez, Hung Fai, Elisabeth Julianne, Jesús Almagro, Begoña Rodrigo, Antonio Arrabal, Antonio Canales, Miguel Cobo, Borja Letamendía, Iván Hernández y Bárbara Amorós son los once chefs que superaron la prueba la semana pasada y que a partir de ahora competirán para alzarse con el título. El programa contará con los chefs Iñigo Pérez Urrechu, Iván Muñoz y Diego Guerrero como invitados

23:00

El arcón

(CYLTV)

El espacio se adentra en la ciudad perdida de los vetones, rumbo a la denominada Andalucía de Ávila. El arcón se adentra en el programa de esta noche una tierra que esconde el secreto de los pueblos celtas y muestra la huella de la cultura vetona en castros localizados en las escarpadas laderas de las montañas.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Torneo de Shanghai. Masters 1.000	08:00	Teledeporte
Balonmano. Liga ASOBAL. Ademar Leon-Naturhouse La Rioja	20:30	Canal + Deportes 2
Voleibol. Supercopa de Italia. Diatec Trentino-Cucine Lube	20:30	Canal + Deportes
Fútbol. 'Estudio Estadio'	00:00	Teledeporte

series

● Mala

★ Regular

★★ Interesante

★★★ Buena

★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Amar es para siempre	16:30	Antena 3	Telenovela
★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★	Burgos, la tierra tal como era	19:00	TVE 2	Documental
★★★	Revolution	22:30	La Sexta	Acción
★★★	Nikita	00:00	La Sexta	Acción
★★★★	House	01:30	Cuatro	Drama

16:30

Amar es para siempre

(ANTENA 3)

La apertura del taller de Valeria es todo un éxito. Augusto (Antonio Garrido), que durante este tiempo ha apoyado a Valeria en todo y sin atosigarla en lo personal, le regala unas preciosas telas. Valeria, debido a la actitud del hombre, se empieza a sentir de nuevo atraída por él y lo acabará besando para espanto de Pilar, que será testigo accidental de la escena.

17:30

El secreto de Puente Viejo

(ANTENA 3) ★★

Olmo se niega a asumir el encargo de su hijo, Fernando lo echa con cajas destempladas. Don Anselmo no consigue averiguar qué quería Fernando de su padre, mientras Olmo le pide más libertad. Isidro intuye que su hermano ha ido a Villamanrique en busca de Paula, pero insiste en no contar la verdad a Rita. Pedro e Hipólito se las prometen muy felices con el campeonato de fútbol que se venía preparando de un tiempo a esta parte y que deciden van a ponerle el nombre de 'Tristán Montenegro'.

19:00

Burgos, la tierra tal como era

(TVE 2) ★★★

Se trata de una serie documental de cuatro capítulos del género "viajes naturaleza", sobre el patrimonio natural, etnológico e histórico de la provincia de Burgos. Un recorrido por las cuatro estaciones, resaltando los valores ecológicos y los aprovechamientos tradicionales que los pueblos de la provincia siguen practicando en esta tierra, con continuas referencias a los diferentes periodos históricos que han dejado su huella, visible a través de su rico patrimonio arquitectónico y cultural. El hilo argumental de la serie se basa en la conexión existente entre el presente más actual, y las diferentes etapas históricas.

22:30

Revolution

(LA SEXTA) ★★★

¿Serías capaz de sobrevivir en un mundo sin electricidad? ¿Qué harías si lo pierdes todo? La Sexta estrena hoy dos nuevos episodios de la serie épica creada por la productora Bad Robot de J.J. Abrams, que sigue la lucha de una familia por reunirse en una América sin electricidad. Un mundo nuevo, de ciudades vacías, milicias armadas y rebeldes que luchan por la libertad, donde cada pieza tecnológica -desde ordenadores, aviones, coches, teléfonos y hasta la luz- ha dejado de funcionar misteriosamente. Además de un drama sobre la supervivencia, Revolution centra su historia en una familia y su emocionante viaje para reencontrarse. Charlie Matheson (Tracy Spiridakos) y su hermano Danny (Graham Rogers) son el hilo conductor de la serie.

00:00

Nikita

(LA SEXTA) ★★★

Tres nuevos episodios de la segunda temporada de la ficción estadounidense en la que la actriz Maggie Q encarna a la espía más letal, que persigue destruir a aquellos que la convirtieron en lo que es. En las entregas de hoy veremos cómo la espía se enfrenta a un viejo enemigo, al que capturó y ahora busca venganza. La obligará a enfrentarse a una parte de ella misma que la joven teme. Además, Percy sigue adelante con su plan y sus juegos psicológicos. En Power, Amanda y Ari conciertan una reunión con Zetrov y se preparan para arrebatarle la compañía. Después de un cara a cara entre Amanda y Nikita, esta última recuerda cómo era Amanda cuando llegó a División. Mientras, Alex sorprende a Ari con la llegada de un viejo y poderoso amigo.

la delegación

Restaurante y Café

RESTAURANTE Y CAFÉ

Un ambiente íntimo y agradable

MENÚ DEL DÍA

DESAYUNOS

ENSALADAS

TOSTAS RACIONES VARIADAS ETC.

C/Colón, 5

(junto a la Pza. Mayor) Segovia

Telf. 921 04 74 55

CALIDAD EXTRA

garbanzo y lenteja

uty

www.uty.es

GARBANZOS Y LENTEJAS

uty

Ctra. Vieja, 10

VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia)

Telf. y fax: 921 49 70 76

Móvil: 678 60 56 57

• Producto sin adicción de insecticida y funguicida

• Cosecha propia

• Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación

| LA ÚLTIMA |



La joven investigadora segoviana Paula Rivas es fisioterapeuta por la Universidad San Pablo CEU y doctora en Ciencias de la Salud por la de Cantabria. / EL ADELANTADO

Esperanzas para la fibromialgia

La segoviana Paula Rivas Calvo obtiene un sobresaliente cum laude en su tesis doctoral sobre las nuevas terapias aplicadas a pacientes que sufren este dolor crónico

F. DESCALZO/ SEGOVIA

Los pacientes con fibromialgia severa pueden sentirse más aliviados al contar con nuevas terapias que ayudan a mitigar el dolor asociado a esta patología, la cual afecta a numerosas personas, con mayor incidencia en el sexo femenino.

Una buena parte de ellos sufren de forma severa dicha dolencia, pues no responden a las terapias farmacológicas convencionales. Gracias a la investigación llevada a cabo por la joven investigadora segoviana Paula Rivas, de 28 años, éstos pueden obtener una mejoría del dolor y de los principales síntomas asociados.

De acuerdo con el estudio, que ha plasmado en una tesis

doctoral, la aplicación de una sesión semanal de fisioterapia de una hora de duración, durante seis semanas, pueden obtenerse resultados satisfactorios.

La técnica que aplica la doctora Rivas la denomina 'punción seca'. Y ha presentado sus resultados en la Facultad de Medicina de la Universidad de Cantabria, donde ha conseguido un sobresaliente cum laude.

La punción seca es una técnica de fisioterapia invasiva que consiste en introducir en el cuerpo humano, más concretamente sobre los 'tender points' o puntos gatillo, una aguja de acupuntura sin añadir sustancia alguna, "que según los resultados obtenidos en nuestro estudio, alivia el dolor

*La tesis doctoral
logró la máxima
calificación y su
propuesta para
premio
extraordinario*

y otros síntomas asociados, de los enfermos de fibromialgia que no responden a la terapia farmacológica convencional", explica la investigadora.

La investigación se aplicó a 120 pacientes diagnosticados de fibromialgia que no habían respondido a ninguna de las terapias utilizadas previamente. Los resultados fueron tajantes.

Paula Rivas Calvo, titulada por la Universidad San Pablo CEU y doctora en Ciencias de la Salud por la Universidad de Cantabria, ha demostrado así que su propuesta resulta eficaz y segura para el tratamiento del dolor y de otros síntomas asociados a la fibromialgia como la fatiga o depresión.

Perteneciente a una reconocida familia de sanitarios, la doctora Calvo, destaca que este ensayo establece un "cambio de paradigma sobre la utilización de esta técnica". Pero además la experta añade que su técnica es un método terapéutico de fácil ejecución, de bajo coste y de demostrada seguridad. En definitiva, todo un descubrimiento.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **50** años

*Persecución a
un becerrote
por los jardines
del Alcázar*

UN SUCESO PINTORESCO SE HA DESARROLLADO EN LOS JARDINES DEL ALCÁZAR, SUCESO QUE TAN SÓLO PRODUJO, por fortuna, el consiguiente susto a las personas que se encontraban en el recinto. Pero suponemos habrá servido como nueva lección en cuanto a la necesidad de acondicionar debidamente el Matadero Municipal.

Según parece, un becerrote que se estaba descargando de un camión en el matadero, consiguió escapar y marchó tranquilamente por el paseo de Don Juan II, perseguido por algunos vehículos que pretendían cortar el paso para evitar que tomara el camino del Refugio o de las calles Daoiz o Velarde.

El becerro, al llegar a las puertas de los jardines del Alcázar, se metió en ellos, dedicándose a pasear por el recinto, ante el lógico susto de las personas que se encontraban en el lugar, donde, por cierto, a aquella hora no había muchos chiquillos. Cada cual procuró buscar algún refugio, en previsión de que el becerro se animase a embestir. Con el fin de no dejarle escapar, se cerraron las puertas de los jardines, iniciándose la caza del animal.

Una vez se vió acosado, el becerro, que hasta entonces se había mostrado indiferente hacia quienes encontraba a su paso, se decidió a arremeter también contra quienes se oponían a él, y así dio algún susto a varias personas, aunque solamente hubo que registrar algún revolcón sin consecuencias...



Por Sólo
2,20 €

TODOS LOS DOMINGOS
con El Adelantado de Segovia
en tu punto de venta habitual

EL ADELANTADO DE SEGOVIA + **Revista mia**
El diario de los segovianos